

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

本報今日隨報附送「彩色華僑」一報 不另收費仍售伍毫

科威特大爆秘聞

企圖長時期保持政略戰略優勢 航艦尼米茲號駛伊附近海域

【本報駐美特約記者二十日電】美國海軍部今日宣佈，尼米茲號航空母艦（USS Nimitz, CVN-68）將於今日駛入波斯灣，並在波斯灣內進行演習。海軍部發言人表示，尼米茲號的行動是為了展示美國在波斯灣的軍事力量，並確保美國在該地區的戰略優勢。尼米茲號是美國海軍中最大的航空母艦，其排水量達十萬噸，可搭載六十架戰鬥機。該艦的行動引起了國際社會的廣泛關注，特別是在波斯灣局勢緊張的背景下。

伊革委會會有歧見 鷹派暫時佔優勢

【本報駐美特約記者二十日電】伊拉克革命委員會（IRGC）內部目前存在著嚴重的分歧。鷹派成員主張採取強硬立場，而溫和派則主張通過對話解決問題。這種分歧已經影響到了伊拉克的對外政策。據悉，鷹派成員在委員會中佔有優勢，這可能會導致伊拉克在未來採取更加強硬的行動。

卡特要求安理會 對伊經濟制裁

【本報駐美特約記者二十日電】美國總統卡特今日向聯合國安理會提出對伊拉克實施經濟制裁的建議。卡特表示，伊拉克在波斯灣的行動嚴重威脅到了國際安全，因此必須採取果斷行動。卡特要求安理會通過一項決議，對伊拉克實施全面的經濟制裁，以迫使伊拉克回到談判桌。



對美伊危機 蘇聯態度神秘

【本報駐美特約記者二十日電】蘇聯在波斯灣危機中的態度一直非常神秘。蘇聯官方表示，蘇聯將保持中立，並呼籲各方通過對話解決問題。然而，一些分析人士認為，蘇聯實際上是在暗中支持伊拉克，以擴大其在波斯灣的影響力。

les must de Cartier

Paris

巴黎 卡地亞

世界性永久保用

卡地亞服務中心：香港宏記大廈301室

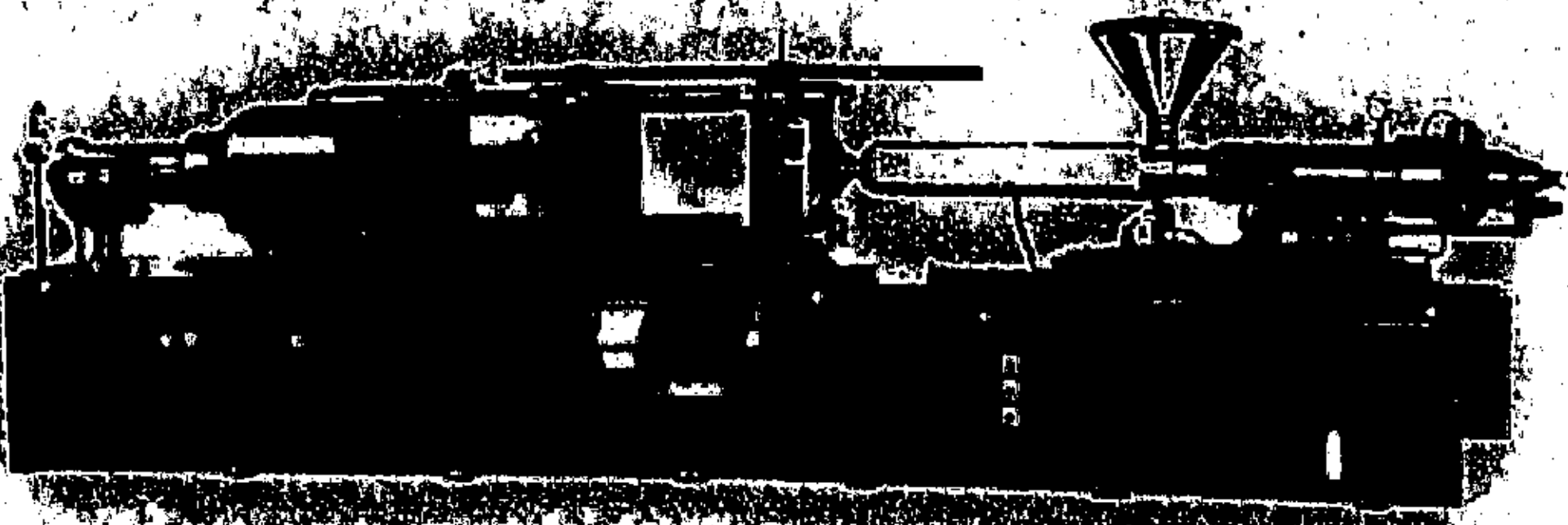
NISSEI 日精牌

FSL 新型機 全自動塑膠射出成型機

快速・省電・精密・易操作

雙色・混色・各型均備

「全部採用最先進油壓鎖模」常備現貨・歡迎分期付款



製造廠：日精樹脂工業株式會社

日本長野縣坂城町

總代理：香港尼龍企業有限公司

九龍土瓜灣落山道108B地下 電話：3-654398

麝香跌打風濕膏



強力

祛風去濕、化腐、止痛、消腫
用於風濕骨痛、風濕關節炎、神經痛、腰腿痛、跌打損傷、挫傷、及跌打損傷後遺症。

高尙住宅吉售

美孚第三期高層向海約

1,500呎連車位電表先生洽

3-624241

徵聘男性外勤記者

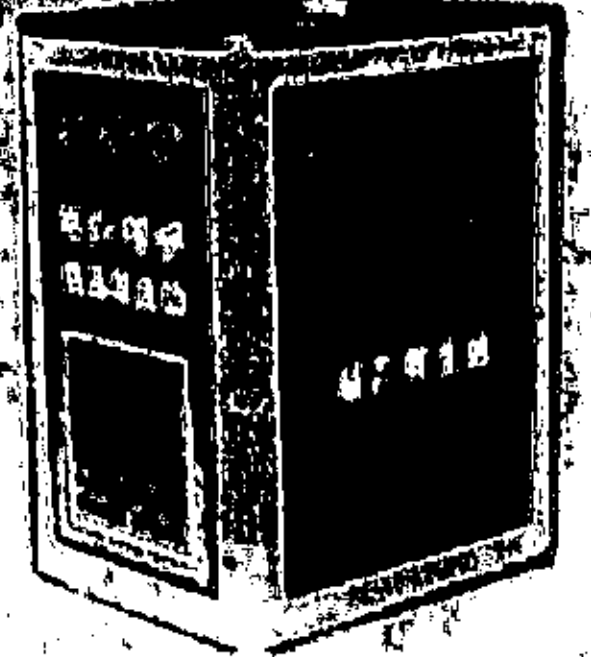
華僑晚報 分發廣告
每天三元 實惠效大

伍卓琪

內兒婦科
診所：九龍彌敦道中環
電話：七三三〇七〇

請用朱有蘭花生油

電話：H四八三〇七五 四八四〇六〇
K七四一〇八三 七四一六六六三



朱有蘭三金錢嘜花生油

品質純正十足，色香味俱全，保無一毫偽造，純潔無瑕，不含膽固醇，無害健康，諸君精明選購。

買花生油？搵朱有蘭啦！
最近報載本港市場上出售的花生油，只有三種牌子可稱純正。所以買油至緊要左揀右揀，以免上當買錯了什貨劣油。

泰國邊防部隊 奉命全面戒備

泰指揮官認東越軍士氣低落 北京東使館未證實波特去職

【美聯社曼谷二十日電】泰國邊防部隊奉命全面戒備，以應付可能發生的邊境衝突。泰國指揮官認東越軍士氣低落，北京東使館未證實波特去職。

泰國邊防部隊在曼谷附近戒備，以防範可能發生的邊境衝突。泰國指揮官認東越軍士氣低落，北京東使館未證實波特去職。

台灣監委葉時修 力促王金茂辭職

【本報台北二十日電】監察委員葉時修，今日在立法院會議中，力促王金茂辭職。葉時修指出，王金茂在擔任監察委員期間，表現不佳，應予辭職。

日本商人 要求賠償六萬

【本報台北二十日電】日本商人要求賠償六萬。據悉，該商人因在台灣的投資受損，要求台灣政府賠償六萬美元。

李光耀正式邀請 施漢諾訪問星洲

【本報新加坡二十日電】新加坡總理李光耀，今日正式邀請施漢諾訪問星洲。施漢諾將於下月訪問新加坡，與李光耀會談。



國府新外交部長交接典禮

外交部長交接典禮，由新任外交部長主持，多位官員出席。

蘇千五率兵 派往阿富汗

蘇千五率領兵隊，派往阿富汗執行任務。

印度政府控告甘地夫人

印度政府控告甘地夫人，指其煽動叛亂。

七年選舉運動

七年選舉運動，各界人士積極參與。

五級地震

五級地震，震中位於某地，造成一定損失。

少小相從今皆白髮

重寶島，德恩携提前年十五海上謝感之待禮師授教謝統總副謝。

重寶島

重寶島，德恩携提前年十五海上謝感之待禮師授教謝統總副謝。

大馬路

大馬路，精彩演出，不容錯過。

豬食虎

豬食虎，驚天動地的冒險故事。

林世榮

林世榮，著名武打明星，主演多部精彩影片。

林世榮

林世榮，著名武打明星，主演多部精彩影片。

大馬路

大馬路，精彩演出，不容錯過。

豬食虎

豬食虎，驚天動地的冒險故事。

（查社聯、華校可經公函
到戲院預購戲票）

香港聯益戲院有限公司
主辦

本港新聞

五十位工商領袖 展望明年仍樂觀

精技巧術性工業業是有利條件 本港先進結構可協助中國發展

【本報訊】本港五十位工商領袖，在「一九八六年展望」研討會上，對明年經濟前景表示樂觀。他們認為，本港擁有精技巧術性工業業，是中國發展的重要條件。本港先進的結構，可以協助中國發展。與會者包括：香港總督、財政司、工商界領袖等。

生產力及企業環境 貿易成就有關因素

雷勵祖沈弼章李鵬飛等說 嘉道理說供電大陸雙方有利

【本報訊】雷勵祖、沈弼章、李鵬飛等專家，在研討會上指出，生產力及企業環境是貿易成就的重要因素。嘉道理則認為，供電大陸對雙方都有利。



五十位工商領袖在研討會上討論明年經濟前景。

香港一週大事

一九八六年九月十六日至二十二日

【本報訊】本週香港大事如下：九月十六日，地產局公佈九龍全線正式通車。九月十七日，港督彭定康在維多利亞港舉行晚宴。九月十八日，港督彭定康在維多利亞港舉行晚宴。九月十九日，港督彭定康在維多利亞港舉行晚宴。九月二十日，港督彭定康在維多利亞港舉行晚宴。九月二十一日，港督彭定康在維多利亞港舉行晚宴。九月二十二日，港督彭定康在維多利亞港舉行晚宴。

華南一週大事

一九八六年九月十六日至二十二日

【本報訊】本週華南大事如下：九月十六日，華南各地舉行慶祝活動。九月十七日，華南各地舉行慶祝活動。九月十八日，華南各地舉行慶祝活動。九月十九日，華南各地舉行慶祝活動。九月二十日，華南各地舉行慶祝活動。九月二十一日，華南各地舉行慶祝活動。九月二十二日，華南各地舉行慶祝活動。

全面管制住宅租金

公營房屋租金將由九月一日起調整

【本報訊】政府決定全面管制住宅租金。公營房屋租金將由九月一日起調整。私人住宅租金也將受到管制。

地產局公佈九龍全線正式通車

九龍全線正式通車

【本報訊】地產局公佈九龍全線正式通車。九龍全線正式通車。

港九巴士延長尾班

港九巴士延長尾班

【本報訊】港九巴士延長尾班。港九巴士延長尾班。

港九巴士延長尾班

港九巴士延長尾班

【本報訊】港九巴士延長尾班。港九巴士延長尾班。

港九巴士延長尾班

港九巴士延長尾班

【本報訊】港九巴士延長尾班。港九巴士延長尾班。

禁止露出耳部

駕車人士所戴頭盔

【本報訊】政府禁止駕車人士所戴頭盔露出耳部。政府禁止駕車人士所戴頭盔露出耳部。

回大陸旅行

再掀起熱潮

【本報訊】回大陸旅行再掀起熱潮。回大陸旅行再掀起熱潮。

港九巴士延長尾班

港九巴士延長尾班

【本報訊】港九巴士延長尾班。港九巴士延長尾班。

麗確相機 彩色華僑

聯合主辦

畫圖識靚機問答遊戲

辦法簡單，中獎容易
詳情請參閱
本期彩色華僑

逢星期日
隨華僑日報附送

本期預告

封面專題：享受你的聖誕假期
女兒長大變男兒 有暴露狂的丈夫
本港鑽石首飾設計巧奪天工
聖誕燒臘火雞、聖誕蛋糕（食經）
教你自製兩款聖誕樹
青春的烙印（星期篇）
曼紐軒與79亞洲青年管弦樂團
鄭允真學生演唱會聽後
王愛明做了飛機頭 兒童週刊
本田思域三門小房車（試車報告）

RICOH KR-5

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩格（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限額（五寸位），加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌

冷暖氣機

ALR-66

3/4 匹馬力

最適合房用

祇售 \$1,355

中國冷氣有限公司

總經銷：中環大廈二樓5-229025

YASHICA

電子E35MG-1型

操作簡便，性能超卓，效果特佳，價錢最平。

Focus

全自動對焦相機，配備（定焦鏡）（自拍器）及（控光系統）其他牌子所無。

不怕貨比貨

Diary

能將年、月、日、星期錄影在相片上，永誌難忘。

最怕唔識貨

華僑文化

香港美術會會員 本屆作品年展 今為最後一天

香港美術會會員作品年展，今為最後一天。本會自成立以來，每年均舉行會員作品年展，以促進會員間之藝術交流，並向社會大眾展示會員之創作成果。今年年展自即日起至本月廿四日止，共展出了會員作品一千餘件，種類繁多，包括繪畫、攝影、雕塑、工藝等。展覽地點：香港大會堂八樓展覽廳。



「人在水簾行」 鄭家儀作



「人在水簾行」 鄭家儀作

人權哲學會公理雙慶

人權哲學會為慶祝其成立週年，特舉辦「公理雙慶」活動。該會自成立以來，一直致力於人權的推廣與保護，並定期舉辦講座、研討會及出版刊物。此次活動旨在提高公眾對人權的認識，並促進社會的公平與正義。活動內容包括：人權講座、人權攝影展、人權劇目演出等。歡迎各界人士踴躍參加。

中國近代名畫家作品展覽

近百年作者 題材豐富
前未展出 歡迎參觀

展出時間：十二月廿二日至八〇年一月廿日
展出地點：每日上午十時至下午八時
(星期日及例假照常展出)

聯合公司畫廊啓

碧麗合戲院 Palace Theatre

假期佳片
GONE WITH THE WIND
片鉅獎像金項十獲榮

行新收全
巨片5不
本戲院

紐約凱聲

學成巨片
上集百證
場面緊張
保證刺激

MISSION GALACTICA
THE CYLON ATTACK

海神號

片巨誕聖
與故事集
上集百證
場面緊張
保證刺激

保持城市清潔，請勿亂拋垃圾。

華文明珠

片巨誕聖
與故事集
上集百證
場面緊張
保證刺激

卡拉克加續集

片巨誕聖
與故事集
上集百證
場面緊張
保證刺激

劉家輝 功夫良

劉家輝 領銜主演
劉家榮 領銜主演

座賣大·評好大

五魂銷魂

李翰祥 導演
鬼話緊密交織

無招勝有招

劉觀偉 導演
動作片

新報

新鄉民熱烈慶祝冬節 農產市場暢銷

郊遊人眾交通擁擠各墟熱鬧
各灣漁船返駛粉返茶樓室無虛席

【本報訊】冬節是鄉民最喜慶的節日，昨日（廿九日）為農曆冬節，鄉民紛紛出外郊遊，各墟熱鬧，各灣漁船返駛，粉返茶樓室無虛席。

博愛醫院獻二百六十萬 建護理安老院

並續擴建院舍
楊培培分呈新界司鍾逸傑唐嘉良
慈善舞會美滿餘款撥建基金

【本報訊】博愛醫院為服務新界長者，特於上屆「慈善舞會」籌得二百六十萬元，並續擴建院舍。楊培培分呈新界司鍾逸傑唐嘉良，慈善舞會美滿餘款撥建基金。

西葵涌日大會展開 嘉年華會招待 數千老幼同樂

市鎮主任黎光輝主持開幕
嘉年華會招待數千老幼同樂

【本報訊】由葵涌市鎮主任黎光輝主持開幕的「西葵涌日」大會，昨日（廿九日）在葵涌市政大廈舉行，嘉年華會招待數千老幼同樂。

官紳任首長增居民歡樂 上水團體聯合舉辦 新春同樂遊藝大會

千人聯歡聚餐 攤位招待少年
新春同樂遊藝大會

【本報訊】上水地區各界官紳，為增進居民歡樂，特聯合舉辦「新春同樂遊藝大會」，昨日（廿九日）在翠濠庭酒家舉行，千人聯歡聚餐，攤位招待少年。

完成球賽開網 區公署網球賽 網球賽開網

網球賽開網
區公署網球賽

【本報訊】由區公署主辦的「網球賽」，昨日（廿九日）在翠濠庭酒家舉行，網球賽開網。

澳門一酒店發生劫案 三刀客劫去銀三萬餘元

三刀客劫去銀三萬餘元
澳門一酒店發生劫案

【本報訊】澳門一酒店昨日（廿九日）發生劫案，三刀客劫去銀三萬餘元。

小巴司機被劫案 探員接獲報案

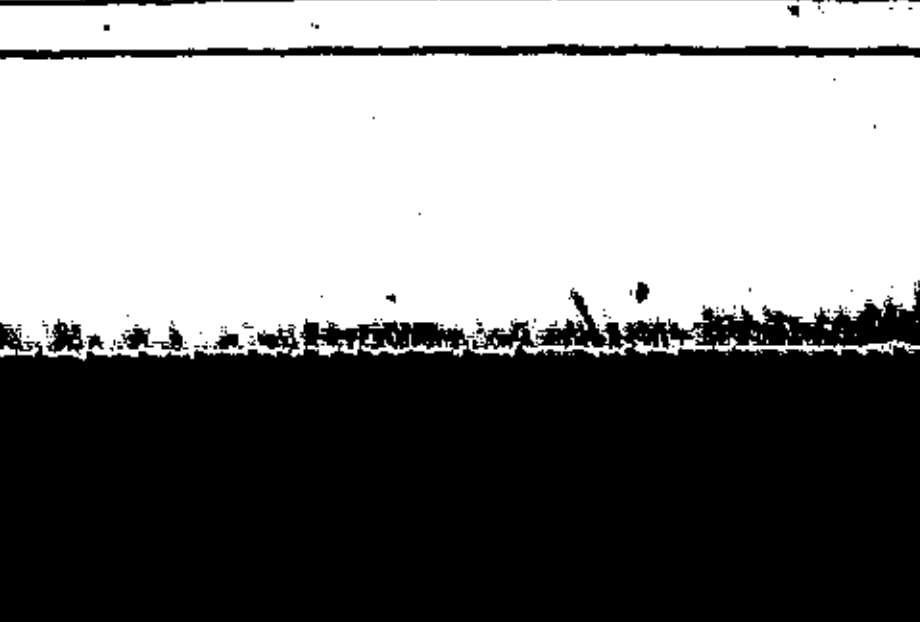
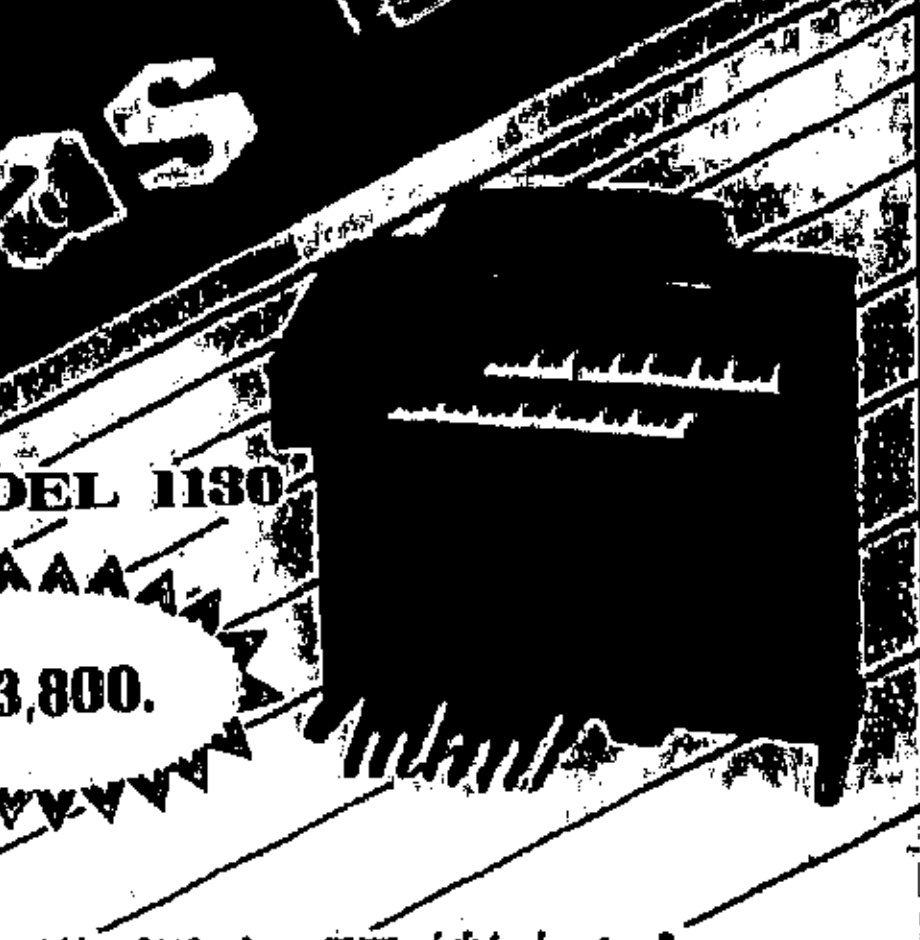
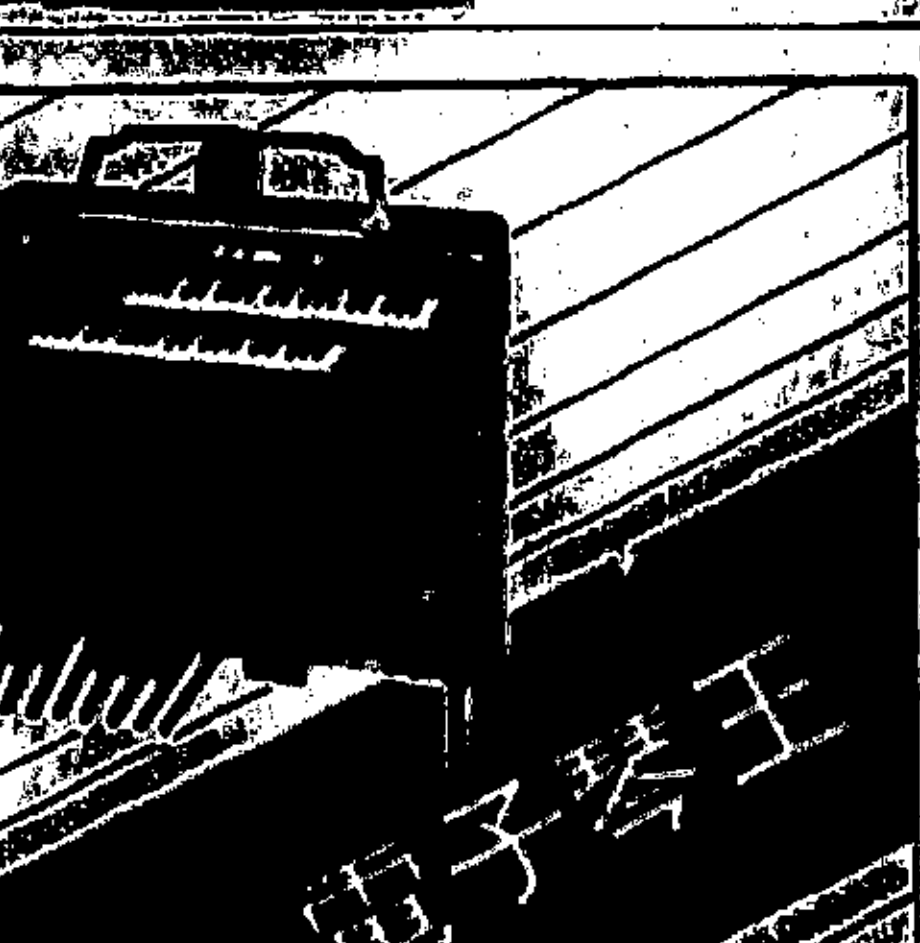
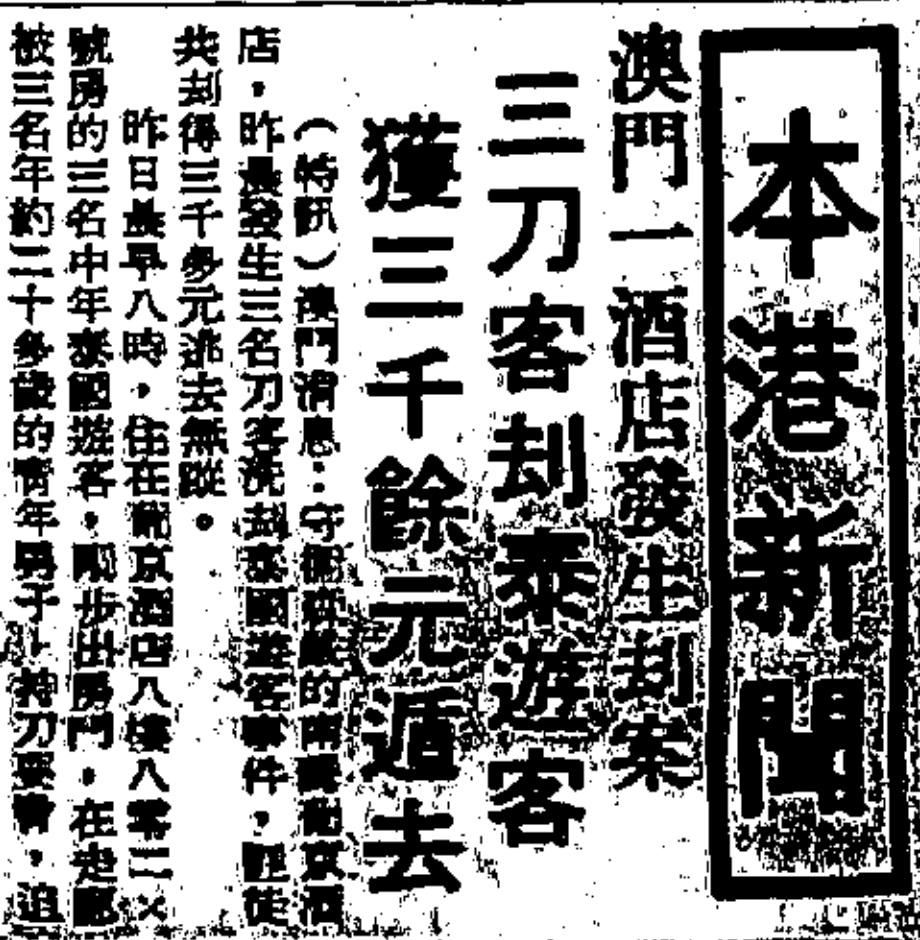
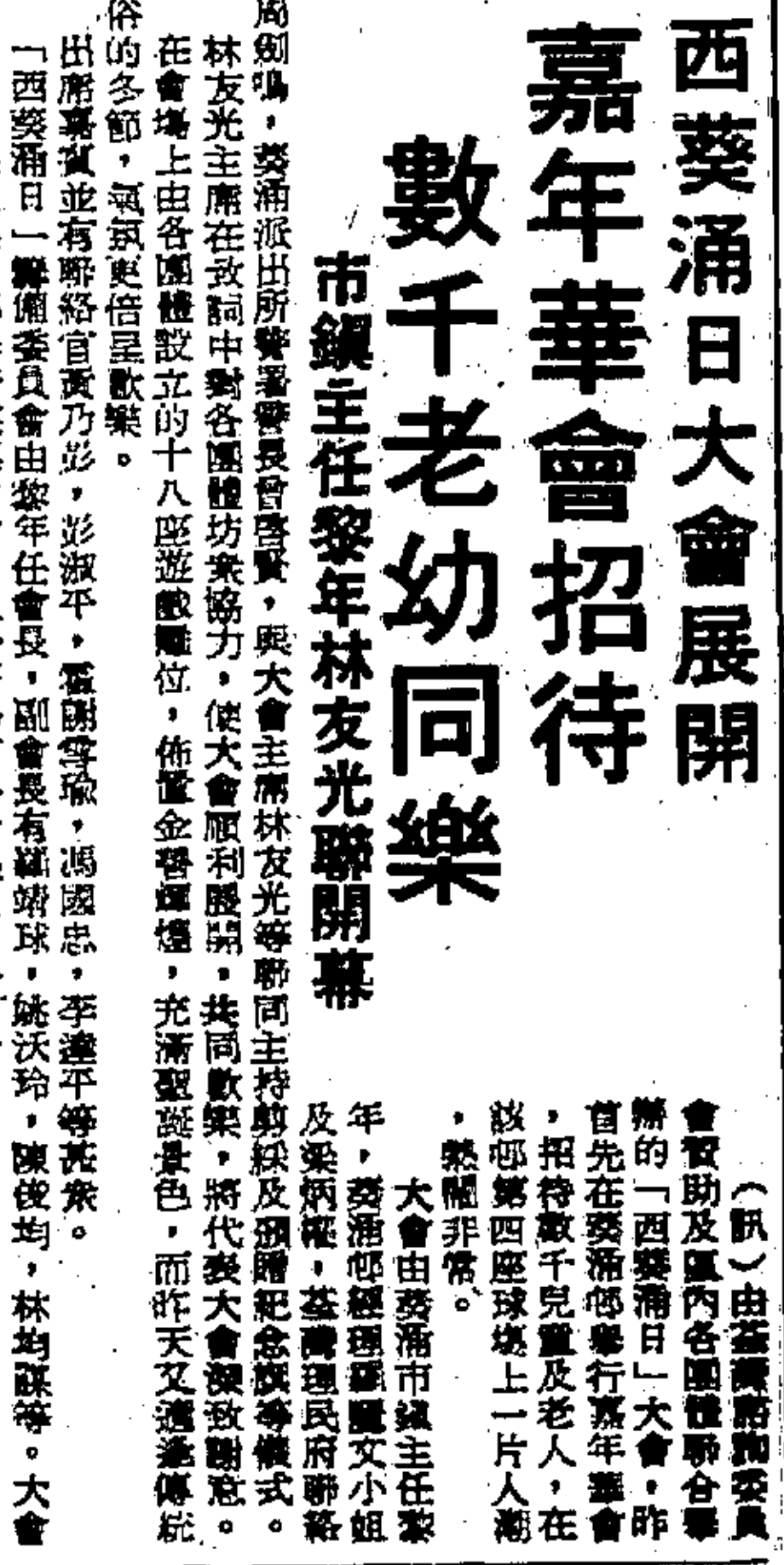
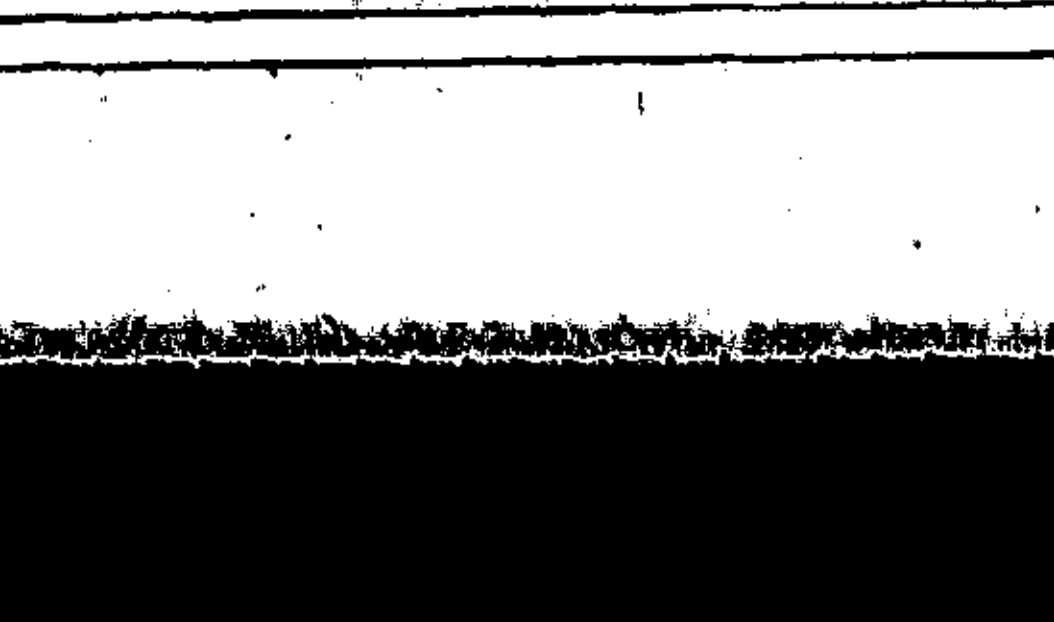
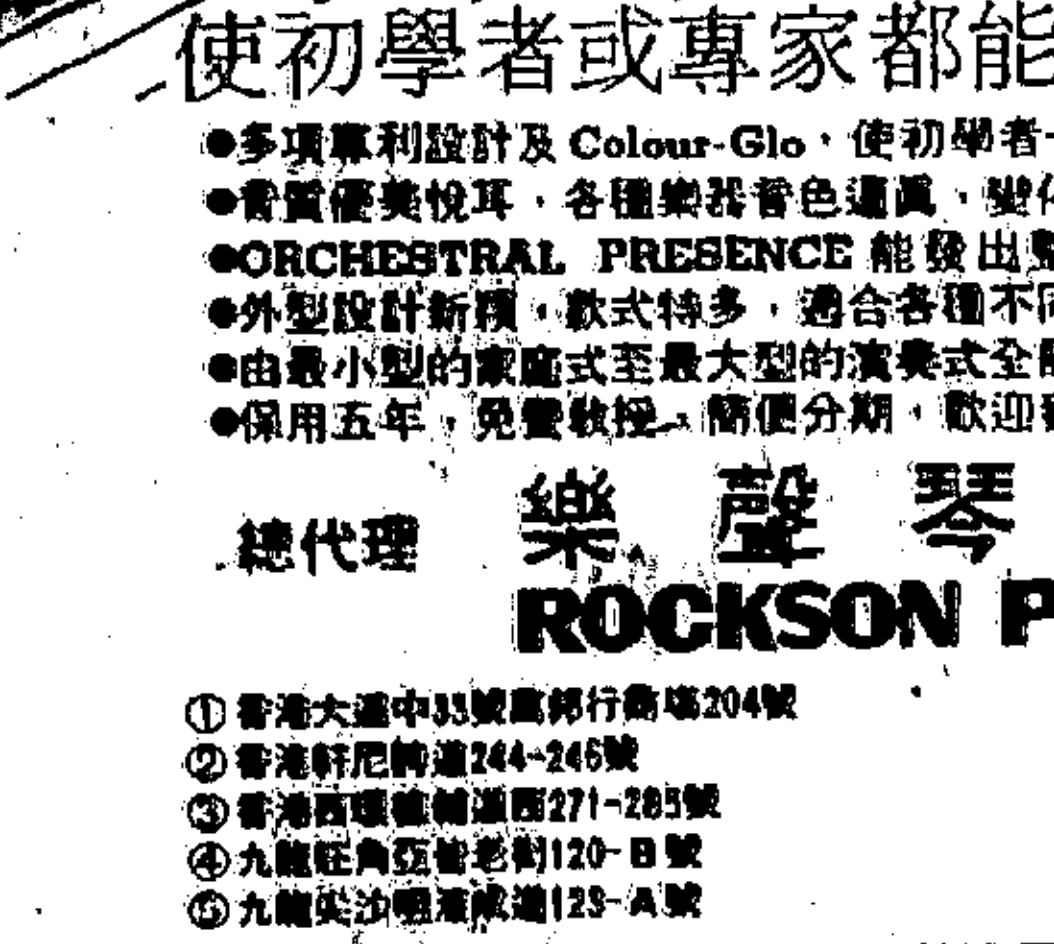
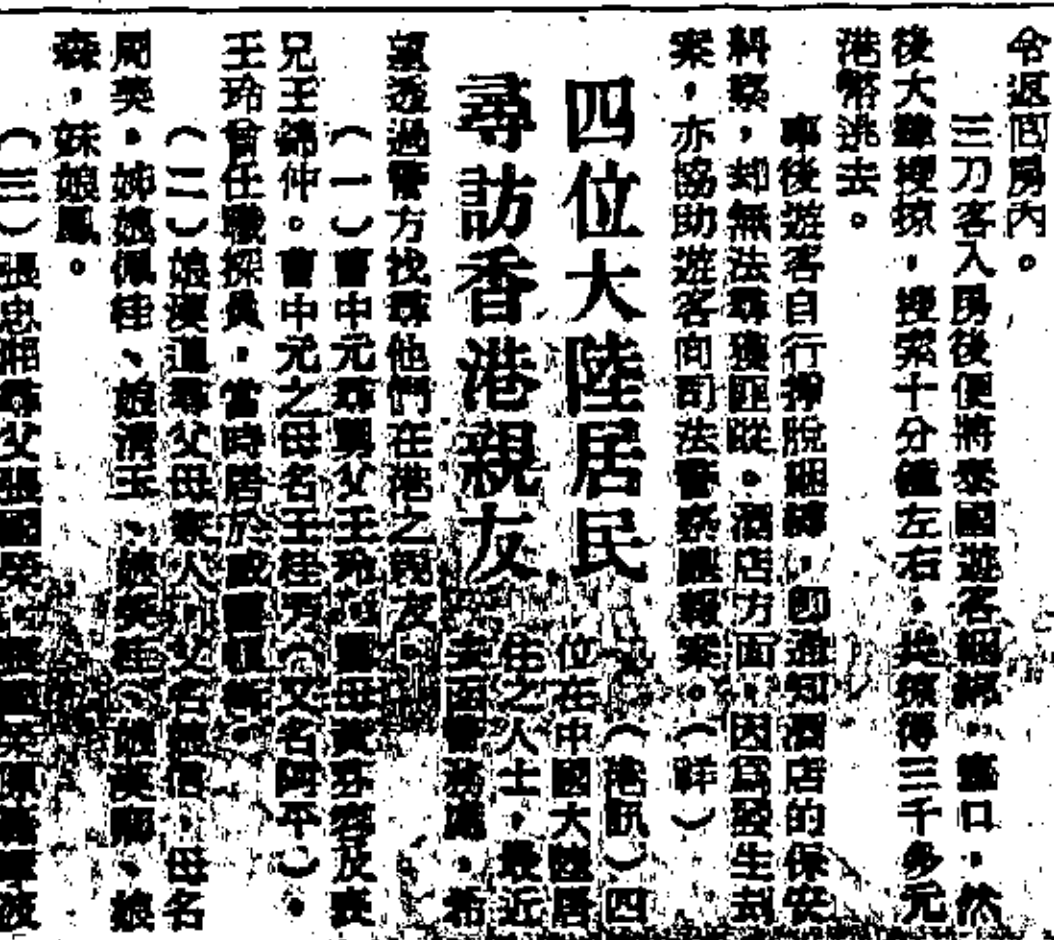
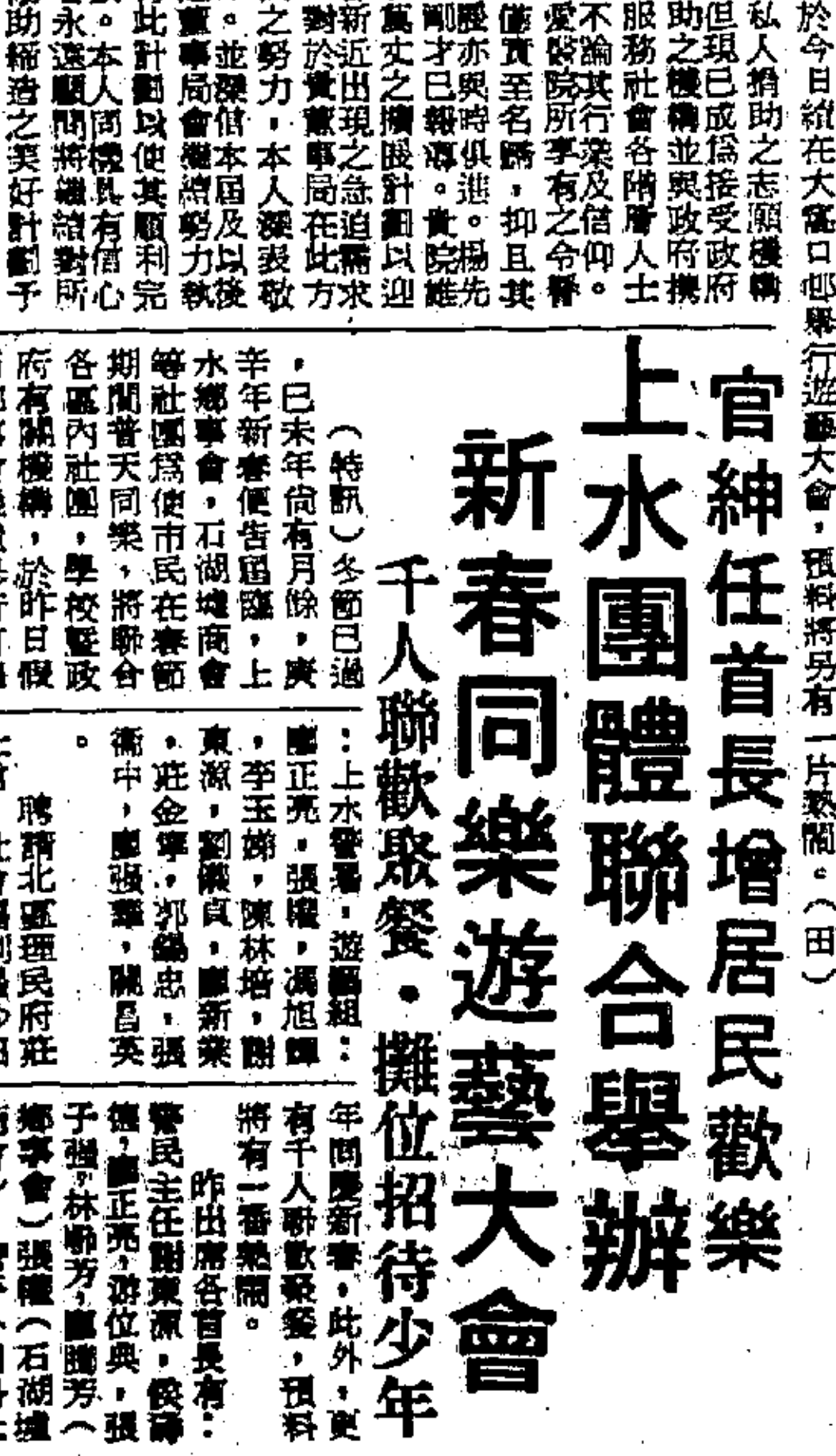
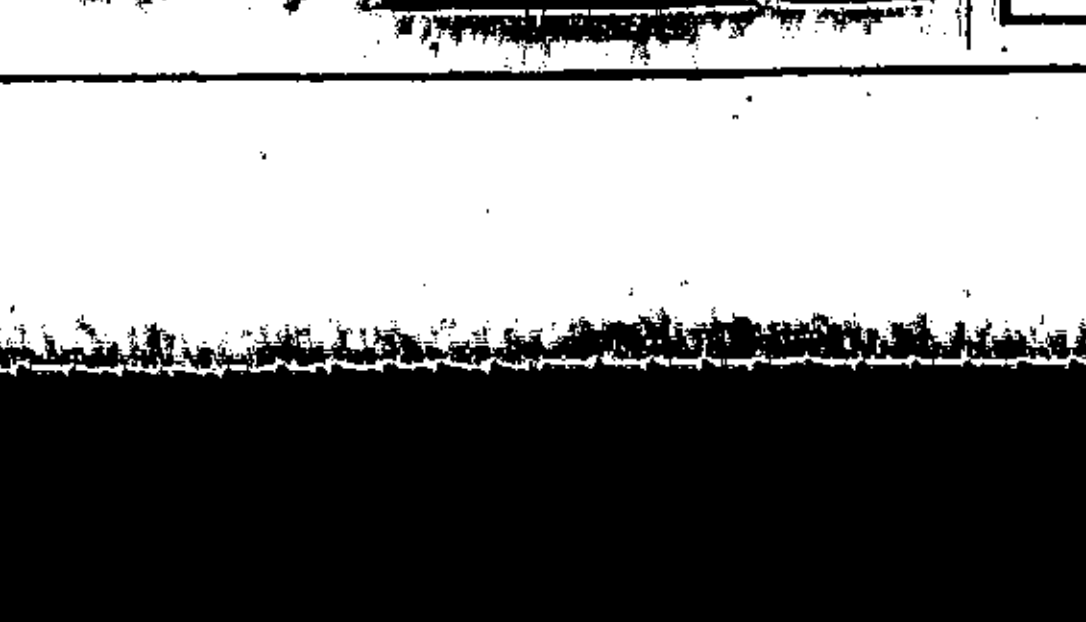
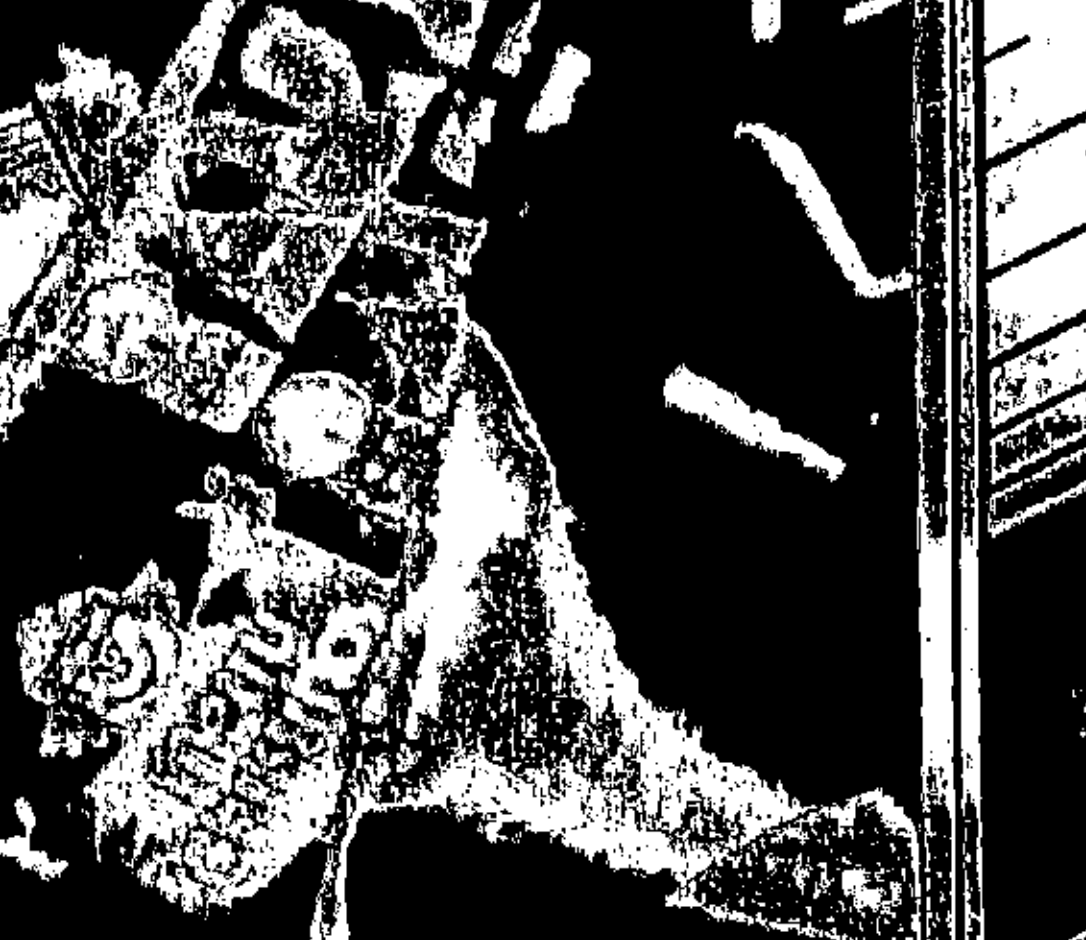
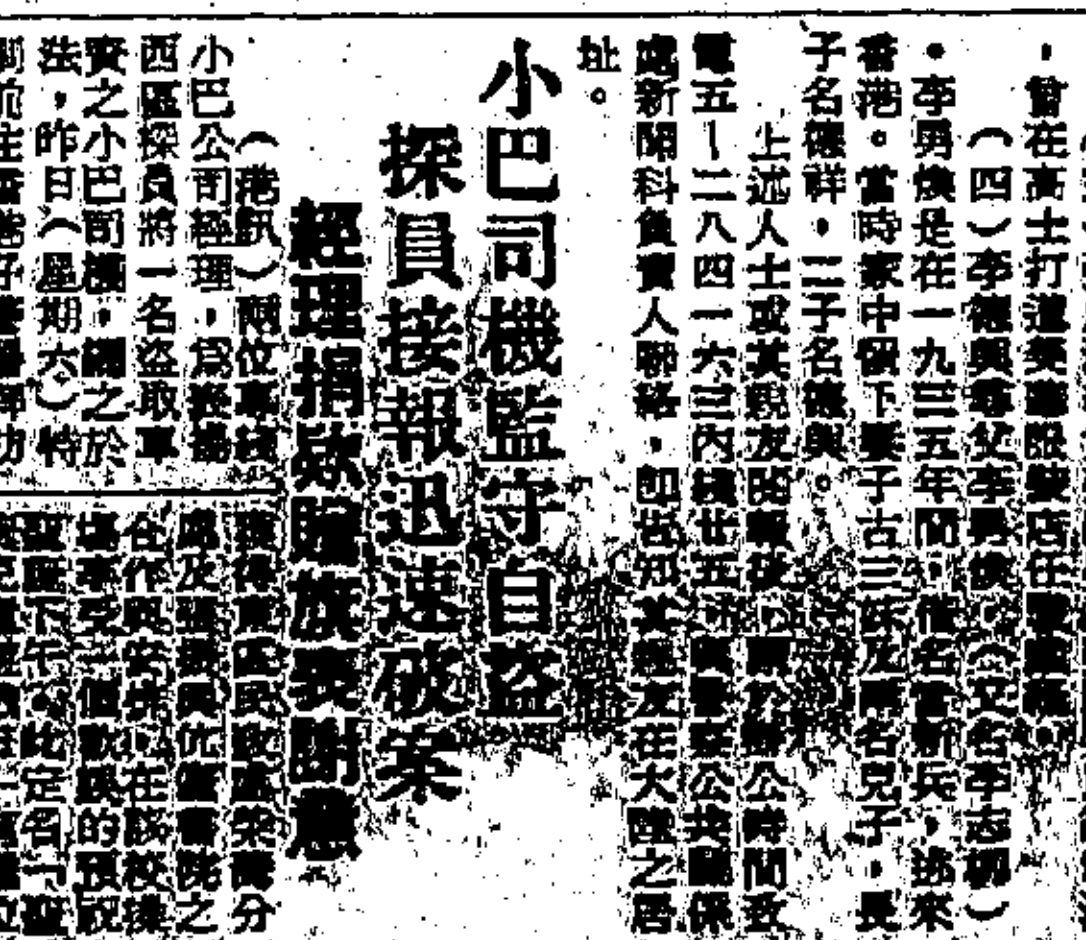
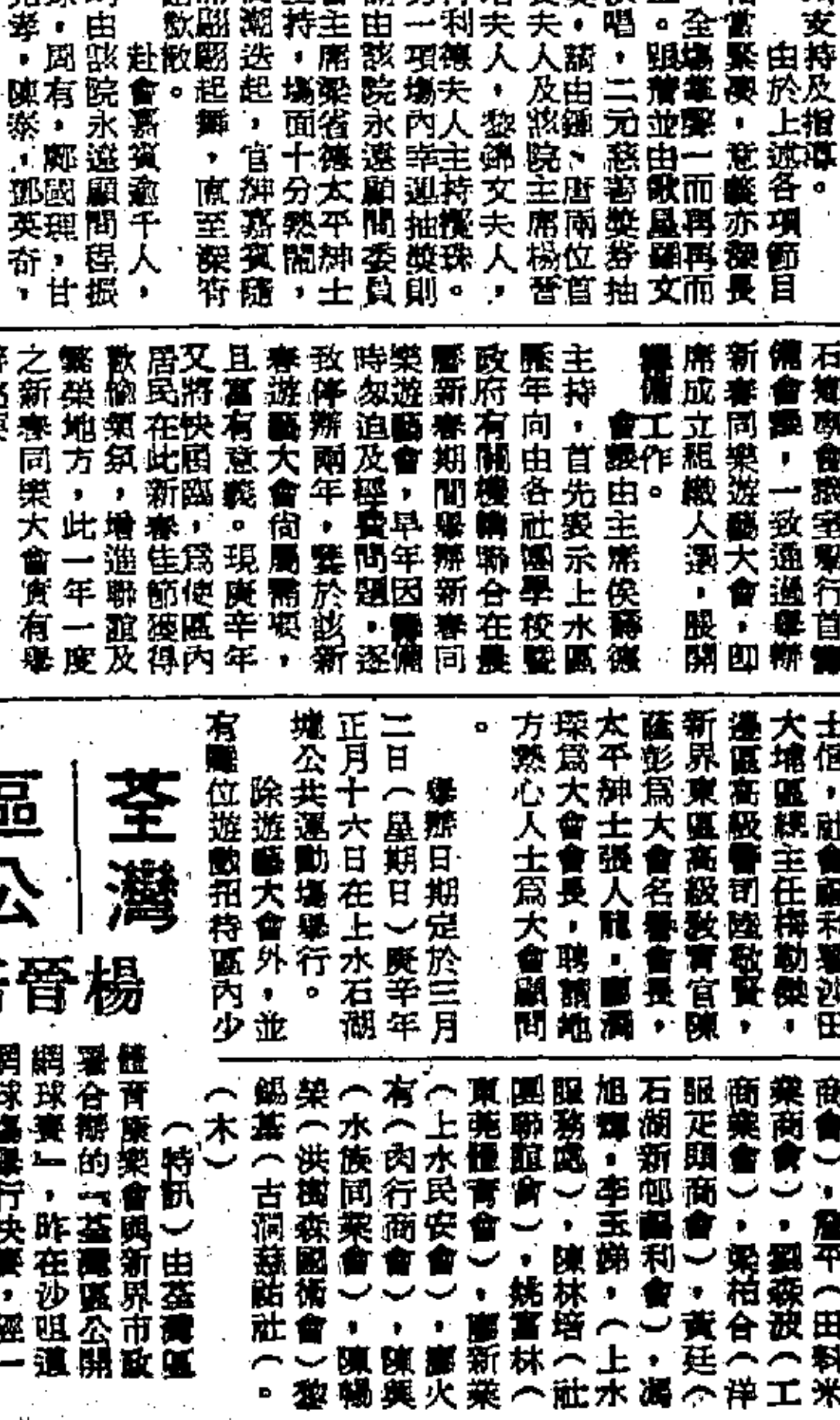
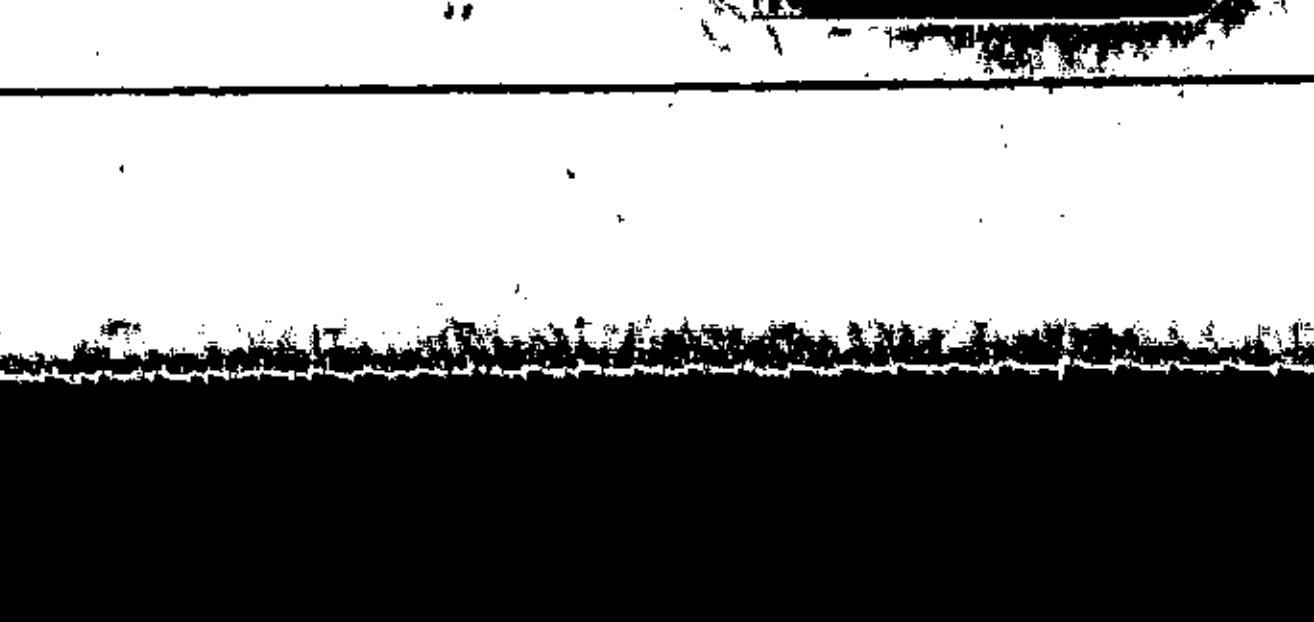
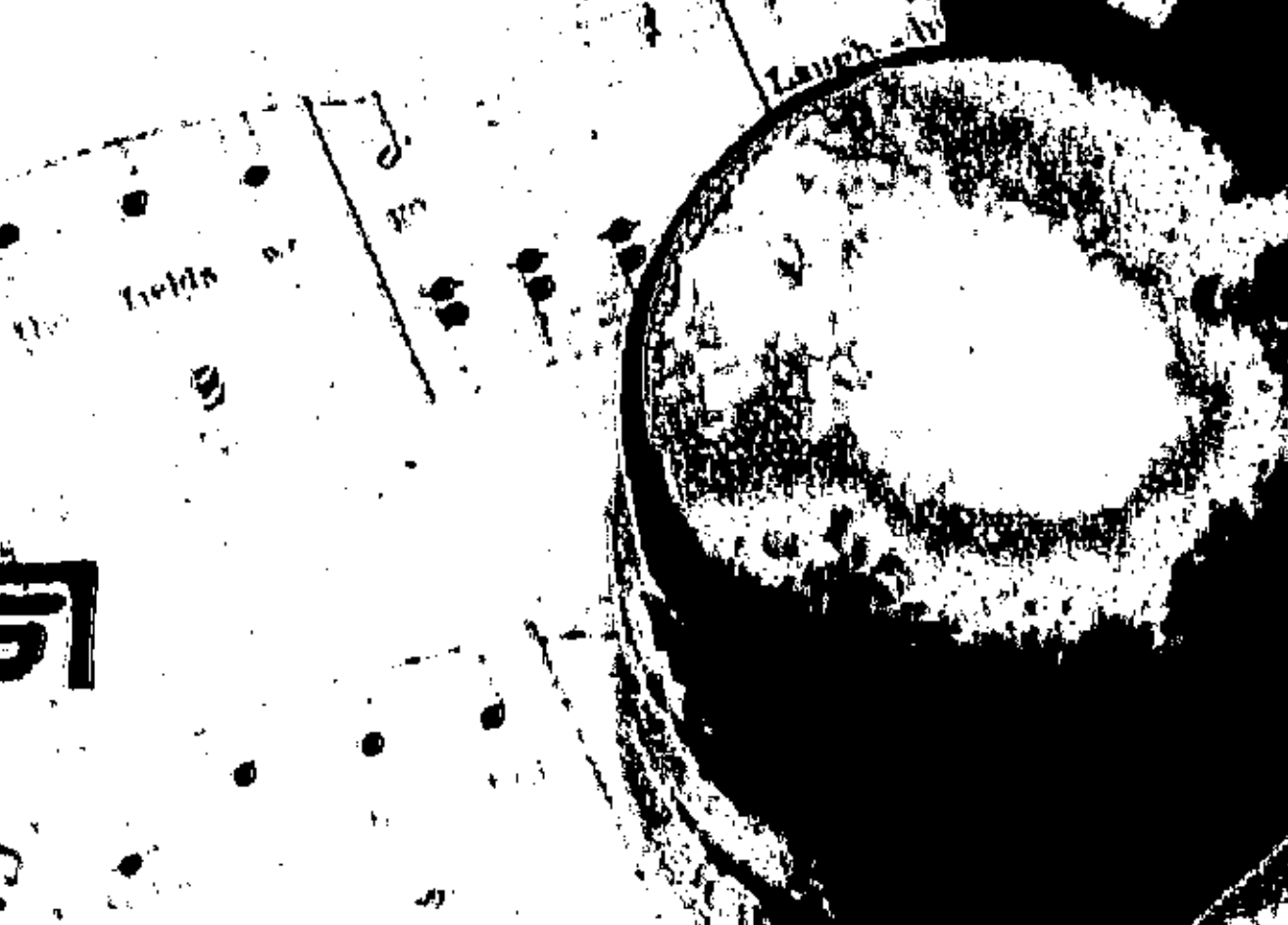
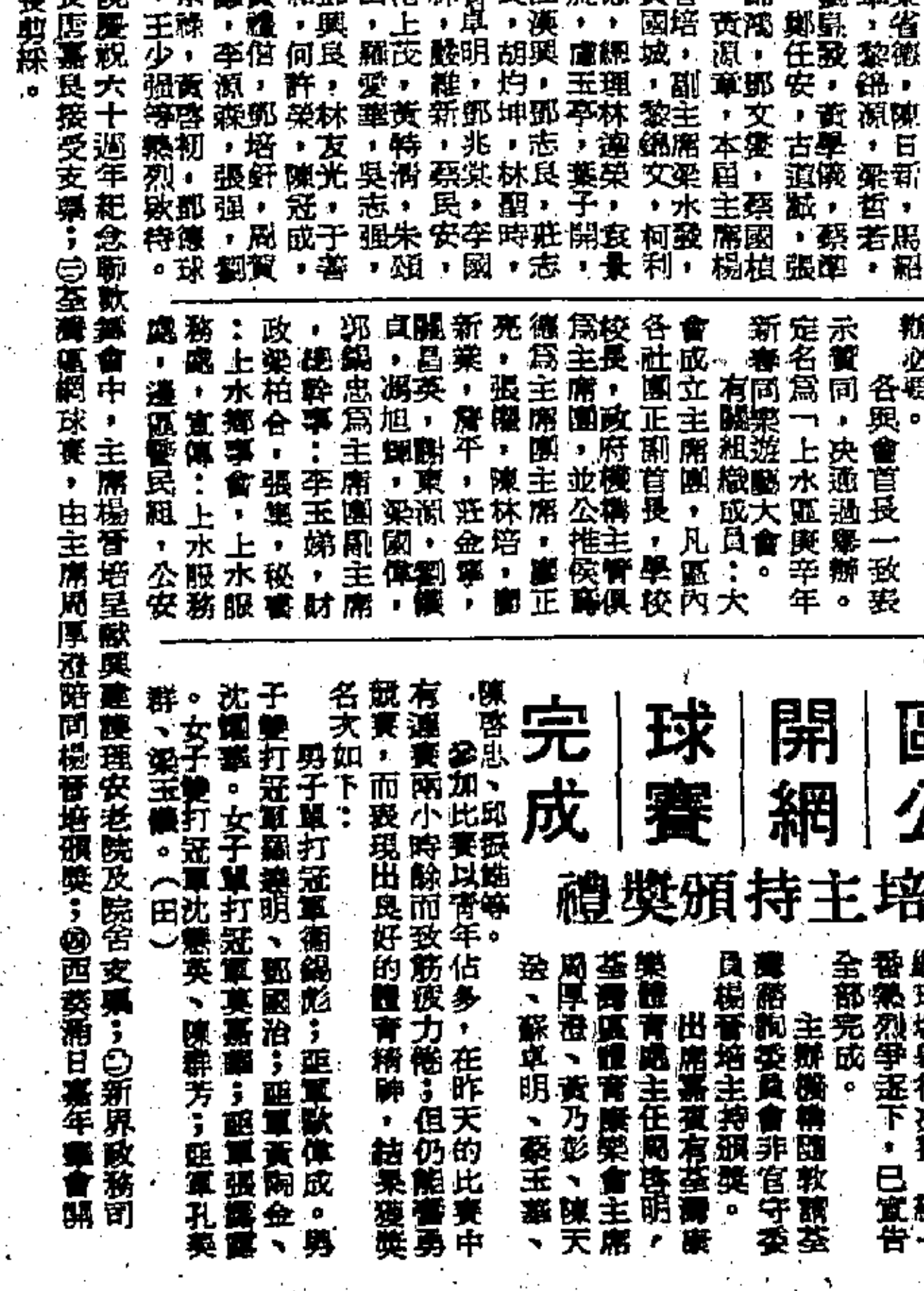
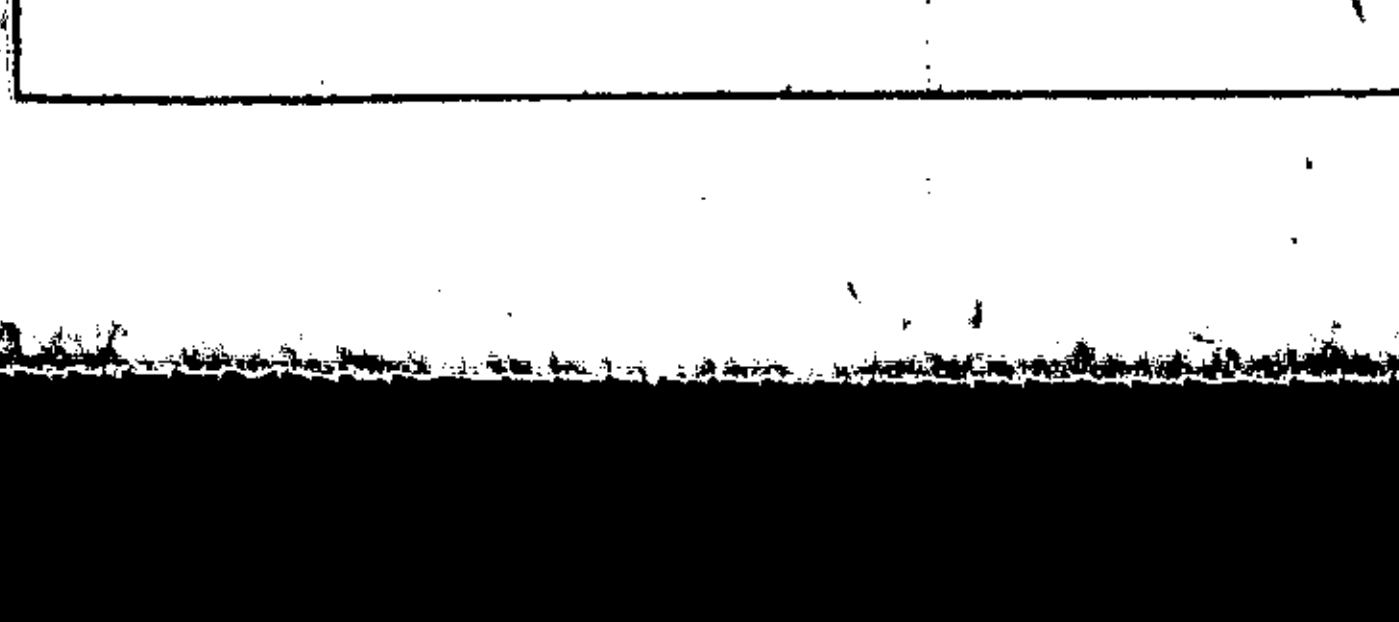
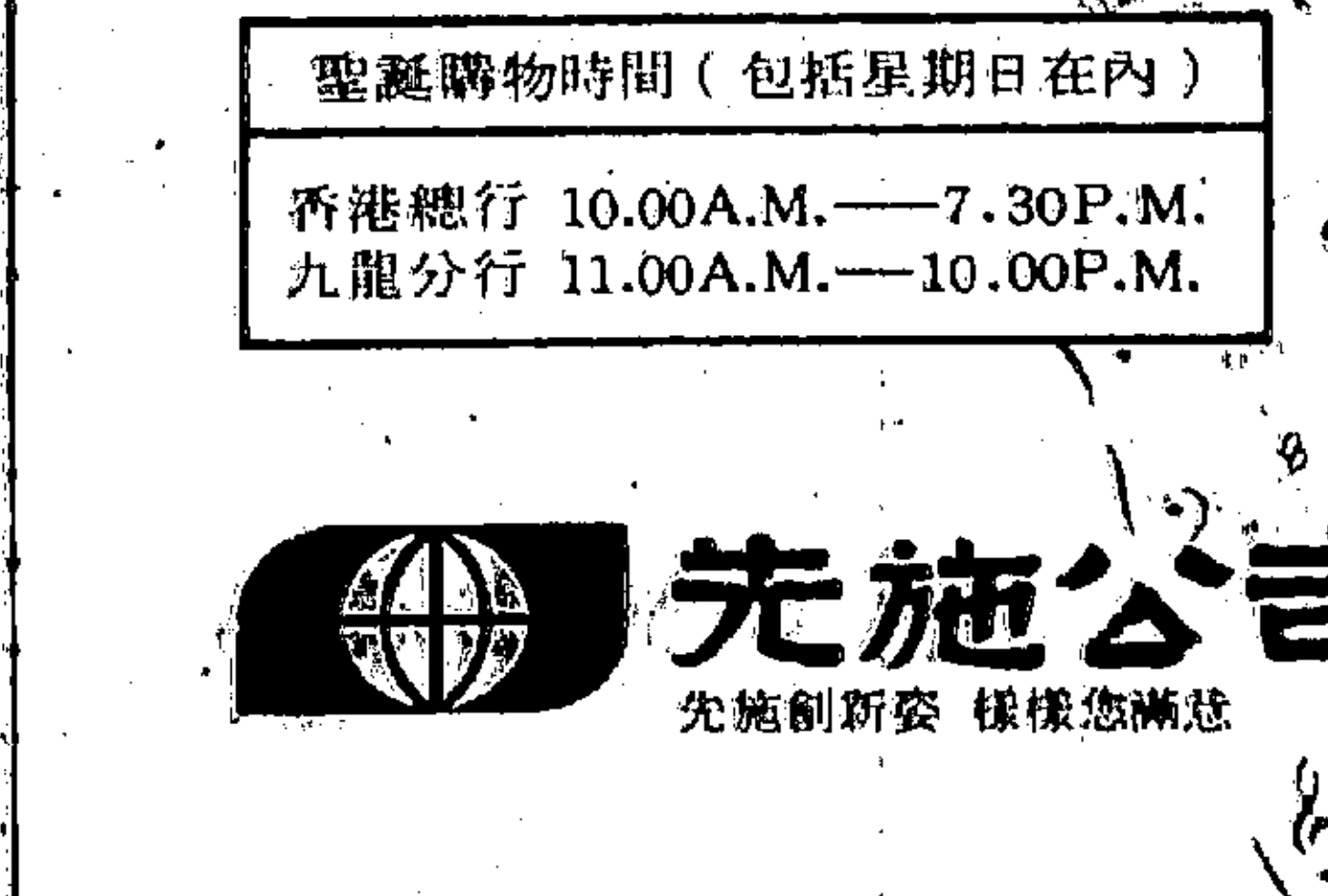
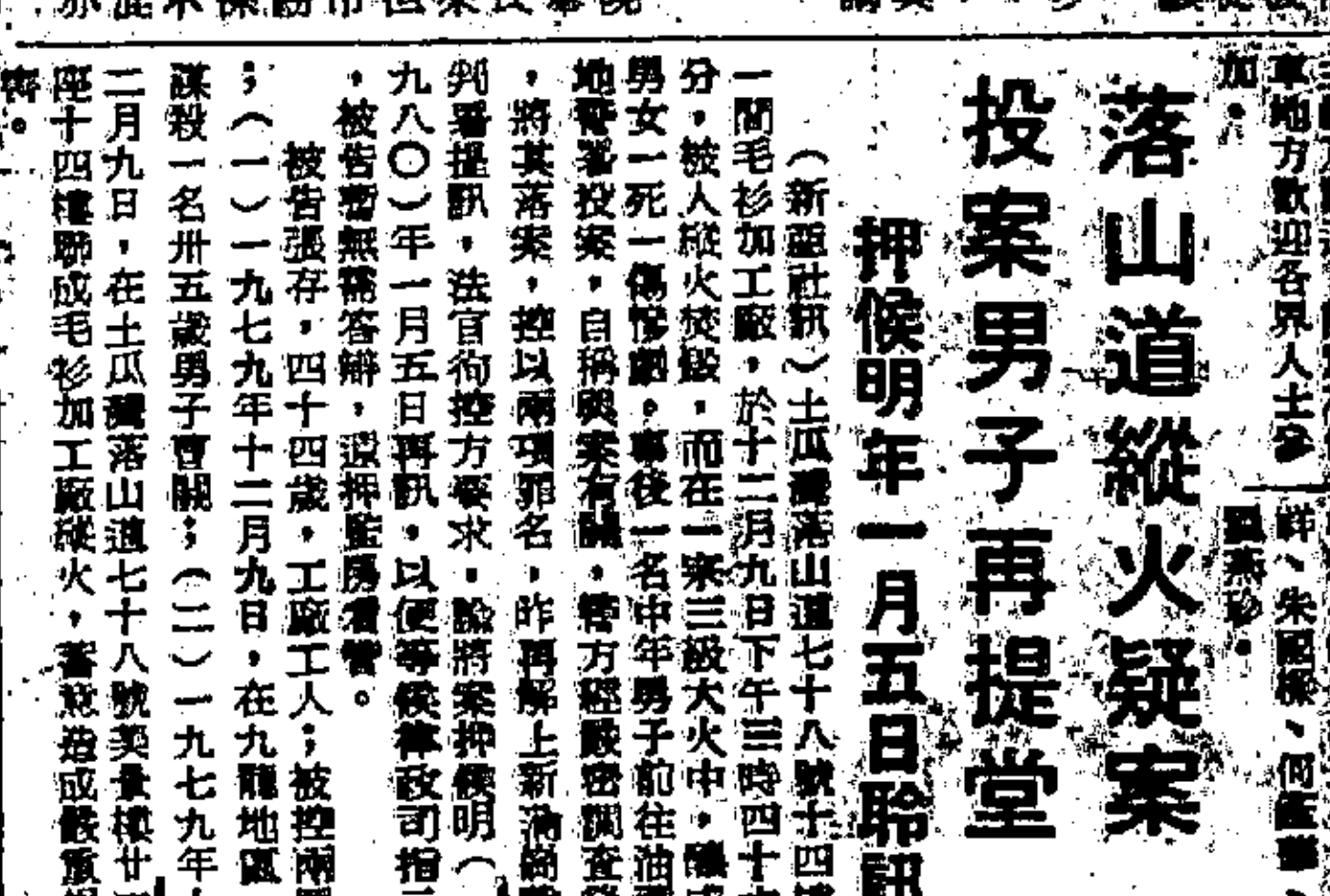
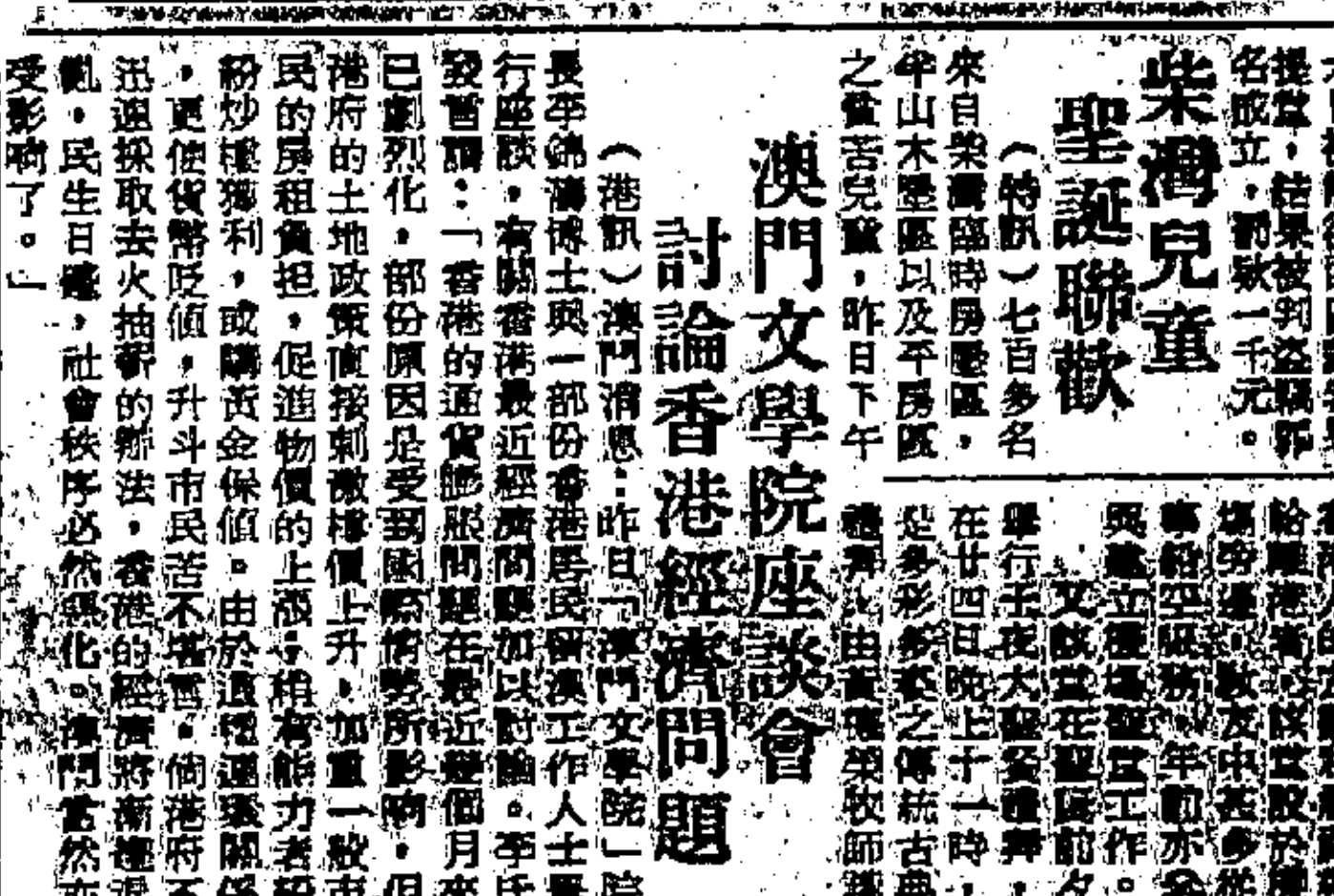
探員接獲報案
小巴司機被劫案

【本報訊】小巴司機被劫案，探員接獲報案。

澳門文學院座談會 討論香港經濟問題

討論香港經濟問題
澳門文學院座談會

【本報訊】澳門文學院昨日（廿九日）舉行座談會，討論香港經濟問題。



聖誕節大特賣

香港總行特設「每日特價貨品」，凡在港九兩行購物滿四十元或以上，即可憑發票，換取精美日曆或月曆一份，送完即止。

聖誕購物時間（包括星期日在內）

香港總行 10.00A.M. — 7.30P.M.
九龍分行 11.00A.M. — 10.00P.M.

先施公司
先施創新 樣樣應有

美國 Thomas 電子琴

MODEL 1150
特價 \$3,800

使初學者或專家都能獲得無限樂趣！

- 多項專利設計及 Colour-Glo，使初學者一看顏色就識譜。
- 音質優美悅耳，各種樂器音色逼真，變化無窮，非其他電子琴所能仿效。
- ORCHESTRAL PRESENCE 能發出聲樂般的效果。
- 外型設計新穎，款式特多，適合各種不同場合，公共場所、教會等。
- 由最小型的便攜式至最大型的演奏式全部由美國原廠進口。
- 保用五年，免費維修，歡迎參觀。

總代理 樂聲琴行
ROCKSON PIANO CO., LTD.

① 香港大馬路中區銀行大廈204號 Tel: 5-22684, 5-22648
② 香港新區新豐街244-246號 Tel: 5-74270, 5-75105
③ 香港新區新豐街271-285號 Tel: 5-74950, 5-40806
④ 九龍新區新豐街120-122號 Tel: 5-03798, 5-03762
⑤ 九龍新區新豐街123-A號 Tel: 5-03230, 5-04798

泰航採用新珍寶機

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
柏園夫	PESTOVO	美國	廿三	林祥發
川夫	SEA. TRETON	美國	廿三	天德
東方通商	ORT. EXPORTER	西貢至哥羅	廿三	德順
瑪律德機	PRES. TAFT	加州	廿四	德順
友尼	UNITED. BOUNTY	美國西岸	廿五	恒平
海王藍寶	NEPTUNE SAPPHIRE	美國西岸	廿五	恒平
銀多利	SILVER PHOENIX	美國西岸	廿五	恒平
菲爾多	PHIL. CORREGIDOR	美國東岸紐約	廿五	大嘉
嘉天	CHAR HANG	加國北港	廿六	大嘉
保松	TEMPO	美國西岸	廿七	慶崎
新湖	TSU	紐約	廿八	百保利
萊新	PRES. TYLES	加州	廿八	統德
依沙高	ISLA SALANGO	南美	廿八	統德
寶蘭	FORMOSA CONTAINER	美國西岸	廿八	成祥
茂	EVER SUMMIT	華省	廿八	達華
利來	NL. NASSAU	南英	廿八	利達
東方	EVER VALOR	紐約	廿八	達華
長方	ORT. IMPORTER	西貢	廿八	達華
亞羅士	ALVA MAERSK	加州紐約	廿九	馬士
利士	S.D. ESTERO	布宜諾斯艾利斯	廿九	士拿
羅士	MARETRADER	加州	廿九	士拿
羅士	ASIA ACE	美國	廿九	士拿
運	SL. MCLEAN	美國長堤	三十	士拿
新嘉	ZIM GENOVA	加州	三十一	新行
利士	FAMILY ACE	美國華省	一日	下
有雅士	ELECTRO ACE	美國華省	二日	士拿
安羅士	ANNA MAERSK	長堤	二日	馬士
拿	SIENA	西貢至西貢	五日	百保利
保松	BARBER PRIAM	紐約	六日	利達
寶	SL. TRADE	美國長堤	六日	利達
韓國	KOREAN LEADER	美國	七日	利達

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
長	EVER VIGOR	歐洲	廿四	利達
強	EVER HOPE	地中海	廿五	利達
日	KASUGA MARU	歐洲	廿五	大嘉
九	BREMEN MARU	地中海	廿六	大嘉
華	PIONER NAKHODKI	歐洲	廿七	大嘉
派那	CLIFFORD MAERSK	歐洲	廿七	馬士
新加坡	BAVARIA SINGAPORE	歐洲	廿八	士拿
加	DE. JUMA	歐洲	廿八	士拿
金	PYRAMUS	歐洲至羅山	廿八	士拿
利	UNITED COUNTRY	歐洲	廿八	士拿
豐	GENL. WILLEMSKERK	地中海	廿八	士拿
安羅士	KUND JESPERSEN	歐洲	廿九	士拿
拉	EVER HARVEST	歐洲	廿九	士拿
柏	MIKHAIL STENKO	歐洲	廿九	士拿
史丹	NEPTUNE CORAL	歐洲	卅一	士拿
王	EUG. KWIATKOWSKI	歐洲	一日	士拿

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
麥沙	BUNGA ANGSA	澳洲	廿六	福來
萊	LLOYD BAKKE	飛尼受特爾	廿七	福來
利	CENTAUR	飛尼受特爾	廿七	福來
新	ASIAN JADE	澳洲	廿七	古林
西	ZIM SYDNEY	澳洲	廿八	古林
亞	YEM. YAROSLAVSKIY	澳洲	廿八	古林
士	TOKIWA	澳洲	卅一	古林

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
海王藍寶	NEPTUNE JASPER	科倫坡	廿三	東寶
吉	KELTET ISLAND	波羅	廿三	東寶
麥	IBN. JOUTAIBAH	波羅	廿四	東寶
巴	BARZAN	波羅	廿四	東寶
巴	EVER HOPE	波羅	廿五	東寶
日	GENL. WILLEMSKERK	波羅	廿五	東寶
新	NEW SWAN	波羅	廿五	東寶
加	IBN. KOB	波羅	廿六	東寶
利	KACAMARU	波羅	廿六	東寶
海王藍寶	BREMEN MARU	波羅	廿六	東寶
海王藍寶	NEPTUNE JASPER	波羅	廿六	東寶
加	IBN. KHALDOON	波羅	廿七	東寶
利	OCEAN HOPE	波羅	廿七	東寶
海王藍寶	GENL. WILLEMSKERK	波羅	廿八	東寶
長	UNITED. BOUNTY	波羅	廿八	東寶
豐	EVER HARVEST	波羅	廿八	東寶
長	KOTA MOLEK	波羅	廿九	東寶
豐	SL. MCLEAN	波羅	卅一	東寶
海王藍寶	HAKOZAKI MARU	波羅	卅一	東寶
新	ZIM AUSTRALIA	波羅	卅一	東寶
新	SONGKHA	波羅	卅一	東寶

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
環球	GLOBAL ADVENTURE	馬尼拉	廿三	通

因此便提早前來，與當年俱樂部的小朋友會面。

這個少年俱樂部，是總統特別為小朋友而設的組織。凡年齡由六歲至十七歲的少年人而將過組織各團體者，皆可參加該俱樂部。

在此次訪問香港時俱樂部舉行的聖誕派對，嘉賓老人欣賞小朋友的偶像，到處都受到他

獲
總
（本報訊）

波音機訂單
超逾一億美元

廣派。船即時得知意航世界各地任何一條
日期。營業情況。並確定所訂之價位
意大航空各大型空之飛行。當時之訂
收破敵之挫。此外。又預擬世界各地
房開。報告意大利各大城市及滑勝地之
以便使僑人士帶備衣物。公務進行人士並
意大利各地舉行之商業盛會及展覽。

在貨運方面。該班機能迅速運理一切

此貨香港、新嘉坡現代船卸貨物、訂即日開
 雲羅省、紐約、京士頓等地。

聯安號訂廿九抵達

海王珊瑚經高雄來

(本報訊) 海外聯合海運有限公司代理
 EASTERN MERCURY CO., LTD. 號貨

七艘貨輪訂單
值四千餘萬鎊

[illegible]

一
月
起
倉
租
再
加

外圍狂漲・淡友補倉
港金大升七十九元

顯改善，節後存貨難免增加，可能導致減價更凌厲。

（特訊）雖然巨額二改，對生意若下自然市鎮仍無改善，而仍由百貨實

據中區一位精品店店主表示：近一週來是聖誕節貨的賣場時間，往年至今年聖誕節前，至今聖誕節，純物的銷路雖稍佳，但仍遜於往年，以目前的市銷情況而論，縱使今後一兩天的銷情轉活，但為時已晚，相信仍同時，並謂今年電子產品出口值逾一百萬港元以上。

三個月，主要是市民
體力疲所致，所以形
生憂鬱退路。同時
民消費部份轉往旅遊
生意不振原因之一

聖誕來臨市面消
元，比去年增加

聖誕

期提高

二成

場市

當然這些酒店招徠有術，
豐富的，特色的食品來客，環
及親友前的早、午、晚項目，
滿了八成，有幾間酒店甚至極
牌。

定影
萬二千八百元，上厚
花中王冠每打一萬一
百元及每一萬一千四
百元。

步
一年一度，的票數，你想藉此機會賣者
當然可以，給這頭賣百慕大銀的國
入抵禮物，有老小朋宜的抽獎
抽得一個名貴獎品，該票的
持久。

元，中摩菇每担一萬
一千元，上並菇每担
一千元及九千五百元
並菇每担八千三百元
下並菇每担七千五百
元，不過二十五元，
其實每担所賺的額項不少，起碼幾
夜總會，賽券每位收費也要一百元正，如算得這一晚
除晚賽之外，自助午餐也是一場頭等熱鬧。
賽起來也化算得多，平均都是六十五元左
下並菇每担七千五百
元，不過二十五元，
其實每担所賺的額項不少，起碼幾

大陸陝西髮菜，價
上升，淨髮菜每担三
九千元。

你。所以，你要挖空心思，天天送百貨公
會總想那份禮物真的為你傳心意，讓對方
就愛發給。你總希望還有一份別出心裁的
讓受禮者欣喜之餘愛到你獨到的眼光上

金商需求轉增
美匯續揚
拆息企穩

日升的關係，金商需要購一些無美金的金商途提升，所以及，昨日好些銀行都開出上週初價，使週末的過未爲活潑，匯兌週三三厘半，後又回跌至十二厘半，比上日升了半厘外匯方面，昨(廿二)日四九一開成，至收市成四三〇，比上日升二點二五七五，升〇點四五港元，升二點六〇港元。日元升〇點三港元。

准給予開發中國家新的優惠關稅，俾縮小自工業國進口金額與自開發中國家進口金額擴大中的差距。

日本通產省計劃，

日本所謂的低度國家，是指平均每人所得低於一百廿五美元，並且製造品佔國內生產毛額的比例，不到百分之

收購 捷控股

部已發普通股及優先股

(LIMITED) .

結果是吃力却未必討好

然是「送禮佳品」，如皮包，絲巾等，適合男襖衣，打火機等，至於玩具部每一件東西都是

人，要多費眼力了。

因爲筆的實用價值大。
嗜好，送筆一對，總不
子多，價錢由十多塊錢

。當你拆開禮物包，發
現了，可能是送的禮的

成值增晉指數又創新高

全週開張總值十三億六千七百五十六萬元，比去週增增二千二百六十一萬元。港股成三億零四百三十一萬元，連增一千六百一十六萬元，金隆成四億四千四百五十七萬元，成二千五百四十四萬元。恆生指數漲升至八三一一點〇收市，升三六點二三。

本週（由十二月十七日起至廿

[illegible][illegible]

日。此外，據美通社及美廣播公司宣佈，不無添息。

各項股票交收大致以高價收場，在各種股票市價普遍漲跌中，多項有突出的表

現。截止過期日期為一九〇二年二月二十五日。卻在過期每股收一角半。而前

未利息每股收三角半。截止過期日期為一九〇二年二月二十五日。而前未利息

每股收三角半。截止過期日期為一九〇二年二月二十五日。而前未利息每股收

三角半。截止過期日期為一九〇二年二月二十五日。而前未利息每股收三角半。

或有超過百分之三十者。數值升接近百分十左右者亦有年增地產、大酒店、新昌銀號、英之樂、何氏託銀行及康豐醫院投資等，亦將於週三暫停交易。

務勢難以介紹方式列舉一例如下：

股票	本週五最高分類指數	本週四最高分類指數
航美	五五	五二
比去週五	五一	四一
公用	七十一	六十八
比去週五	六十九	六十五

每週香港股票市價變動統計

名 稱	上海收市價	本報收市價	最高價	最低價
企業	六·六五	六·六〇	六·六五	六·四〇
保險	四·七〇	四·九五	四·九五	四·一〇
巨額	八·三〇	八·四〇	八·四〇	八·一〇
	四·二五	五·〇五	五·四五	四·四〇

[illegible][illegible][illegible]

二五、四〇	二六、〇〇	二六、〇〇	二五、二〇
五、三五	五、六五	五、八五	五、三〇
五五、〇〇	七二、五〇	七二、五〇	五五、五〇
二二、七〇	一三、二〇	一三、五〇	一一、四〇
倉庫	公司		

銀行	四・五〇	一六・九〇	三三・〇〇
銀行	四・三〇	一七・五〇	三四・七五
銀行	四・四五	一七・六〇	三五・五〇
銀行	四・一五	一六・八〇	三三・〇〇

[illegible]

娛樂圈

第八屆香港藝術節

明年二月初揭幕

各國藝術家雲集

包括來自紐西蘭、澳洲、法國、瑞典、西班牙、英、美及本港著名藝術家，一爐共冶。

第八屆香港藝術節，將於明年二月初揭幕。這次藝術節的主題是「各國藝術家雲集」，包括來自紐西蘭、澳洲、法國、瑞典、西班牙、英、美及本港著名藝術家，一爐共冶。

中國大戰印尼

無線獨家播映

中國大戰印尼，無線獨家播映。這部電影描寫中國與印度、尼泊爾之間的戰爭，情節緊張，動作場面精彩。無線電視台將獨家播映此片，不容錯過。



甘肅歌舞團訪港

演舞劇「絲路花雨」

甘肅歌舞團訪港，演舞劇「絲路花雨」。該團此次來港演出，將為觀眾帶來精彩的民族舞蹈和音樂。舞劇「絲路花雨」以絲綢之路為背景，展現了濃郁的西北風情。



呂瑞容担戲重放棄登台

阮佩珍廿八日入院檢查

呂瑞容担戲重放棄登台，阮佩珍廿八日入院檢查。呂瑞容因身體不適，決定放棄登台演出。阮佩珍則於廿八日入院檢查，目前情況穩定。

廣東電視代表團

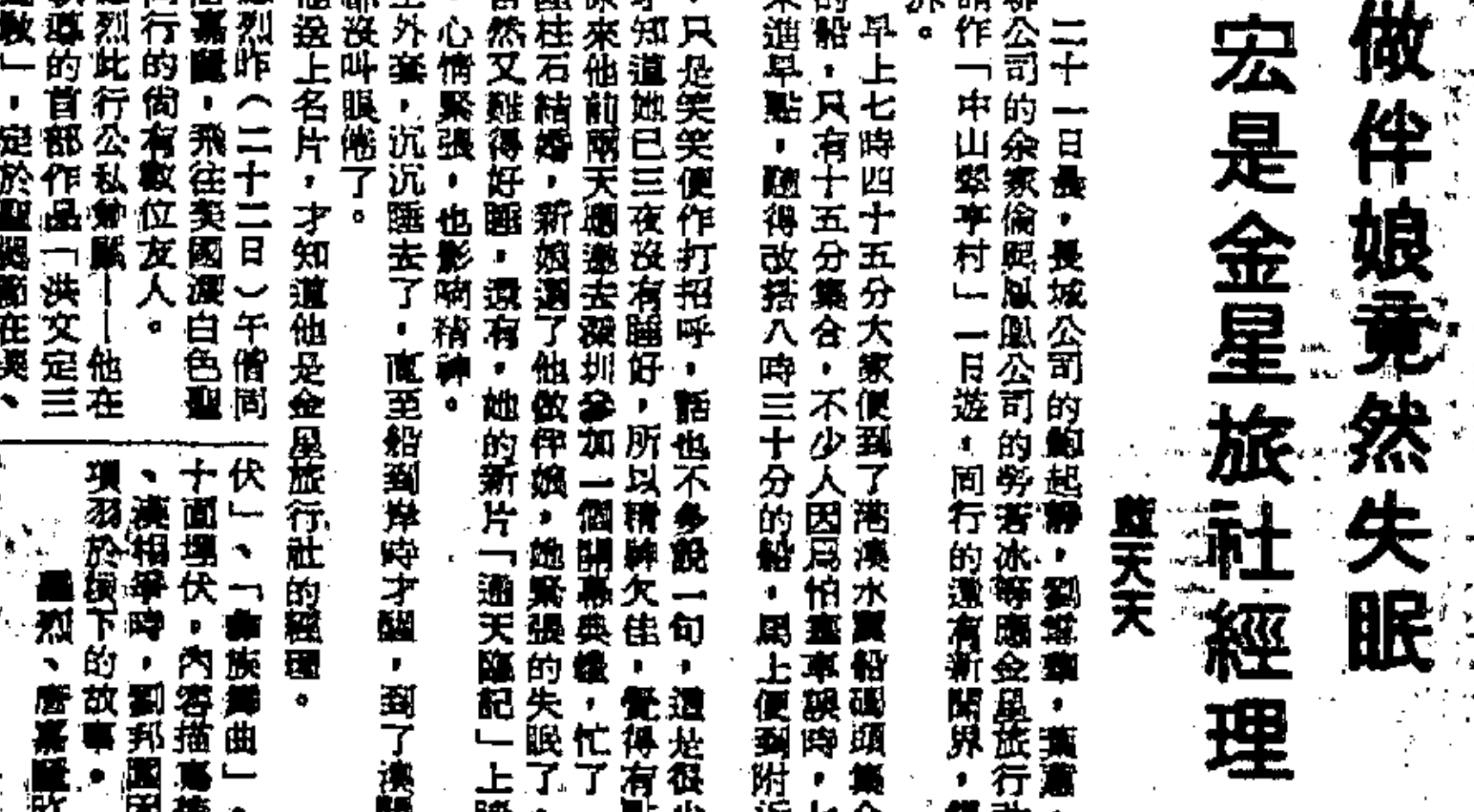
週一離港返廣州

廣東電視代表團，週一離港返廣州。該代表團此次來港進行交流訪問，並與本地電視界人士探討合作機會。他們將於週一離開香港返回廣州。



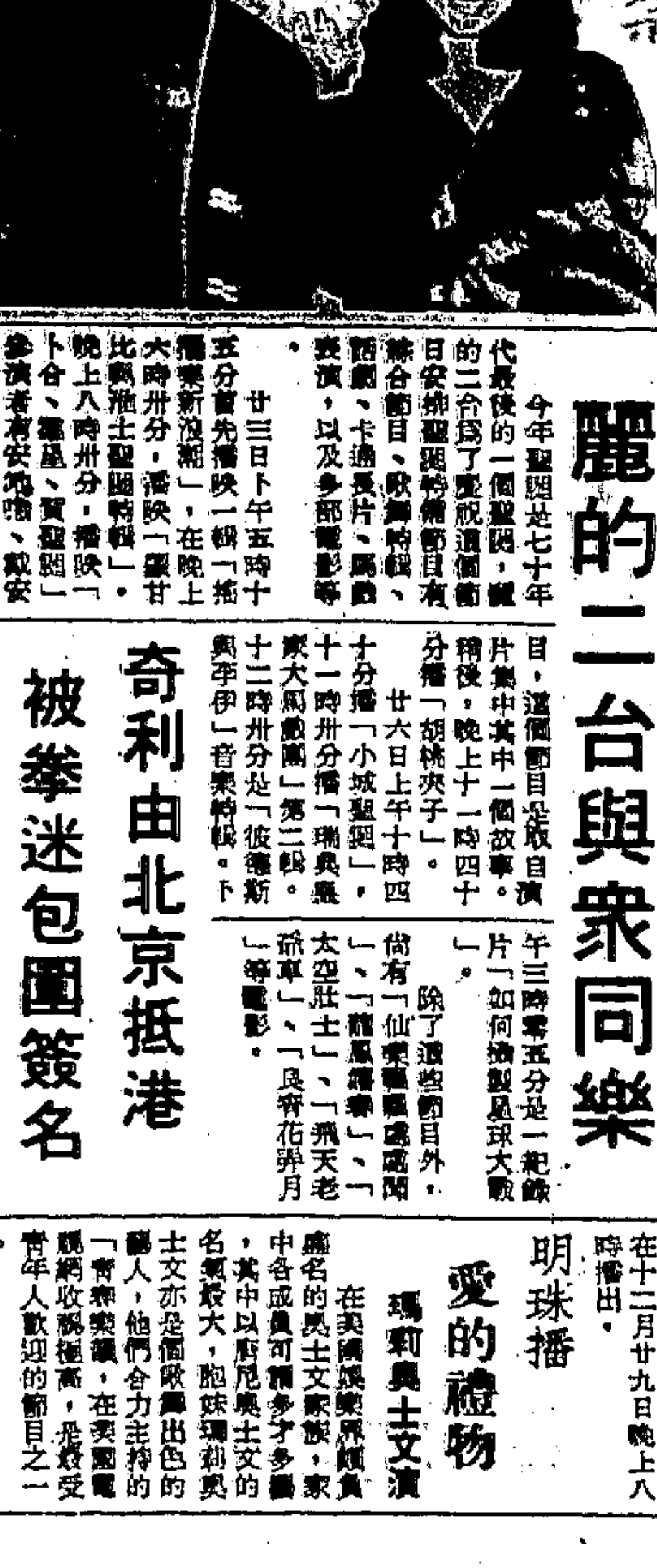
比知面臨拆夥危機

比知面臨拆夥危機。據悉，該公司內部存在嚴重分歧，各方利益難以調和，面臨拆夥的風險。目前雙方正就相關問題進行協商。



劉雪華做伴娘竟失眠

李炳宏是金星旅行社經理



本港新聞

大陸來港火車貨卡 發現七孔流血男子 四傷者奄奄一息送院時均死亡 大鵬灣海面捕廿七蛇客

【本報訊】九廣鐵路紅磡站，於昨日下午一時許，在由大陸來港之火車上，發現七名男子，其中一名男子，全身被血染紅，四傷者奄奄一息，送院時均死亡。其餘三名男子，傷勢亦重，現正接受治療中。據悉，這七名男子，係由大陸來港之貨卡上，被發現時，已昏迷不醒。經送院後，證實為自殘行為。警方正對此案進行調查。

盛載棉花豐船 行駛中突起火 撲救個多小時無人受傷

【本報訊】油蔴地海傍，昨日下午一時許，一艘盛載棉花之豐船，在行駛中突起大火。火勢猛烈，濃煙沖天。幸無人受傷。消防隊接報後，迅速趕到現場撲救。經過個多小時之努力，火勢終於得到控制。起火原因正在調查中。

死者家屬獲恩恤金 合和公司各撥二萬 恩恤金將不在勞工賠款中扣除

【本報訊】死者家屬獲恩恤金，合和公司各撥二萬。恩恤金將不在勞工賠款中扣除。此舉旨在減輕死者家屬之經濟負擔，並對死者家屬表示慰問。合和公司表示，將繼續關注此事，並確保賠款程序之順利進行。

趁假期往露宿遠足人士 切勿疏忽安全措施 搬足儲糧量意天氣變化

【本報訊】趁假期往露宿遠足人士，切勿疏忽安全措施。搬足儲糧量意天氣變化。警方提醒市民，在戶外活動時，應做好充分之準備，包括攜帶足夠之糧食、水及防雨工具。同時，應隨時關注天氣變化，以策安全。

遭七刀客揮斬 三名男子進食 兩受傷二人及時逃脫

【本報訊】三名男子進食，遭七刀客揮斬。兩受傷二人及時逃脫。警方接報後，迅速展開調查。目前，兩名受傷男子正接受治療，傷勢穩定。警方已加強了相關地區之巡邏，以確保市民之安全。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題。來函請附真實姓名、住址、職業及聯絡電話。但來函請勿涉及政治、宗教、色情、暴力等敏感話題。本論壇將擇要刊出，並保留刪改權。

對平抑屋租保障市民提供幾點意見

【本報訊】對平抑屋租保障市民提供幾點意見。建議政府加強對房屋市場之監管，並提供多種選擇，以保障市民之居住權益。具體建議包括：加強對房屋租金之調查與控制，提供公共房屋或廉租屋，以及加強對房屋市場之宣傳與教育。

維多利亞兒童合唱團 為太古廣場聖誕慶典 擴大租金管制如獲通過 政府亦將直接受惠

【本報訊】維多利亞兒童合唱團，為太古廣場聖誕慶典。擴大租金管制如獲通過，政府亦將直接受惠。此舉將有助於穩定房屋市場，減輕市民之負擔。政府表示，將密切關注租金管制之實施情況，並確保其達到預期效果。

廣東道兩間玉器店 被竊貨物十一萬元

【本報訊】廣東道兩間玉器店，被竊貨物十一萬元。警方接報後，迅速展開調查。目前，警方已鎖定了幾名嫌疑人，並正全力追緝中。失主表示，對警方之迅速反應表示感謝，並希望警方能早日破案，追回損失。

夜間無人留宿為匪徒所乘 被竊貨物十一萬元

【本報訊】夜間無人留宿為匪徒所乘，被竊貨物十一萬元。警方提醒市民，在夜間無人留宿時，應加強門窗之防範，並及時報警。警方表示，將加強對相關地區之巡邏，以確保市民之財產安全。

利夏家作經財名 會計研資投席出

【本報訊】利夏家作經財名，會計研資投席出。此舉旨在提高公眾對財務管理之認識，並提供專業之諮詢服務。利夏家表示，將邀請多位資深財務專家，為市民提供有關投資、理財及稅務之建議。

撞相車單電車貨 治不院送士騎鐵

【本報訊】撞相車單電車貨，治不院送士騎鐵。警方接報後，迅速展開調查。目前，肇事司機已被控制，並正接受調查。受傷司機正接受治療，傷勢穩定。警方已加強了對相關地區之巡邏，以確保交通安全。

派送棉被救濟金 鐘聲社救濟金

【本報訊】派送棉被救濟金，鐘聲社救濟金。此舉旨在幫助有需要之市民，並提供必要之援助。鐘聲社表示，將繼續關注社會福利工作，並為有需要之市民提供幫助。

廣州東方賓館現代化 電子康樂中心已開幕

【本報訊】廣州東方賓館現代化，電子康樂中心已開幕。此舉旨在提升賓館之服務質量，並為客人提供更多之選擇。賓館表示，將繼續致力於提供優質之服務，並為客人之舒適與便利而努力。

賽比畫繪年少區區沙尖 行舉慶大運海下日今

【本報訊】賽比畫繪年少區區沙尖，行舉慶大運海下日今。此舉旨在豐富青少年之課餘生活，並提高其繪畫水平。沙尖區表示，將繼續舉辦類似的活動，以促進青少年之藝術發展。

科學

特製漆油乾化設備
省時間能源不潔污

【本報訊】特製漆油乾化設備，省時間能源不潔污。此設備採用先進之科學技術，能顯著提高漆油之乾化效率，並節省能源與減少污染。設備製造商表示，將繼續研發更多之環保設備，以滿足市場之需求。

外科醫生們提出警告

盡量避免不必要手術
【本報訊】外科醫生們提出警告，盡量避免不必要手術。醫生們指出，不必要之手術不僅增加患者之痛苦，還可能帶來嚴重之併發症。他們呼籲患者在進行手術前，應充分考慮利弊，並與醫生進行充分之溝通。

澳洲製車輪定位儀

精準確定輪胎位置
【本報訊】澳洲製車輪定位儀，精準確定輪胎位置。此儀器採用高精度之測量技術，能準確地調整輪胎之位置，以確保車輛之行駛穩定與舒適。儀器製造商表示，將繼續改進產品，以提供更優質之服務。

歐美陸上交通工具 高速公路仍靠汽車

【本報訊】歐美陸上交通工具，高速公路仍靠汽車。儘管公共交通工具日益發達，但汽車在高速公路上之地位依然不可動搖。專家指出，汽車之普及與高速公路之建設，是現代交通發展之重要標誌。

油漬污染海洋 海上生物遭殃

【本報訊】油漬污染海洋，海上生物遭殃。石油污染對海洋生態環境造成了嚴重之破壞，威脅到多種海洋生物之生存。環保組織呼籲政府加強對海洋污染之監管，並採取有效措施，以保護海洋生態環境。

小腸和足跟的鍛鍊

【本報訊】小腸和足跟的鍛鍊，對於人體健康具有重要意義。適當之鍛鍊可以增強腸胃功能，促進消化，並加強足部之肌肉力量，預防足部疾病。專家建議，市民應養成適當鍛鍊之習慣，以維護身體健康。



澳洲製車輪定位儀

精準確定輪胎位置
【本報訊】澳洲製車輪定位儀，精準確定輪胎位置。此儀器採用高精度之測量技術，能準確地調整輪胎之位置，以確保車輛之行駛穩定與舒適。儀器製造商表示，將繼續改進產品，以提供更優質之服務。

歐美陸上交通工具 高速公路仍靠汽車

【本報訊】歐美陸上交通工具，高速公路仍靠汽車。儘管公共交通工具日益發達，但汽車在高速公路上之地位依然不可動搖。專家指出，汽車之普及與高速公路之建設，是現代交通發展之重要標誌。

油漬污染海洋 海上生物遭殃

【本報訊】油漬污染海洋，海上生物遭殃。石油污染對海洋生態環境造成了嚴重之破壞，威脅到多種海洋生物之生存。環保組織呼籲政府加強對海洋污染之監管，並採取有效措施，以保護海洋生態環境。





電影走情路線 哭哭鬧鬧觀者受落

甘肅演員陳有后認爲「真善美」是演戲三大要素。

甘肅演員陳有后，日前在「真善美」演戲，他認爲演戲三大要素是「真善美」。

輪候表格長龍處處

在這種情形下，多力度的炒風，炒風熾熱，炒風熾熱，炒風熾熱。

炒風熾熱逐暴利

炒風熾熱，炒風熾熱，炒風熾熱，炒風熾熱。

擴大租金管制範圍

小業主嘆欲哭無淚，租金管制範圍擴大，小業主嘆欲哭無淚。

聖誕咭另一妙用

告訴你我還健在，聖誕咭另一妙用，告訴你我還健在。

執爭扇風因人工三

劇慘傷兩死一成釀，執爭扇風因人工三，劇慘傷兩死一成釀。

英發牌聆訊 將需時甚久

決定英港航線開辦權，英發牌聆訊，將需時甚久。

障路查檢設加方警

效收動活案罪止遏，障路查檢設加方警，效收動活案罪止遏。

情真意善技美

陳有后談演戲三大要素，情真意善技美，陳有后談演戲三大要素。

明年放成人電影

碧麗宮戲院計劃，明年放成人電影，碧麗宮戲院計劃。

執爭扇風因人工三

劇慘傷兩死一成釀，執爭扇風因人工三，劇慘傷兩死一成釀。

華僑馬經

老吉主編，華僑馬經，老吉主編。

金山神童爆冷贏馬

畢奇策凱旋門捧盃，金山神童爆冷贏馬，畢奇策凱旋門捧盃。

戴萊隆馬送院觀察

高着撞傷人道毀滅，戴萊隆馬送院觀察，高着撞傷人道毀滅。

場外彩池派彩表

昨日賽馬五駒升降，場外彩池派彩表，昨日賽馬五駒升降。

特別彩池派彩表

每派三萬四千餘元，特別彩池派彩表，每派三萬四千餘元。

四重彩熱頭冷腳

昨日賽馬五駒升降，四重彩熱頭冷腳，昨日賽馬五駒升降。

華僑馬經

老吉主編，華僑馬經，老吉主編。

金山神童爆冷贏馬

畢奇策凱旋門捧盃，金山神童爆冷贏馬，畢奇策凱旋門捧盃。

戴萊隆馬送院觀察

高着撞傷人道毀滅，戴萊隆馬送院觀察，高着撞傷人道毀滅。

場外彩池派彩表

昨日賽馬五駒升降，場外彩池派彩表，昨日賽馬五駒升降。

特別彩池派彩表

每派三萬四千餘元，特別彩池派彩表，每派三萬四千餘元。

四重彩熱頭冷腳

昨日賽馬五駒升降，四重彩熱頭冷腳，昨日賽馬五駒升降。

華僑馬經

老吉主編，華僑馬經，老吉主編。

金山神童爆冷贏馬

畢奇策凱旋門捧盃，金山神童爆冷贏馬，畢奇策凱旋門捧盃。

戴萊隆馬送院觀察

高着撞傷人道毀滅，戴萊隆馬送院觀察，高着撞傷人道毀滅。

場外彩池派彩表

昨日賽馬五駒升降，場外彩池派彩表，昨日賽馬五駒升降。

特別彩池派彩表

每派三萬四千餘元，特別彩池派彩表，每派三萬四千餘元。

四重彩熱頭冷腳

昨日賽馬五駒升降，四重彩熱頭冷腳，昨日賽馬五駒升降。

華僑馬經

老吉主編，華僑馬經，老吉主編。

金山神童爆冷贏馬

畢奇策凱旋門捧盃，金山神童爆冷贏馬，畢奇策凱旋門捧盃。

戴萊隆馬送院觀察

高着撞傷人道毀滅，戴萊隆馬送院觀察，高着撞傷人道毀滅。

場外彩池派彩表

昨日賽馬五駒升降，場外彩池派彩表，昨日賽馬五駒升降。

特別彩池派彩表

每派三萬四千餘元，特別彩池派彩表，每派三萬四千餘元。

四重彩熱頭冷腳

昨日賽馬五駒升降，四重彩熱頭冷腳，昨日賽馬五駒升降。

華僑馬經

老吉主編，華僑馬經，老吉主編。

金山神童爆冷贏馬

畢奇策凱旋門捧盃，金山神童爆冷贏馬，畢奇策凱旋門捧盃。

戴萊隆馬送院觀察

高着撞傷人道毀滅，戴萊隆馬送院觀察，高着撞傷人道毀滅。

場外彩池派彩表

昨日賽馬五駒升降，場外彩池派彩表，昨日賽馬五駒升降。

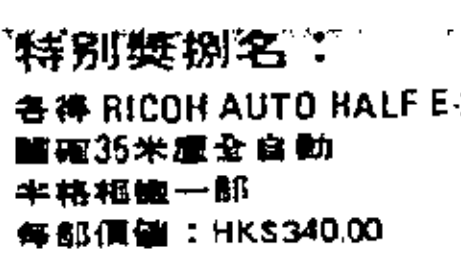
特別彩池派彩表

每派三萬四千餘元，特別彩池派彩表，每派三萬四千餘元。

四重彩熱頭冷腳

昨日賽馬五駒升降，四重彩熱頭冷腳，昨日賽馬五駒升降。

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送



抽獎公佈日期：一月五日

881			987	1491	1650	請撥電話	5-221583	移居 麻坡 此處 望明 君欲 在外 手理 大埔 已辦 安葬 夫親 壽終 正氣 則子 孫無 憾矣 至本 年七 月二 日止 截止 報喪 為丁 未秋 喜
884	499	890	988	1492	1653			
887		804	996		1656			
890		807	999		1657			
894		813			1659			

<h1 style="margin: 0;">大坑東</h1> <p style="font-size: small;">公司會總商工</p> <h2 style="margin: 0;">告通</h2>	<h3 style="text-align: center;">九龍特牌小販互助社有限公司通告</h3> <p>本社定於本年十月廿八日(即陰曆九月十七日)在本社禮堂舉行本年度常年大會計有各區代表及職員等出席請僑胞蒞會投票選舉新屆委員並商討該處分區外並登報通知此致本社全體社員 主席：羅成顯 一九七九年十月十五日</p>
--	---

711653
41706
93915
37195
121616
418332
29081
12675
717800
710553

處務

廣告

珠寶光
453101
H 453111

僱受僱最多
字號多 價廉好 貨真價實 誠信無欺
中國銀行 0180 0180
H 228143 H 221300

富遠正女僱
買美冠港九
中國銀行 0180 0180
H 228143 H 221300

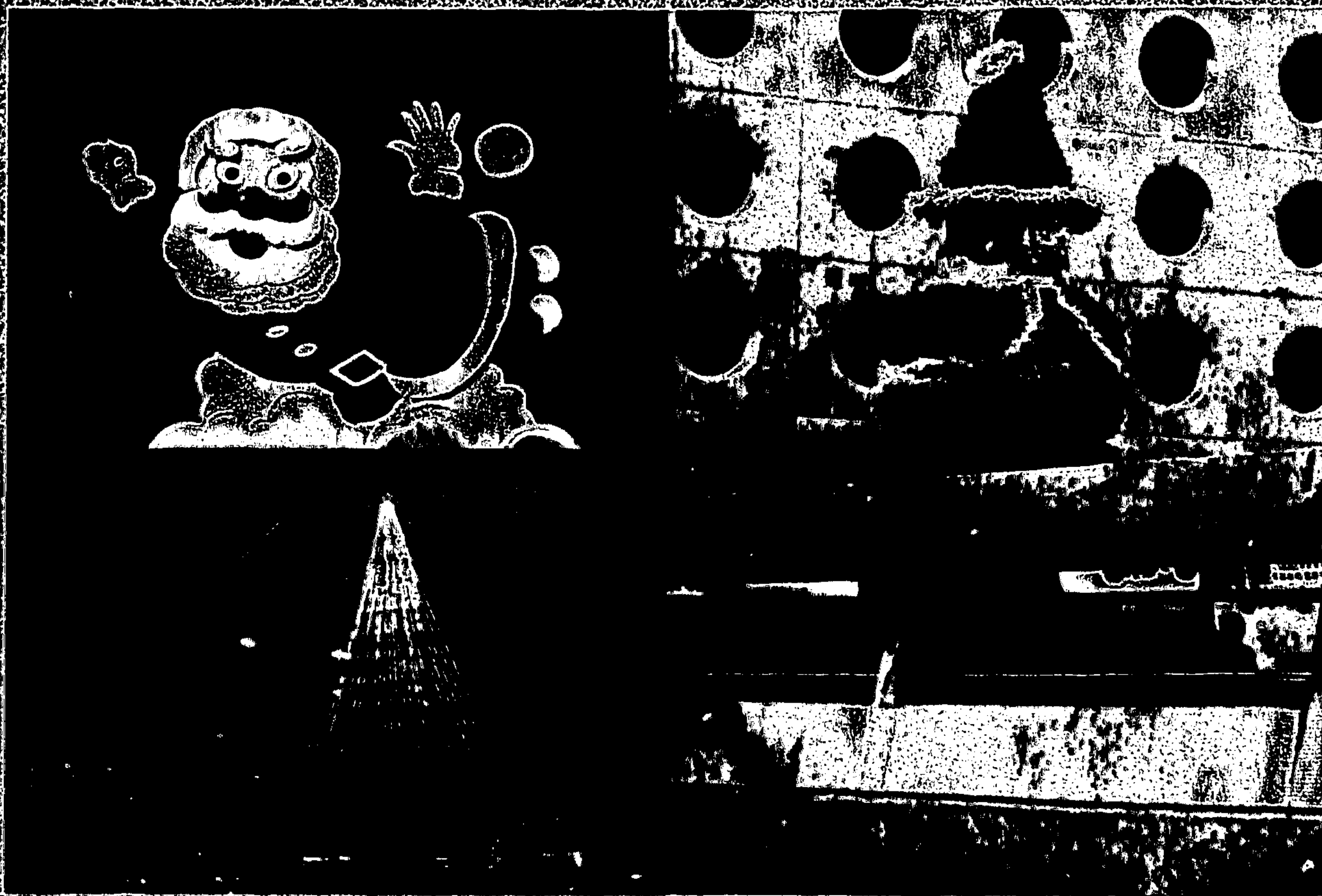
心廚師
主理中西
大廚心任

待聘

彩色華僑

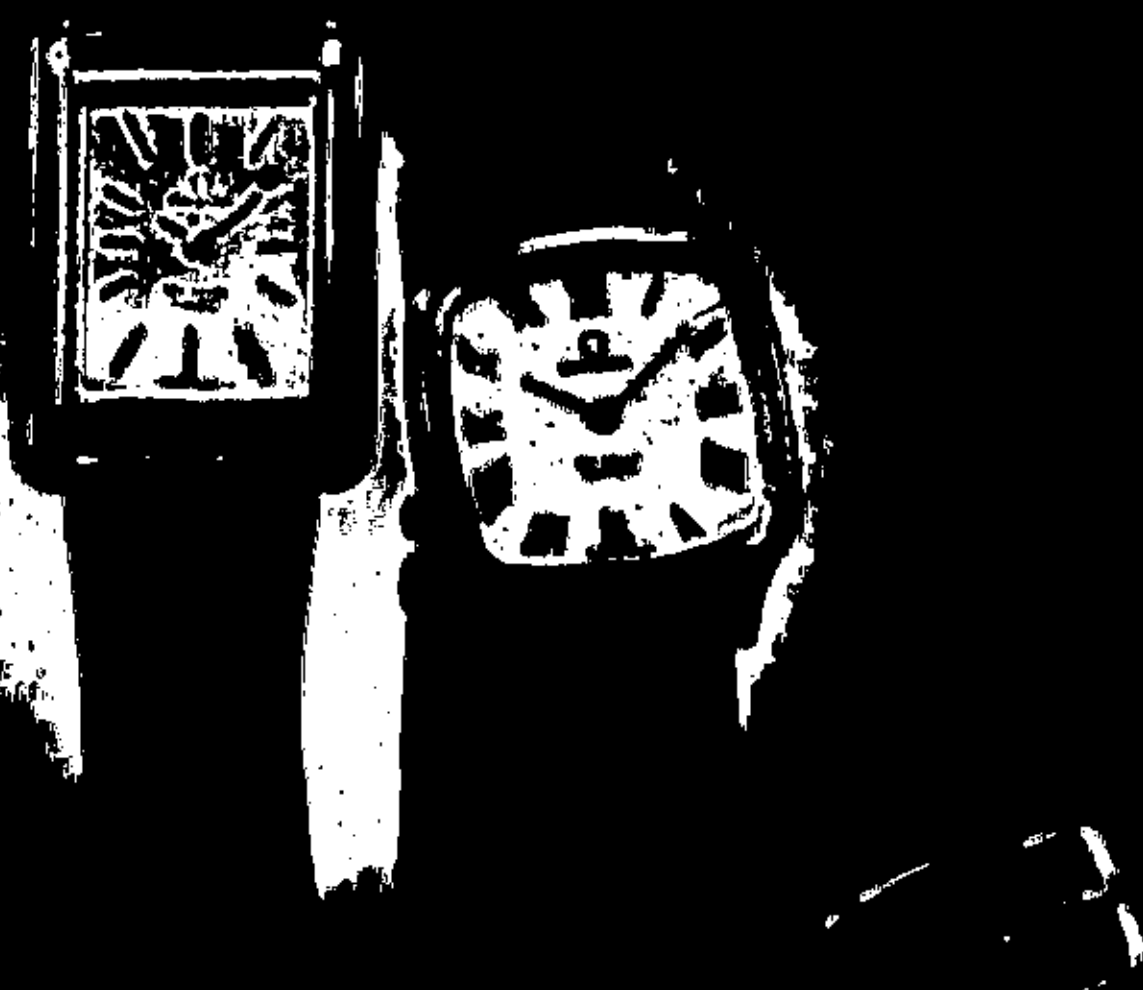
Week KLY 1988
 Color Weekly
 隨華僑日報附送
 一九八八年十二月廿二日

本期印送：125,500本



精密準確
 款式新穎 優雅悅目

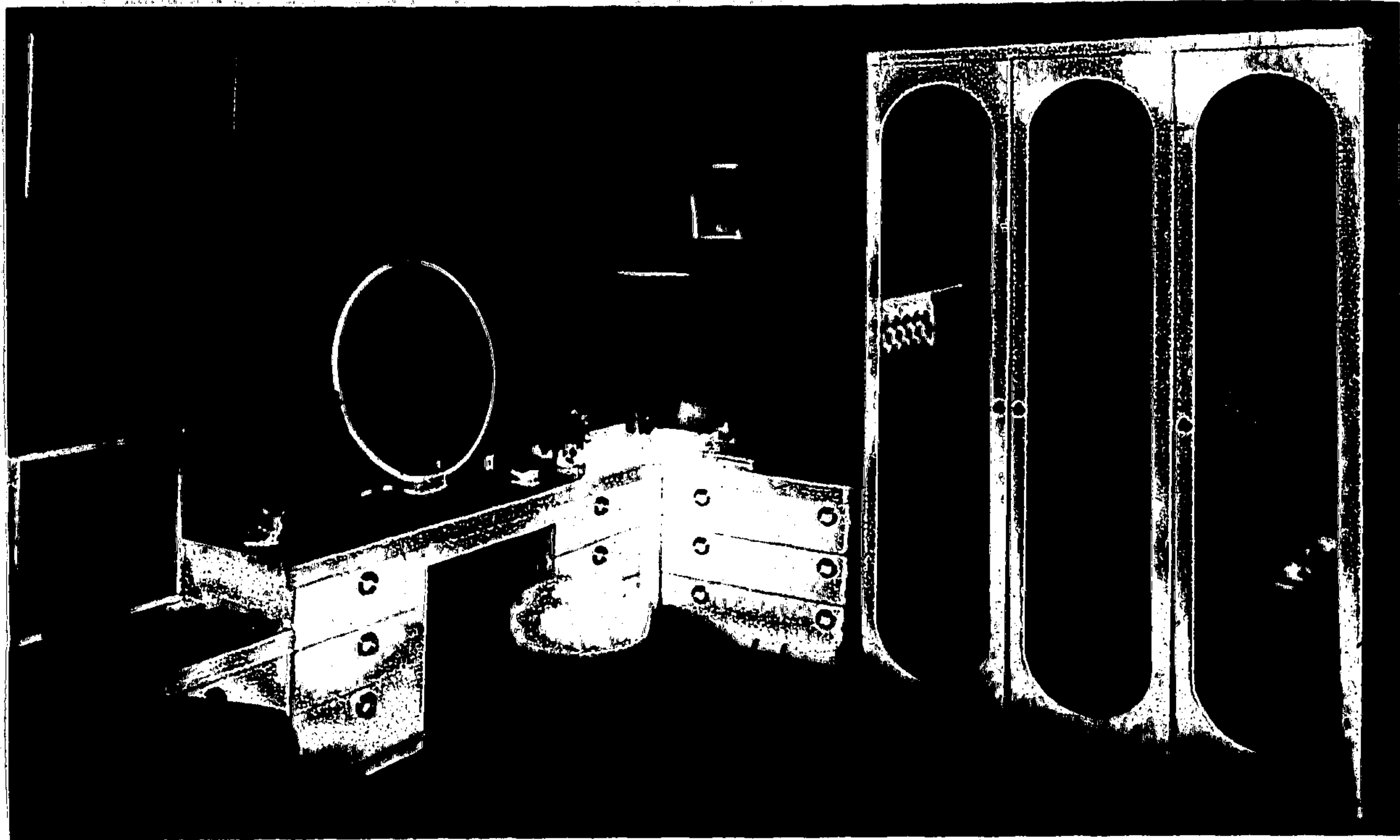
OMEGA 瑞士名廠
 瑞士製造 品質保證
 瑞士名廠 OMEGA 瑞士製造 品質保證
 瑞士名廠 OMEGA 瑞士製造 品質保證



Ω
 OMEGA

OMEGA 瑞士名廠 瑞士製造 品質保證

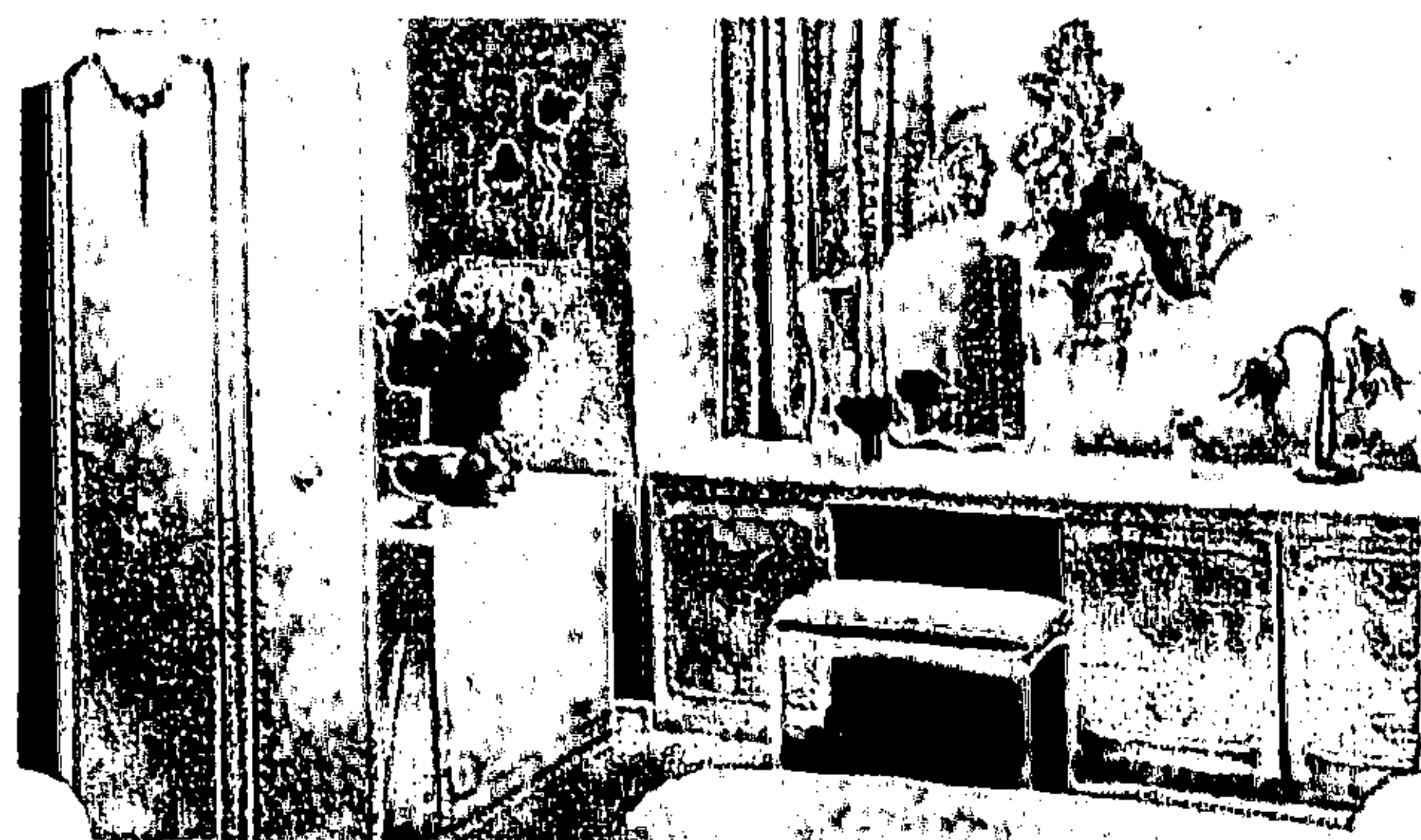
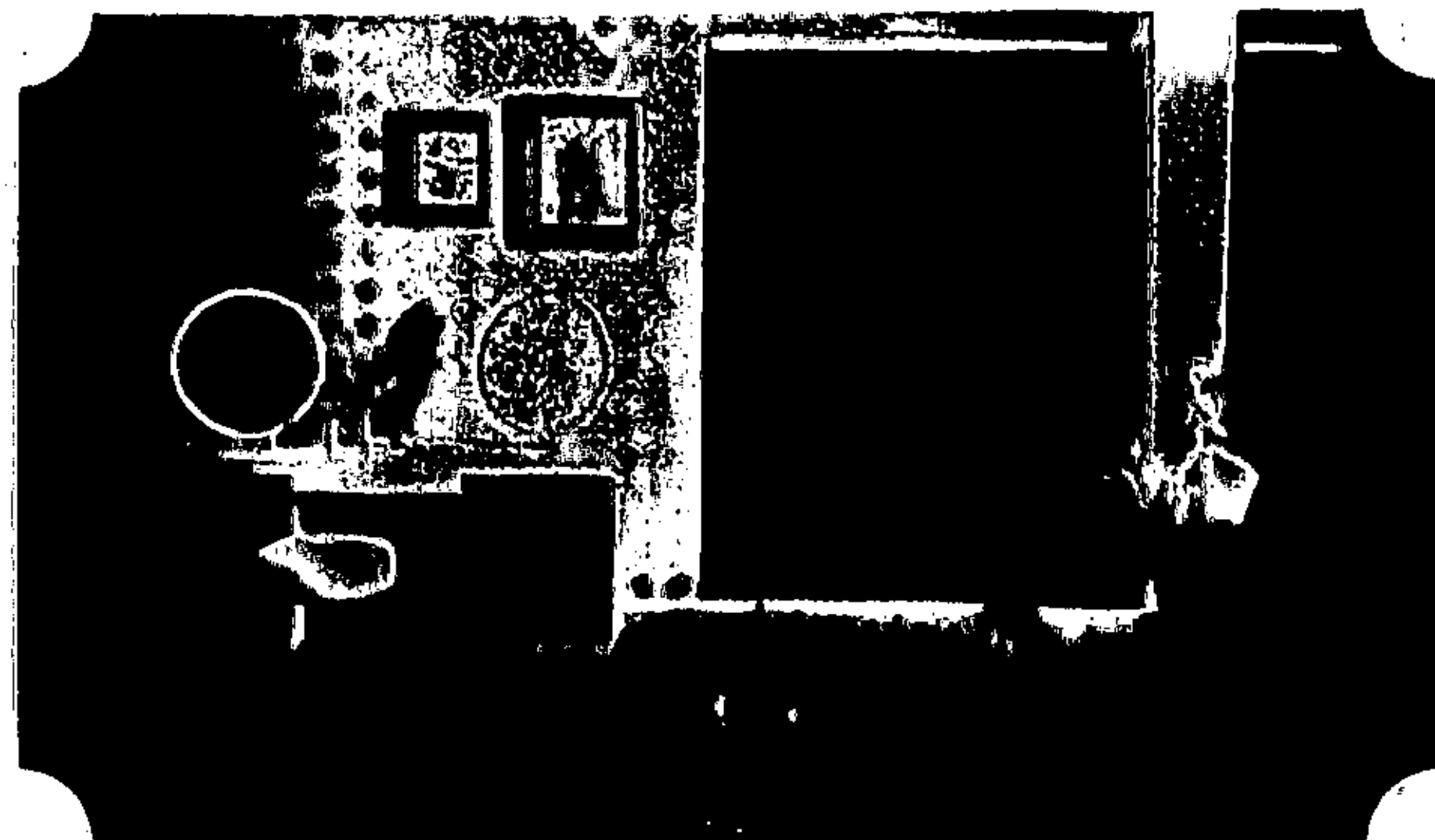
訂購 CONSORT 康適牌 傢俬·節省 $\frac{1}{3}$ 金錢



特價六至七折

訂購高級入口傢俬的好處：

1. 直接與廠家訂購，不須支付經銷商、零售利潤，陳列室及倉租費用，故可節省三分之一以上金錢。
2. 若能自己安裝，再可節省百分之五金錢（每份均附有安裝說明書，安裝容易）。
3. 訂購時，一次過付清現金訂購，照折實價九五折計算。（再可節省百分之五金錢）
4. 保證全部英國製造，全新運到。
5. 款色獨特，高貴、實用美觀，品質優良，為同類傢俬之冠。
6. 鍍真金手抽及椅座，在各類傢俬中絕無僅有。
7. 百多種款色，自由組合，尺碼齊備，合大小房間。
8. 不論數量多少，一律接受訂購。
9. 只須八至十個星期時間。
10. 若傢俬到港，還未能入伙送貨者，本公司可代儲存，不收任何費用。（最久可儲存三個月）
11. 訂購之傢俬，送到府上時，若發現有任何損壞破爛，本公司保證免費轉換。
12. 本公司備有專人替閣下安裝或上門量度地方。



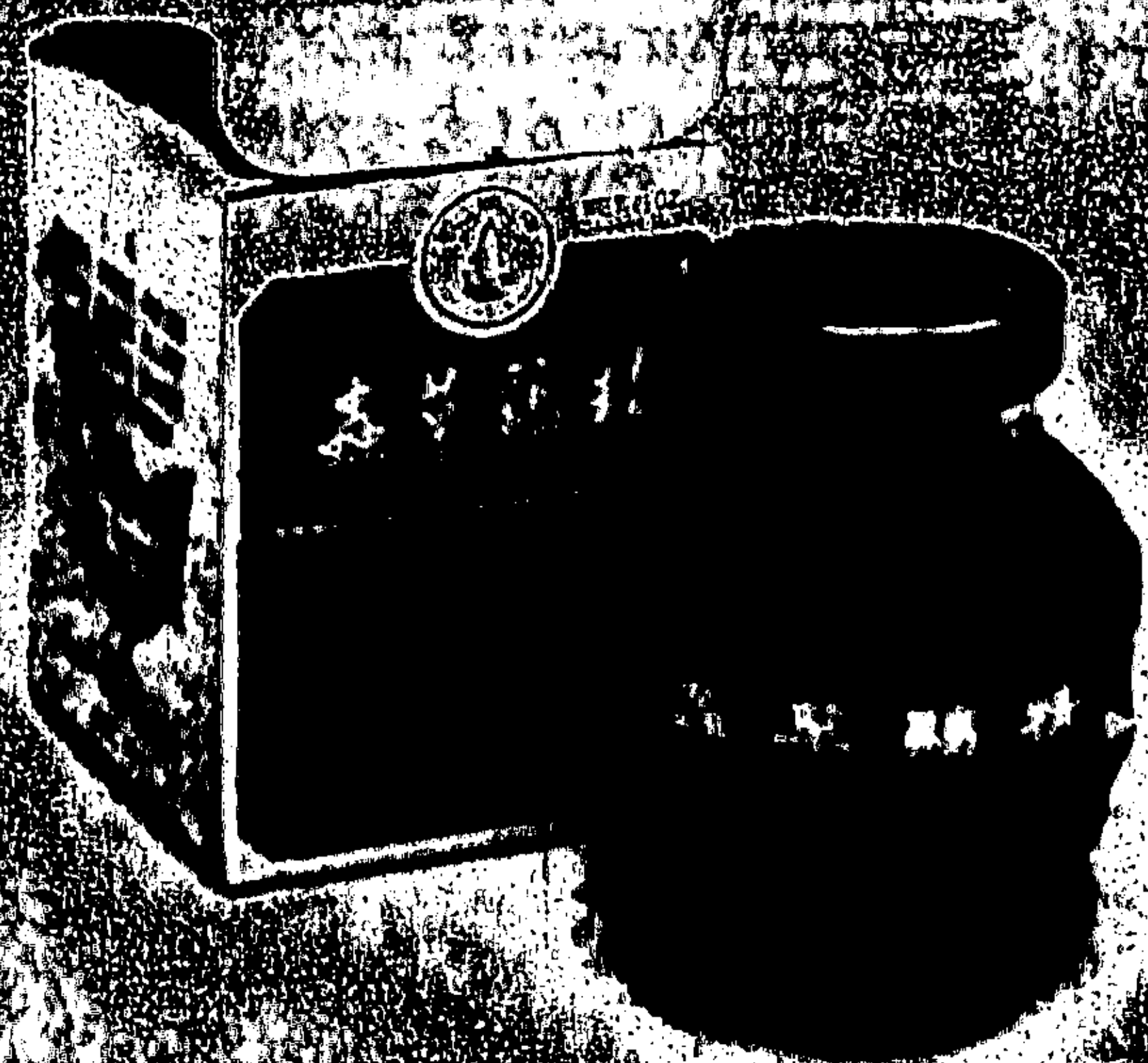
遠東區總代理：西南貿易公司 K852420
陳列室：九龍彌敦道469號新光商業大廈802室（敦煌酒樓樓上）
營業時間：星期一至星期六上午十時至一時，下午二時至六時





精鷄草蟲

真材實料
補而不燥



廣州聯合製藥廠出品
經銷處：德盛行
電話：5-783721-4

彩色華僑

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly

第169期

一九七九年十二月廿三日

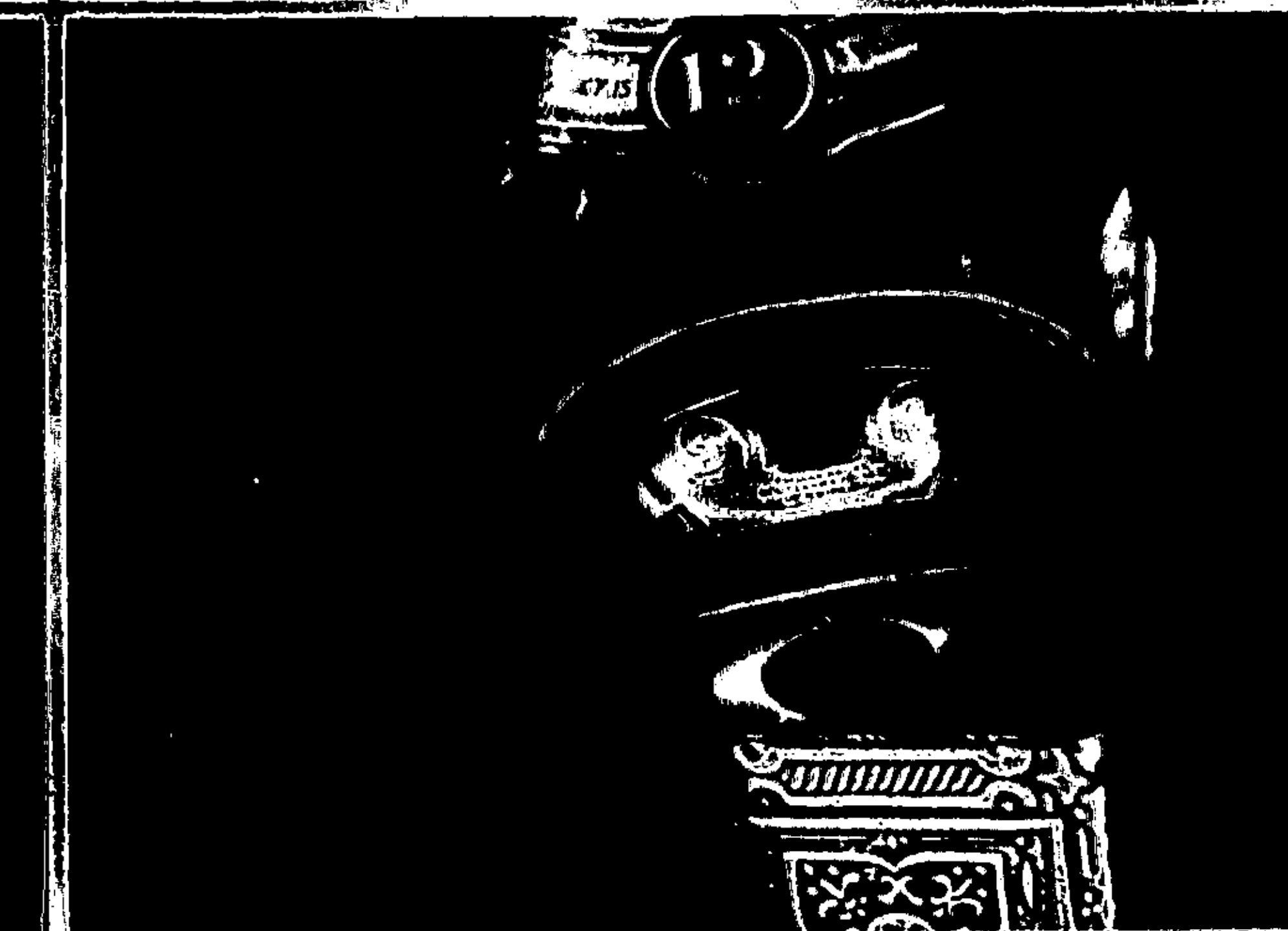
華僑日報副刊
隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：
香港荷李活道 106—116號
電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

目錄

封面專題	1
享受你的聖誕假期.....	9
女兒長大變漂亮.....	2
有條不紊的丈夫.....	3
本港寶石首飾設計	
潮流珠寶巧奪天工.....	4
聖誕節火鍋：助興暖爐（食家）.....	6
聖誕節——聖誕花.....	10
聖誕節——聖誕歌.....	10
聖誕節——聖誕禮物.....	12
聖誕節——聖誕晚餐.....	17
聖誕節——聖誕裝飾.....	20
聖誕節——聖誕禮物（聖誕禮物）.....	31
聖誕節——聖誕禮物（聖誕禮物）.....	32
聖誕節——聖誕禮物（聖誕禮物）.....	38
聖誕節——聖誕禮物（聖誕禮物）.....	40
聖誕節——聖誕禮物（聖誕禮物）.....	42



欣逢好

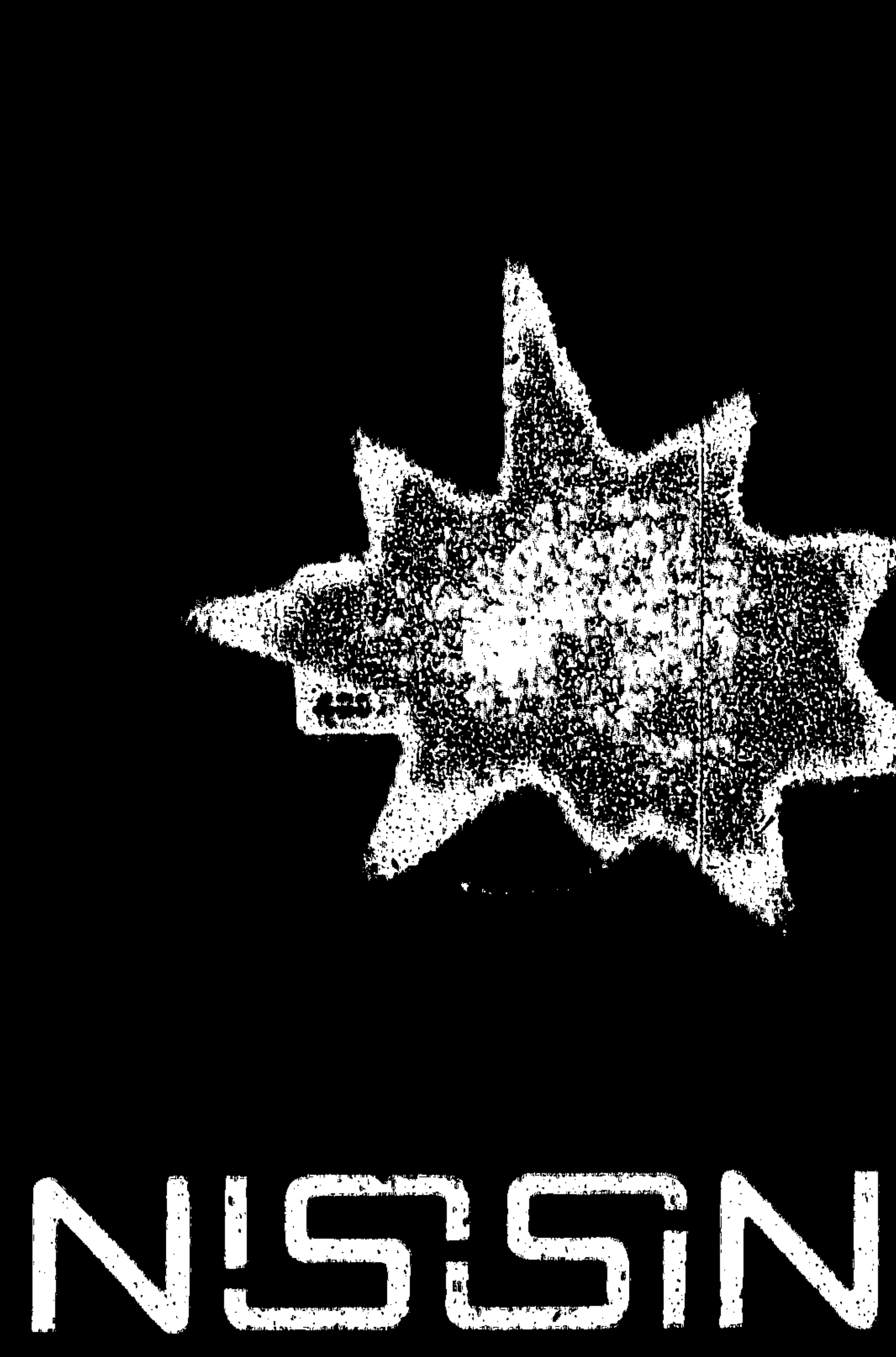
知華士威士忌
醞藏十二年，特別香醇
用知華士蘇格蘭威士忌



新

光芒四射款款皆精 隨時隨地大派用場

日新備有最新款式，應有盡有，歡迎參觀。
地址：新加坡大馬路門牌123號。
電話：12345678。



有暴露露在丈夫

（本書專為新婚夫婦及有家庭者而設）

我覺得警方要盤問他有關車失事的原因。他的腦筋還數着石膏，是我開車送他到警署去的。

他被盤問了一小時半，他們不讓我見他。我按捺不住，就衝進去。一個警官把我帶到一旁，告訴了我。一個女警官在數哩外一個市鎮見到科林，他當時正在暴風雨之下。

我沒有辦法相信這是事實，科林是我的孩子的父親，我嫁了他已有十一年了，我沒想到他有這個問題。

他原來已不是第一次被捕，在我們結婚後一年，他就為暴露下體而被定罪，事後獲得有條件的釋放。那一次，他問我的父親怎麼辦，父親請了一個律師陪他上法庭。

我至今還覺得父親應該早把這件事

雖然大驚。在聖誕節，我們曾經發生過一次家庭大爭吵，因為我的四歲大女兒在睡房裏，我把她抱起來，放在我的膝上，她突然對我說：「爸爸，你對我做了什麼？」

我聽了，心裏想：「這孩子怎麼會知道？」

你們聽，他們以為我是個瘋子，是個衣冠楚楚的瘋子，但科林是個瘋子，是個衣冠楚楚的瘋子。不過，他長得不錯，我們家裏馬匹所上他。我用她來取笑他。他也不敢跟搭。

他還做夢也不敢想到在大庭廣眾中，我從不沒有想到要離開他。

我不敢對我的朋友說什麼，我怕人家知道，我們住的是三條小巷，最多三十三人因為暴露下體而被判罪。

展覽不文之物而後被捉者，起碼有一百幾十個。

科林說，他只是夏天的時候，才覺得需要暴露下體。他的精神醫生說，這是一項非常罕見的「心理障礙」。他可能去了某處，再犯這個毛病。他第一次去醫院，我就被關進了監獄。他第一次去醫院，我就被關進了監獄。他第一次去醫院，我就被關進了監獄。

多明尼加共和國有十八個孩子，出世的時候，是女孩子模樣，也是作為女孩子來教養的，她們做家務，照顧弟妹，總是在母親身旁，而她們的哥哥就去種田，在河裏釣魚，邊釣邊吃。

她們完全是女孩子，但到了青春發育期，她們的性徵被粉碎了。由於她們體內的男性荷爾蒙過多，她們的體格變沉，肌肉發達，外陰部變成男性化，這些「女孩子」變了男人。

這些孩子患的是荷爾蒙嚴重不足症，但他們的悲劇情況給予科學家一個罕有的機會，以知道男人和女人怎樣得到性徵。這些孩子是家族之內通婚所產生的罕見的基因病的受害者。這個病於一九七二年在多明尼加共和國的兩條鄉村被初次查悉。由那個時候起，有關方面一直在研究這個病。

美國與歐洲亦有同樣的病出現，由於病人是給作為女性來養大的男性，研究人員就能夠把遺傳和環境的影響區分開來，以便斷定荷爾蒙怎樣對腦部發生作用，授予性徵的感覺和影響到行為。他們希望這會答覆心理學上的一個大問題：腦以什麼方式來表現出它是一個性器官。

遺傳和環境的相對重要性，久已在科學家當中引起辯論。多年來，心理學家一直力言，基因使到女孩子長成，愛玩娃娃，同時使到男孩子敢於敢為，有野心。然而，有女孩子愛爬樹，男孩子愛假扮大人做家務。變性者則覺得他們受上着作弄，搞錯了他們的性別，所以就要動手術，把手術改變，以符合自己的願望。心理學家仍然相信，大多數的行為，是從父母怎樣教養他們的孩子所產生的結果——這就是說，那是社會訓練得來的，與基因遺傳無關。但最近

的研究顯示，性荷爾蒙「不」一定是基因影響到人的行為，用動物來進行實驗顯示，荷爾蒙是藉着形成腦的結構來發生作用的。

在多明尼加共和國的研究顯示，荷爾蒙做出許多工作以形成一個人的個性，幫助斷定一個人覺得他擁有的性別。荷爾蒙的意。在這十八個多明尼加共和國孩子當中，有兩個因為荷爾蒙與他們的家族教養之間有矛盾，致使他們陷於窘困之中，無所適從。有一個知道他是個男性，但作女人裝扮。其餘三個給一個男人，但欲動動變性手術。

舉凡遺傳構成男性的性器官。但是具有基因病的男性，一般而論是不能分解舉凡遺傳，所以他們出世的時候，樣子看來似女性。舉凡遺傳雖然以性徵印在胚胎的腦上，到了他的青春發育期就促發這個特徵，使到身體變成男性化。孩子們接受他們的家庭給他們的性，一直到青春發育期確定他們的性徵為止。變性者下的結論是：「在出生前和青春發育期，荷爾蒙的揭開是在形成男性性徵中的主要貢獻因素。

行為比性徵更難捉摸，但荷爾蒙似乎確定人的一舉一動。兩位心理學家研究了在出生之前他們的腦髓地產生大量男性荷爾蒙的女孩子。這些女孩子看來略略地或者十分男性化，程度需視乎基因遺傳與環境而定。胚胎荷爾蒙影響到她們的行為。這些女孩子甚少玩娃娃，而喜歡彈力弄槍，十分頑皮。她們較遲與異性談戀愛，即使在接受過女性荷爾蒙治療後，也是這個樣子。一位心理學家說：「暴露於男性荷爾蒙的女孩子有更大程度傾向於男性行為。最後行為的彩色出生前發生作用的荷爾蒙所影響的。」

美國琴王 Baldwin III Pianos Organs

聖誕大特價

總代理：佳聲琴行有限公司
KARLSEN PIANO CO. LTD.
新加坡大馬路164號地下（近維多利亞碼頭）
電話：5-754238, 5-746587
在實大馬路31號地下（近維多利亞碼頭）
電話：3-800898, 3-808030

名家設計 出口價錢

港製高級男女時裝總匯
真皮·茄士咩·針織·絲綢應有盡有

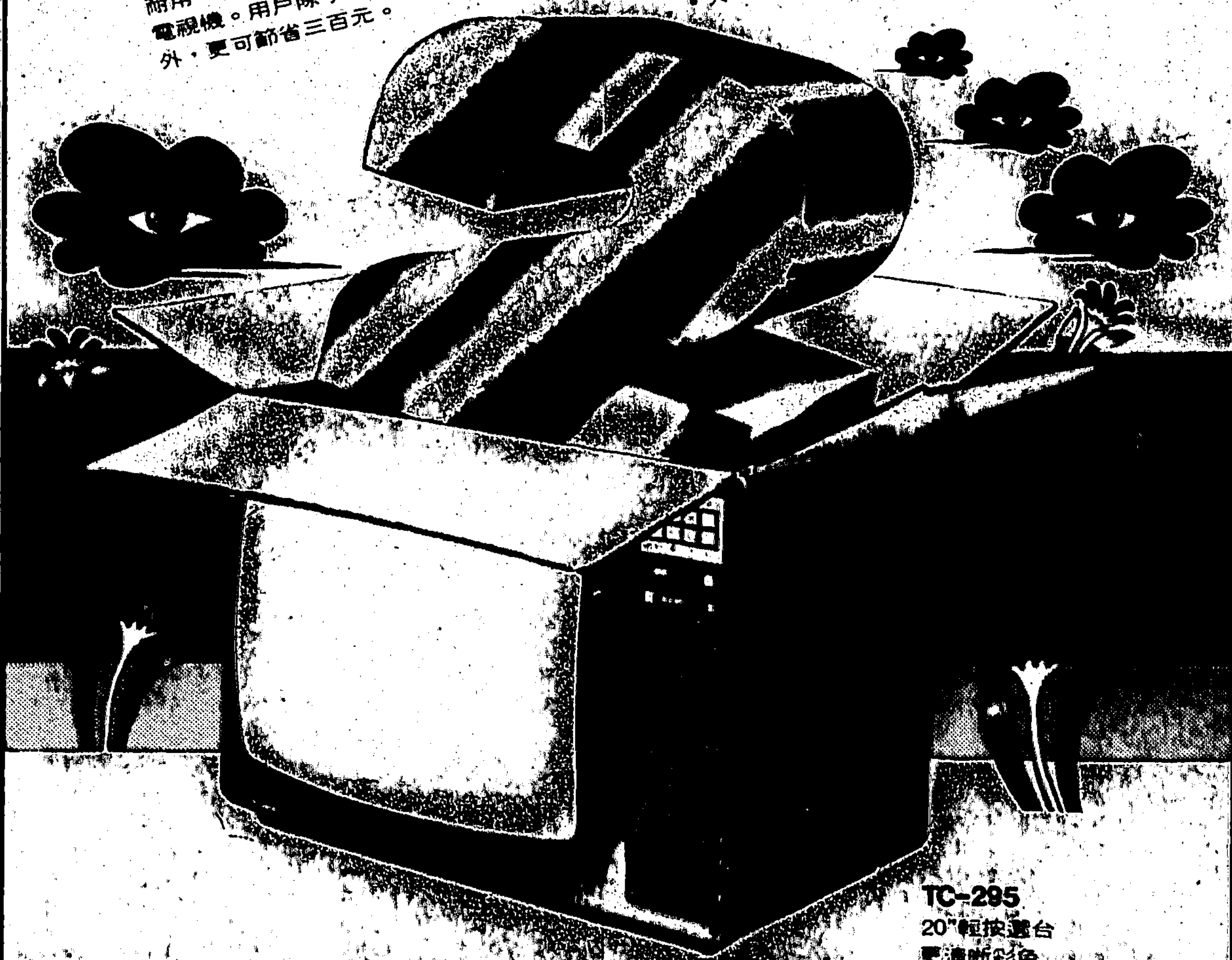
兼利有限公司
九龍紅磡民裕街五十一號
對面正商場中心四樓G二座
電話：3-634307
營業時間：星期一至星期六
上午9:30—下午7:00
(午膳時間及公眾假期照常營業)

兼利 CAMBERLEY

如非品質特佳，豈敢 提供兩年免費保養

樂聲牌更清晰彩色電視機，優點特多：
 • 更清晰彩色電視機，優點特多：
 • Quintrix 更清晰成列電子槍顯像管，即開快現，色彩鮮麗，畫面逼真。
 • 神奇綠色電子線，選台快捷準確。
 • 自動電壓調節器 (AVR)，畫面接收穩定。
 • 大小尺寸，款式俱備。

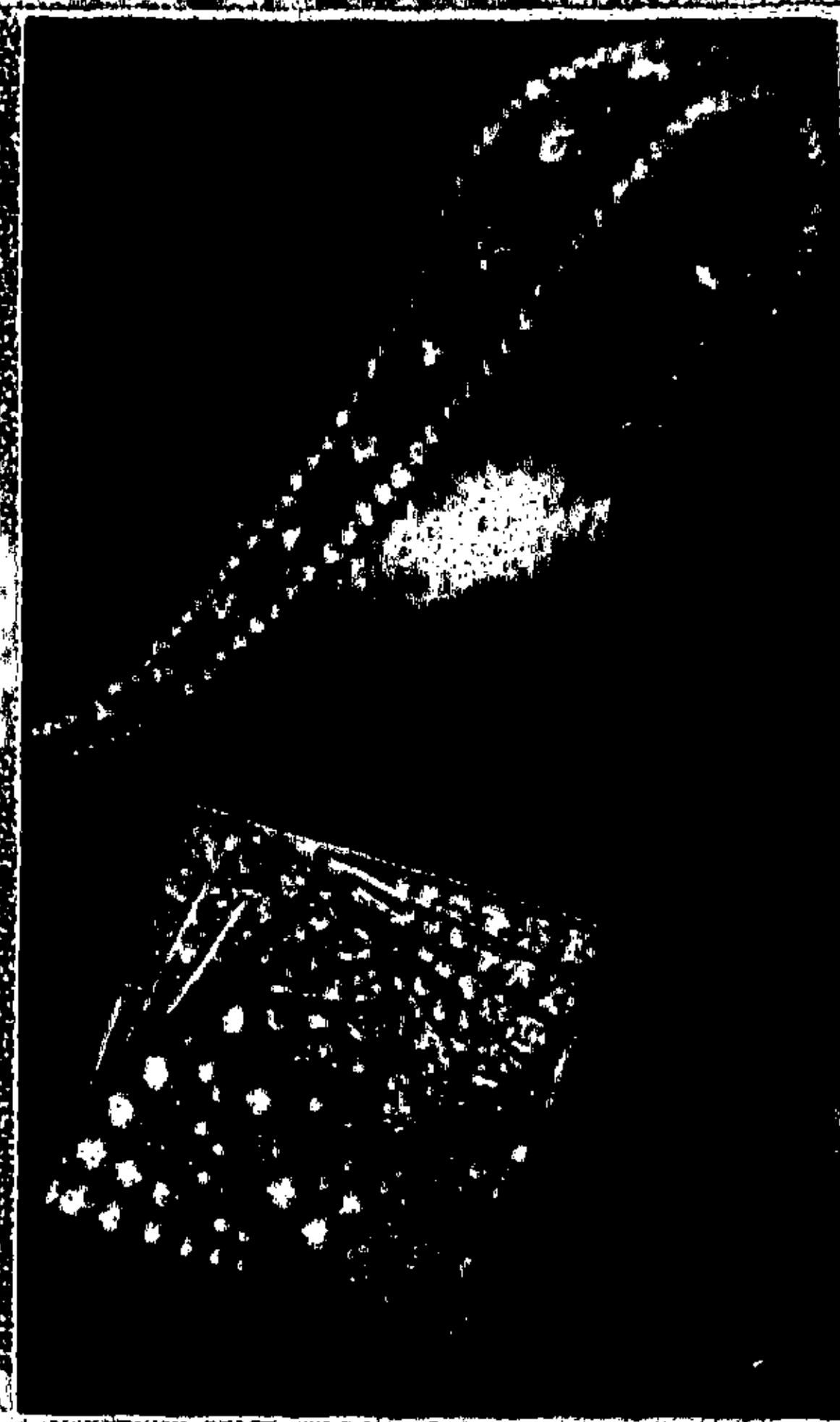
樂聲牌更清晰彩色電視機，品質優良，可靠耐用，是本港唯一提供兩年免費保養服務的電視機。用戶除了時刻有完美的視覺享受之外，更可節省三百元。



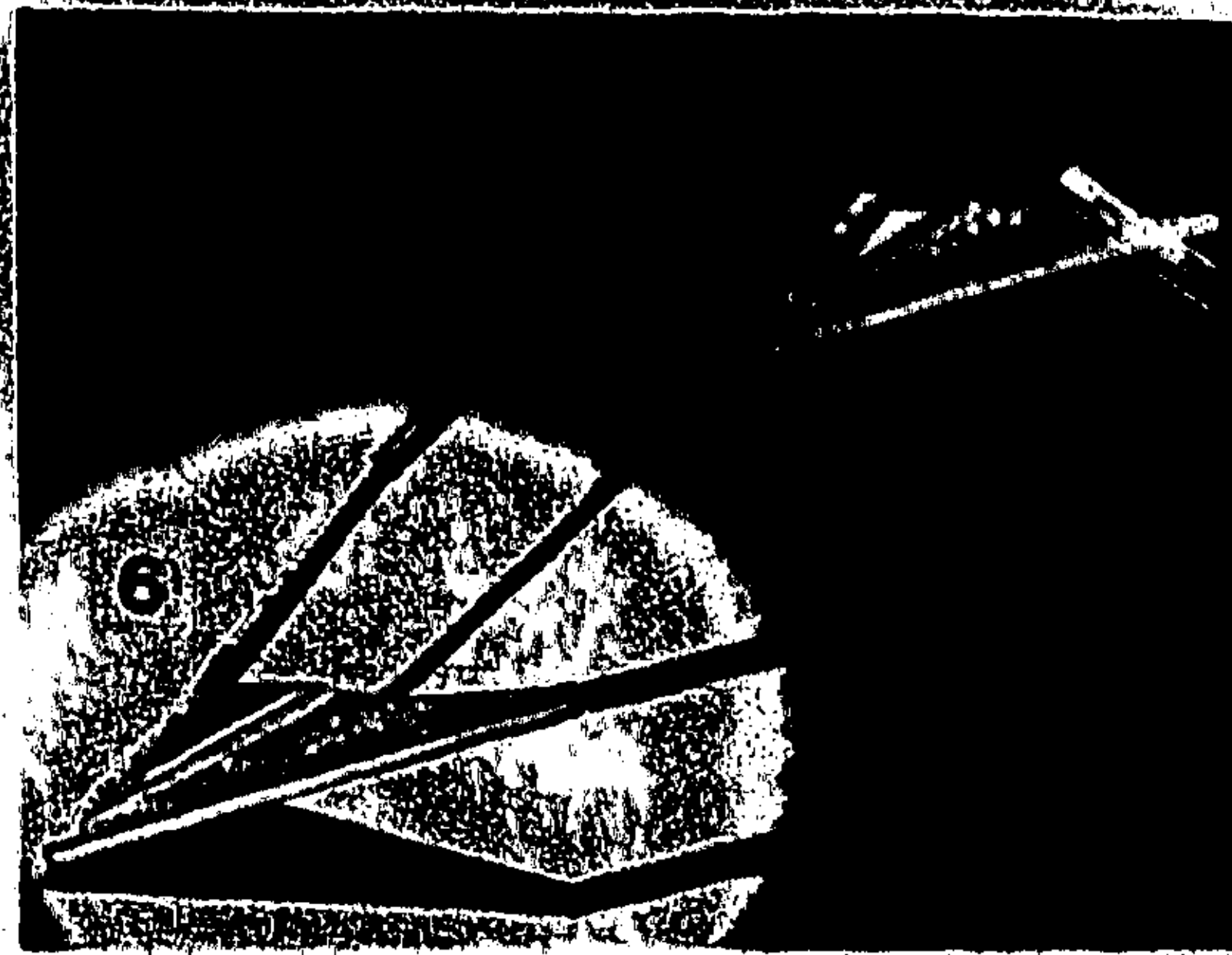
TC-295
20"輕按選台
更清晰彩色

樂聲牌

計設飾首石鑽港本 工天寧巧變改流潮



如果你有一顆屬於自己的鑽石，你可能覺得它是世界上最可愛、最可愛的。所以，當你有機會在珠寶公司考慮購買鑽石首飾時，這種鑽石的心情，正如小孩子們獲得他心愛的玩具一樣，既興奮又難忘。



鑽石之所以能夠深深吸引婦女，因它是寶石之王，名貴非凡。那種耀耀奪目的美麗光輝，有如一道無形的魔力，令人愛不釋手。它比起玉、翡翠、金飾、瑪瑙、珊瑚等飾物，尤具吸引力。而且今天不但用來作飾物，還可作為財產保值。每逢發生貨幣波動、通貨膨脹，手上有餘錢的人，不是買黃金，就是買鑽石，因為這兩種東西的身價在步步高升中，所以難怪太太、小姐們對選購鑽石飾物，趨之若鶩。

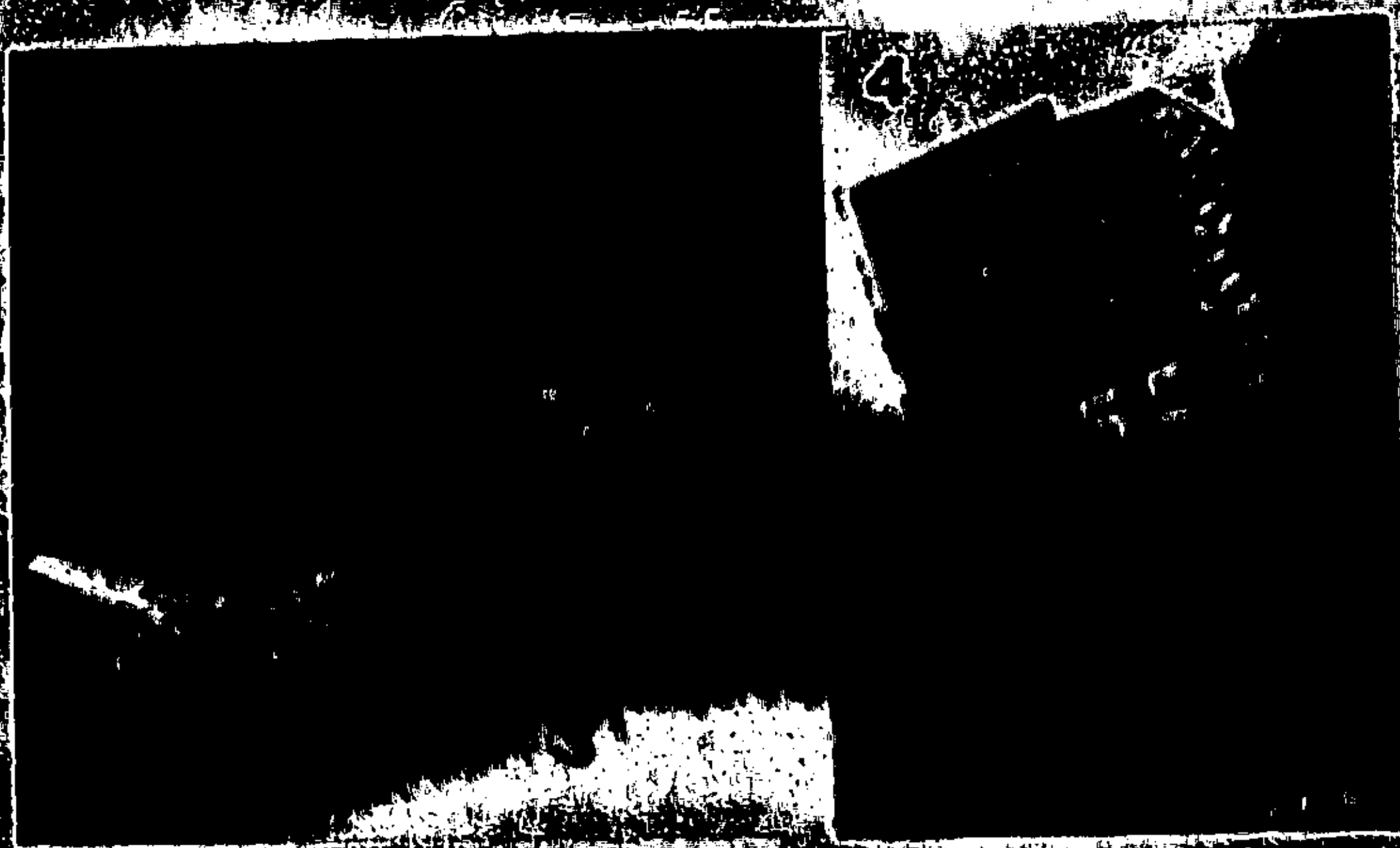
近年來，人們欣賞鑽石首飾的水準大大提高，一件設計別緻的首飾，往往受到顧客之歡迎。目前本港首飾的出口，每年亦佔了很高數字。經銷國家包括美國、歐洲、日本、星加坡、泰國等地。而且出口的增长率還不斷地增長。主要原因，是因為港製鑽石款式設計之美，用料之精，價錢之廉，品質之高，深受國際間所重視。

港製鑽石之所以令到海外買家之注意，皆由於香港的鑽石首飾設計近年來有突破性的發展，年青一輩的設計師，人材輩出，這點可以從一九七九年全港公開鑽石首飾設計比賽中得到答案。是次比賽共有五十八位設計家參加，提交二百一十二份鑽石設計，結果有十二件獲得本屆最佳設計獎。

從十二件得獎作品中，不單只欣賞到設計者新穎獨特的設計，那種富創作性，和材料運用的技巧，實在高明完善。同時更可以看到鑽石潮流有極大的改變。首先，它不再是女士們的專利品，男士可以利用鑽石點綴袖口夾、夾夾、鱷魚皮名片套，甚至造成戒指配戴，不讓女士專美。

其次鑽石首飾趨向大衆化，再不是闊太太才可擁有的財產，三五千已可以買到一件心愛首飾，不像以前要花好幾萬元才可問鼎。

在款式設計上，趨向於輕盈小巧，碎鑽設計遠勝大型的一枚鑽石，着重實用大方為主。笨重大堆頭的鑽石首飾已不甚流行。



附圖所介紹的乃是今年全港公開鑽石首飾設計比賽得獎之部份作品。

圖1：日常佩戴之女士首飾，上圖是鑲有二百四十三粒圓形鑽石的十四K黃白金手鐲。下圖是鑲有二百四十三粒十八K黃金方形鑽石，鑲有一百一十三粒碎鑽。

圖2：男士用鑽石首飾，左是一套高雅的男裝袖口夾，配以方形鑽石，右是一設計別緻，鑲有碎鑽的鱷魚皮名片夾。

圖3：日常佩戴之女士首飾，別針與頸鍊二合為一的設計。(武)

聖誕燒釀火雞

材料：美國火雞一隻（約八磅），
芹菜，洋蔥共半杯（切粒），燻火腿湯
汁兩湯匙，鹽一湯匙半，古月粉少許，
士批治粉少許，丁香數粒，香葉兩片，
豬肉四安士，烟肉四安士，雞蛋兩隻，
油兩湯匙，蒜酒兩湯匙，鮮粟子或雞飽
半磅，（此料釀火雞用，如果釀火雞
肚，用多兩倍）。

製法：①將栗子肉一小時，攪碎候
用，洋蔥、芹菜炒香待涼，免治豬肉調
味攪至滑，加蛋和烟肉、芹菜、葱等混
合栗子待用，鹽、酒、湯汁調和抹在
內外，醃五小時。
②釀以上栗子料，肚內加香葉什菜
等，用綫縫扎。
③入焗爐四百五十度焗二十分鐘至
金黃色，加薑勻焗，合計焗一小時即成
，再加工裝飾便成。



聖誕蛋糕

材料：①蛋糕 牛油四安士，糖
四安士，什菓乾半杯，麵粉四份三杯，
蛋四隻，牛奶二湯匙，黑糖三安士，
玉桂粉半茶匙。
②蛋糕面 杏仁膏一磅，糖膠
半杯，糖忌廉一份。

製法：①蛋糕 ①先將牛油與沙糖同
攪拌至奶白色，然後再落雞蛋，②加入
糖膠，③什菓乾與麵粉混合加進玉桂粉
，傾入牛油，④用七吋焗盆搽油，用
紙舖在底部與盆邊，⑤將攪好的成份倒
進盆內，⑥焗氣焗爐開三三，電焗爐開
三百五十度焗二小時取出，以便紙將之
托起。
⑦蛋糕面 ①杏仁糕麵平，一
成長條狀，另一條成圓形，②將麵膠塗
於餅面與圓面，③杏仁糕麵貼於餅側
，圓形貼於餅面，④將麵膠塗於餅面
面，⑤餘下之麵膠塗於圓面上，使成
凹凸不平，有如下雪狀，⑥裝飾以紙
裙聖誕樹、花、雪屋、公仔等即成。



在新的一年 學點新知識

家政中心一月課程
現已接受報名



香港家政中心為香
港電燈集團成員，設備
完善，師資優良，學員
可選擇早、午、晚三班
上課，修畢課程時將獲
頒發證書。
家政中心一月份課
程共廿六項，請即報名
參加，增廣知識，活學
活用。歡迎致電垂詢詳
情。

烹飪科課程

- ☐ 初級中英班
- ☐ 高級中英班
- ☐ 家常小菜(二)
- ☐ 春節宴客食譜
- ☐ 新年糕點
- ☐ 合時煲仔菜速成班
- ☐ 中式點心速成班
- ☐ 西菜精選班(一)

- ☐ 初級西菜班
- ☐ 西式餅點實習班
- ☐ 巴黎佳餚精選(二)
- ☐ 三小時精選班
- ☐ 家事管理科課程
- ☐ 儀容科
- ☐ 日常及社交禮儀
- ☐ 室內設計入門



特別興趣科課程

- ☐ 釣魚
- ☐ 園藝實習班

- ☐ 裁縫初級班
- ☐ 時裝設計入門
- ☐ 新春節日插花藝術
- ☐ 絲帶年花



- ☐ 針織班
- ☐ 生果蔬菜切花班

兒童興趣科課程

- ☐ 兒童繪畫班
- ☐ 兒童主講課程
- ☐ 家常小菜特別班
- ☐ 巴黎佳餚精選(三)

請在所選課程之空
格內填上☑號，連同填
妥表格，寄回香港新
灣希慎道一號三樓香港
家政中心索取「課程手
冊」。

姓名：_____
地址：_____
電話：_____



香港電燈集團
香港新灣希慎道一號三樓
(原匯豐銀行)
電話：25-7906535

「彩色華僑獎券」即於昨日聯合主
辦商遊藝會於十二月十四日在美商
吉時洋行辦事處舉行抽獎。由美商吉
時洋行產品經理黃少麟先生、伙食
部經理黃少麟先生、美商廣告公司代
表游禮志先生、彩色華僑代表陳淑貞
小姐聯合主持，抽獎結果如下：
頭獎一名：獨得吉時洋行禮券1,000
元，及美國摩飛利純銀10
06型原子筆一支
(價值\$1200)

W.K.Lai
120, Temple st. 7 / F. Yaumati.
Kln
式獎一名：獨得美國摩飛利「特佳」
法國漆金筆一支
(價值\$450)

Leung Sui Fai
813, Valley Rd. 7 / F Block 5.
Hung Hom, Kowloon
叁獎四名：各得RUSSEL HOBBS
熱水瓶一個
(價值\$125)

郭品豪
香港灣仔電氣街一號八樓C座
何美珍

長洲天新街 143號三樓
嚴永昌
九龍深水埗保安道蘇屋村海棠樓一樓
137號
劉妙珍
香港灣仔柯布連道常安大廈十三樓C
座
肆獎十名：各得金裝雲絲綢一條及名
貴座枱金表一個(共值\$60)

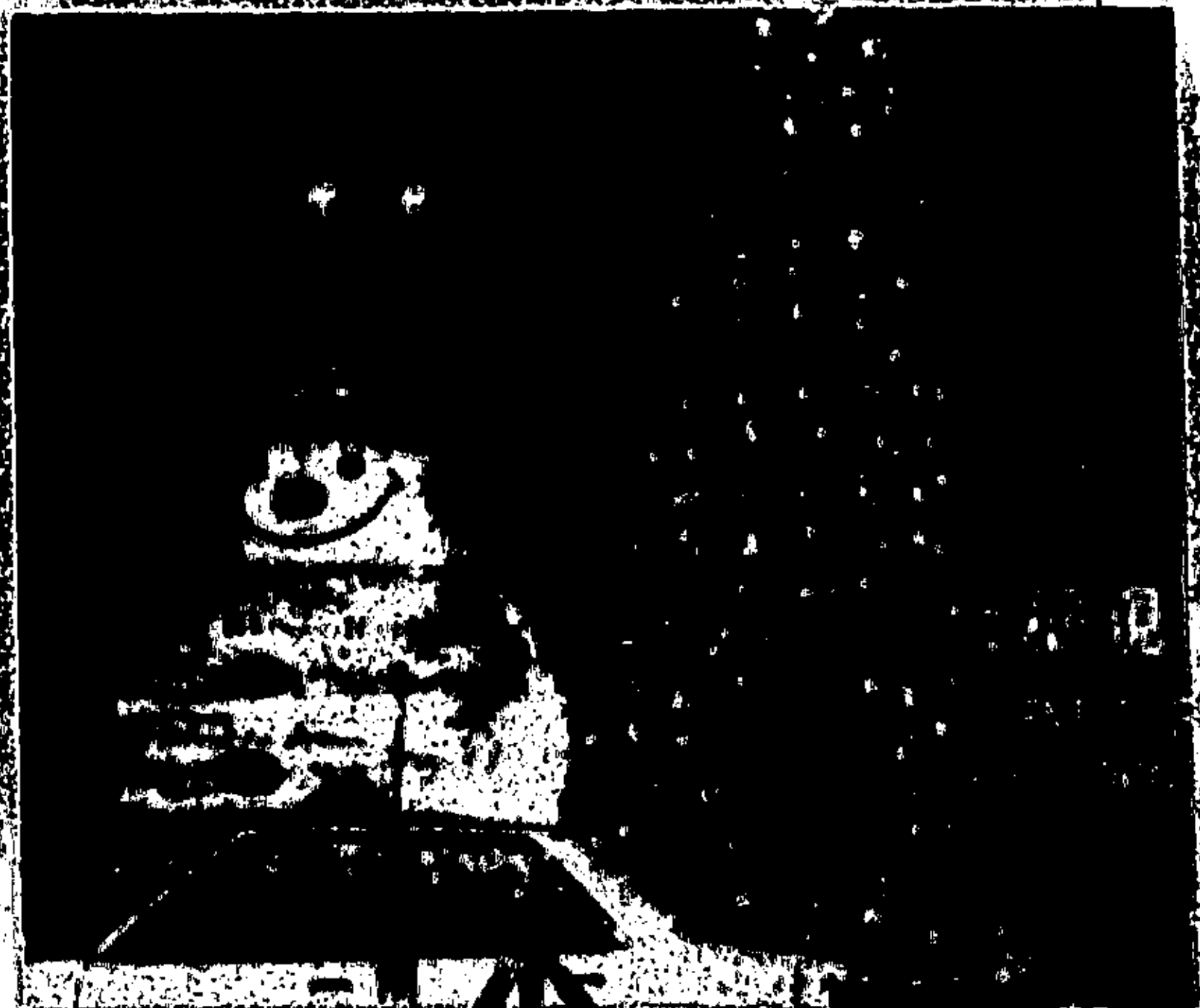


左圖為彩色華僑代表陳淑貞小姐，
中為美商吉時洋行伙食部經理黃少麟
先生，右為美商廣告公司代
表游禮志先生，左為美商廣告公司代
表游禮志先生。

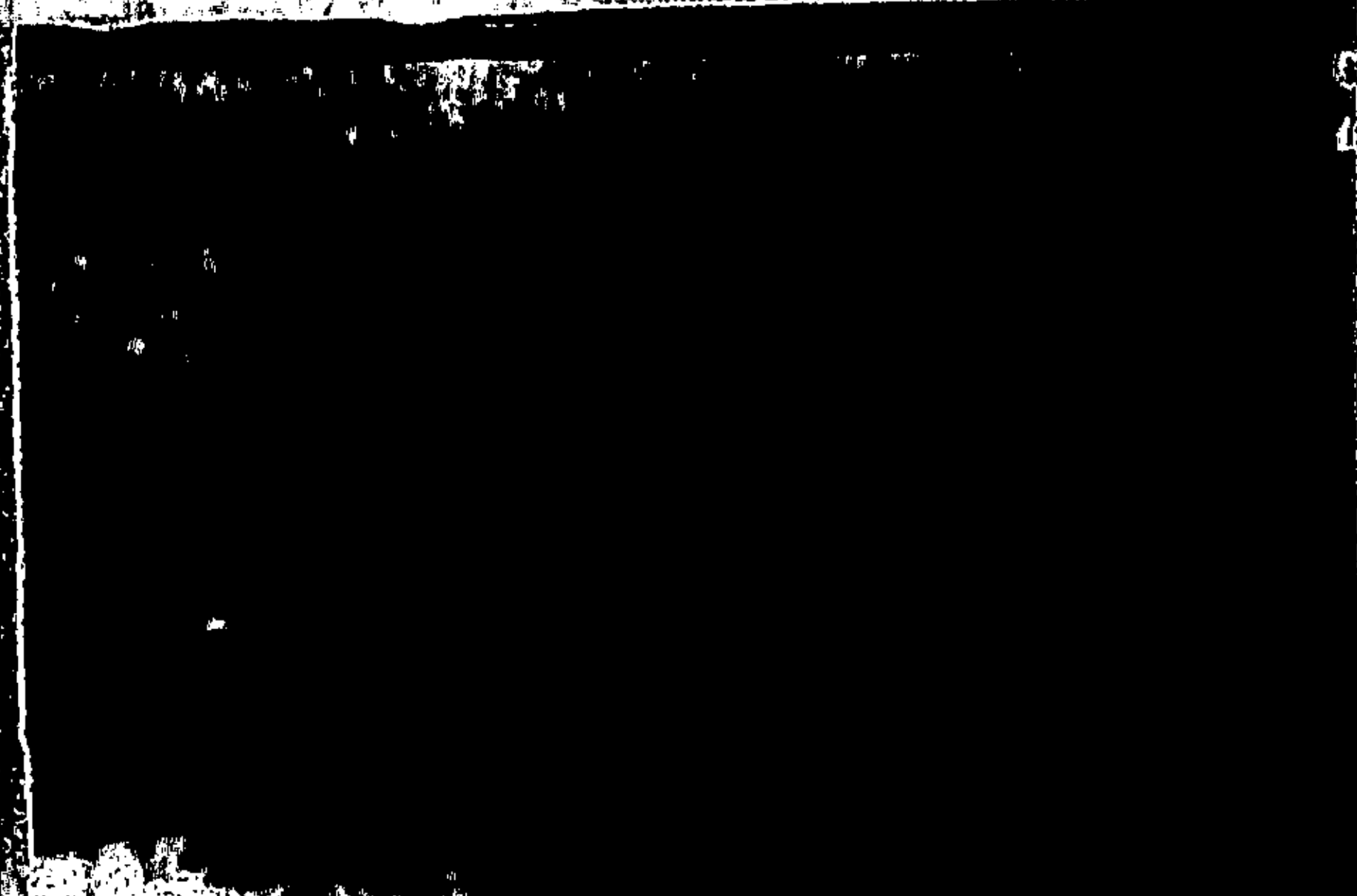
TO Tak Yuen 許楚明
黃錦棠 盧敬文 余瑞顯
馮元榮 李香虹 Robert Lai
Chan sin man 蔣永剛
安慰獎五十名：各得麥氏即溶咖啡250
公克裝一樽，及太古
方糖壹磅裝兩盒
(共值\$32)

霍玉卿 葉韻深 馬承燦 黎悅頌
曾景星 羅保基 陳權 劉伯榮
鄧玉輝 龔國權 高長 李青蓮
黃本操 龔榮榮 羅汝強 何國樑
曾毓明 傅翠嫻 李桂玉
Sung Tsan Wing Tin Ay Ling
張朝光 李孟晉 郭鏡珍 楊文峯
顏玉玲 梁焯林 程笑雲 王鍾曼利
方美輝 吳國英 朱靜宜 朱伯榮
李寶珠 蘇美意 湯朝欣 蕭玉儀
C K Yiu Stella Leung
周 易 姚婉文 蔡華強 劉漢松
Hu Wai Kwan K.B. Yan
鄺潔儀

以上各中獎者，將分別專函通知
領獎。



此外，在風雪紛飛的古城漫步，已是古意盎然，還有望遠望遠，振臂高呼……想領略大漠風光嗎？最好到北方去，在廣闊無垠，天地共一色的原野上，遙想遠處繁華熱鬧，歌舞昇平的香港，豈非是歡慶聖誕的另一種體驗？



年青好動的朋友們，或是成天在紅塵的都市生活，也可乘假日之暇，逃往深山海濱去。爬山、釣魚、游泳……也許，這山野的風光，能讓你暫時忘掉都市的煩惱，忘掉日常瑣瑣的好方法。聖誕節，是聖誕的一子夜彌撒，參加了平安夜的一場佳音，一年的聖誕節又過去了，朋友們，問一聲：聖誕節快樂！你怎樣渡過了這一年？聖誕節，最重要的不是你放下一切的煩惱，怨恨，好好的休息，好好的去度假，互相報導一下自己的經歷，談談與人的相遇與離別，談談與人的相遇與離別，談談與人的相遇與離別……

封面專題

享受你的聖誕假期

文：蘇曉容

當你收到第一張的聖誕新年賀卡後，走過鬧市，看到街頭各樣的聖誕裝飾，在穿梭的渡輪間，睇起眼睛，欣賞對岸耀眼光輝的聖誕燈飾，一整套歡慶聖誕佳節的如意計劃，肯定已在你的心頭打好了腹稿。

也許你會不知道冬節、端午甚至中秋，也許你並非基督教或天主教的虔誠信仰者，不過，「普世歡騰」的聖誕節，却肯定是大家的節日了！

參加狂歡達旦的舞會，吃聖誕大餐，參加彌撒甚至打點行裝，到外地歡渡一個白色的聖誕……各適其適，任君選擇！

說真的，短短數日的假期，要着實的籌劃起來，準備功夫還真的不少呢！已婚的標準丈夫，聖誕佳節，臂彎裏少不了要搭着太太的玉手，拖兒帶女去吃個聖誕大餐，樂也融融。却苦了那些單身的「聖誕節」。

當然，也有不甘心於在舞會中虛耗寶貴假期的人，他們大都會另尋節目，整頓行裝，或遠或近的出外旅行去。

短短幾日假期，遠的不必說，近的如：台灣、菲律賓、星馬泰、印尼、日本、韓國及中國大陸等，都是香港人的旅遊勝地。

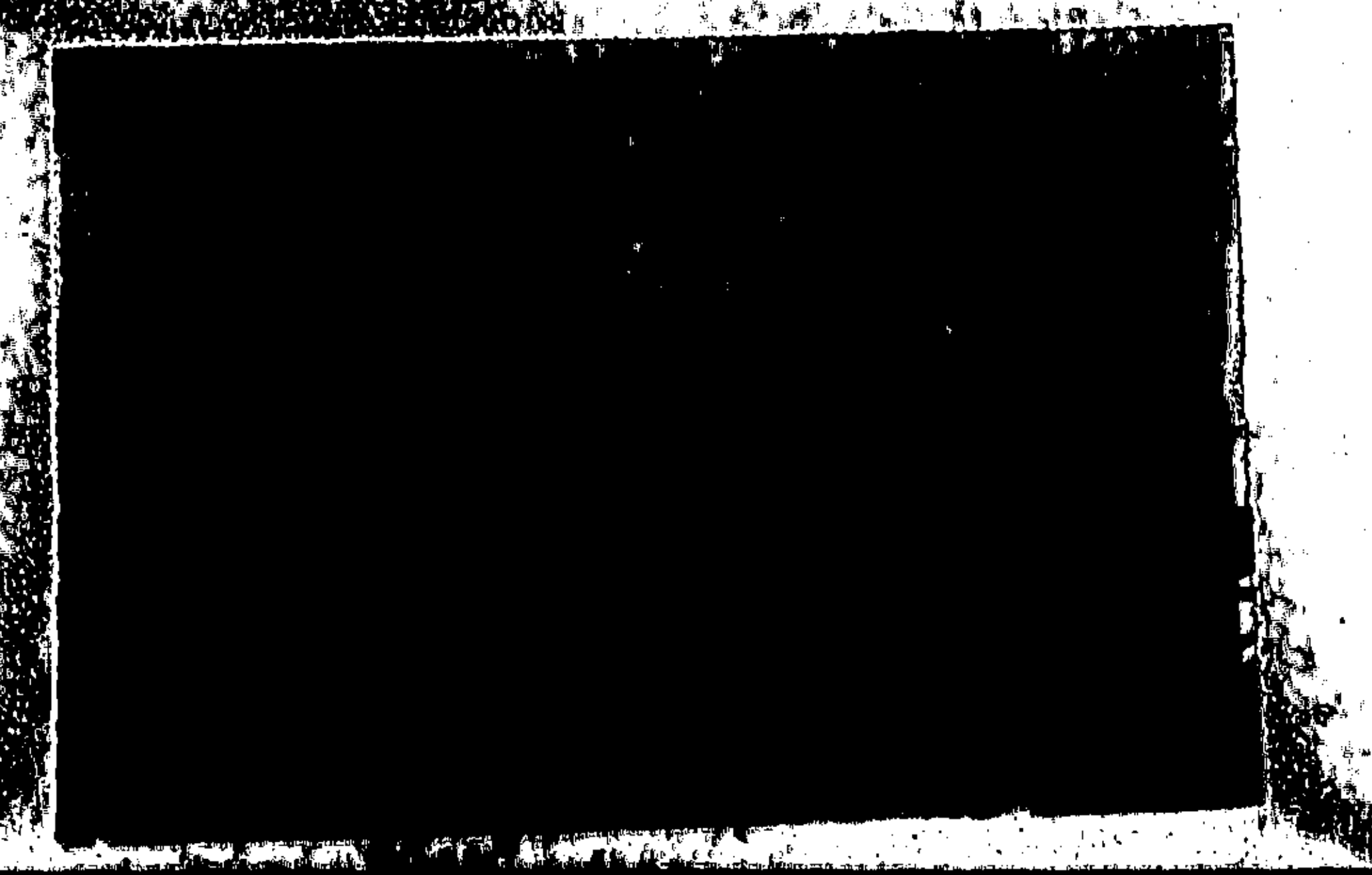
台灣簽證需時，得及早準備。日本消費較高，旅程也費時些，可是，嚮往白色聖誕的人，也許會覺得富士山的雪嶺風光，更能符合聖誕賀卡上的佳節氣氛。蒼涼而典雅的京都，那股悠然的韻味又豈是繁華熱鬧的香港所能企及呢！

以熱帶風情見稱的菲律賓，花費廉宜，也是香港遊客匯集的另一處旅遊區。

漂亮而約會多的小姐，聖誕佳日不愁節目，當然是不稀罕這種傳統的度假方式。對於她們，這聖誕佳節的聖誕，除夕舞會，總比大澳南北的亂跑要好些罷！想像一下在燭光搖曳的環境裏，與愛侶翩然起舞，忘却明日之愁，更盡今夕杯中酒，是何等的浪漫而醉人。它只是什麼百分之百的布爾喬亞呢！

只是浪漫歸浪漫，不要荷包充足才浪漫得起。今年幾間大酒店的聖誕除夕舞會，收費在二百至三百元之間。聖誕日午餐、自助餐，各大酒店餐廳收費在五十元至六十五元之間，大都是包括加一服務小費的。

其實聖誕會一四晚黃金時間日，實際只有兩晚，即「聖誕前夕」與「除夕」，這兩晚前後的日子，收費就較便宜。年輕人但求尋樂，就可以選擇這「個空檔」，好省點錢。雖然「土高」狂熱，今年似已轉淡，不似去年的如火如荼，不過大酒店內的一「土高」，聖誕前夕，每位收費八十，供應兩杯飲品，比平常日子的六、七元收費實惠得多。



製造微型電視機遠較一般電視機困難 日本、德國及美國仍在努力研究中

小巧、輕盈，可以隨意放入衣袋，而畫面之清晰，音響之宏亮，却毫不遜於大其十倍以上的一般電視機！

辛克萊·賓納頓 (Sinclair-Binaton) 微型電視機，是英國近年電子科技的傑出成就！

只需極微小電量，即可供給辛克萊·賓納頓微型電視機使用十小時之久——迄今尚無其他電視製造商研究成功。以一般所謂「手提式」電視機而言，單是所需電芯，其重量即達於整套辛克萊·賓納頓微型電視機，可供使用時間則僅及一半而已。

最新設計，耐用可靠。

辛克萊·賓納頓微型電視機，外殼堅固美觀；機內整體設計集成電路，結構精密穩當；隱蔽式按鈕、天線及座架；內置式揚聲器，音響絕佳；顯像管雖小而效果極理想。最新設計，維修簡便。

有時，你會特別欣賞微型電視。

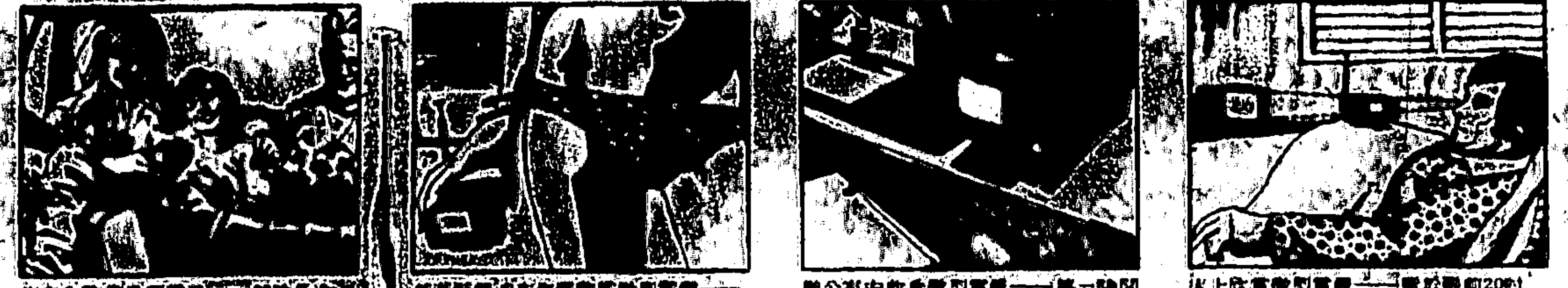
現代生活繁忙，微型電視最能配合你的生活節奏。無論在本港，或在英國，辛克萊·賓納頓微型電視機都能收看當地所有電視台節目。在辦公室、戶外或是在汽車內，扭開辛克萊·賓納頓微型電視機即可隨意欣賞，甚至深夜。

躺在床上收看，也不致吵醒枕邊人！全套配件，售價不逾港幣千元。

辛克萊·賓納頓微型電視機連精美人造皮套，耳塞及遮光罩，售價不逾港幣1,000元，祇需四枚1.5V電芯，即可使用十小時之久。

全套電芯在內，總重量僅21安士 (600克)，體積為2½吋×7吋×3½吋，允稱世界上唯一真正微型電視機。論輕盈小巧，其他所謂小型電視機實在相去甚遠。

請駕臨各大電器行參觀選購辛克萊·賓納頓微型電視機。



六車內欣賞微型電視——假期長途旅行，款款交通暢順的頭等。

舒適舒適在車內欣賞微型電視——享受戶外活動，隨時欣賞電視節目。

辦公室中欣賞微型電視——第一時間得知世界大事及各地新聞動態。

床上欣賞微型電視——「睡夢前20分鐘」欣賞，辛克萊·賓納頓微型電視機，絕不小於一般電視機。

總代理：怡和有限公司

詳情請致電：5-7804758, 5-234424, 3-806359 垂詢。

Sinclair microvision by BINATONE

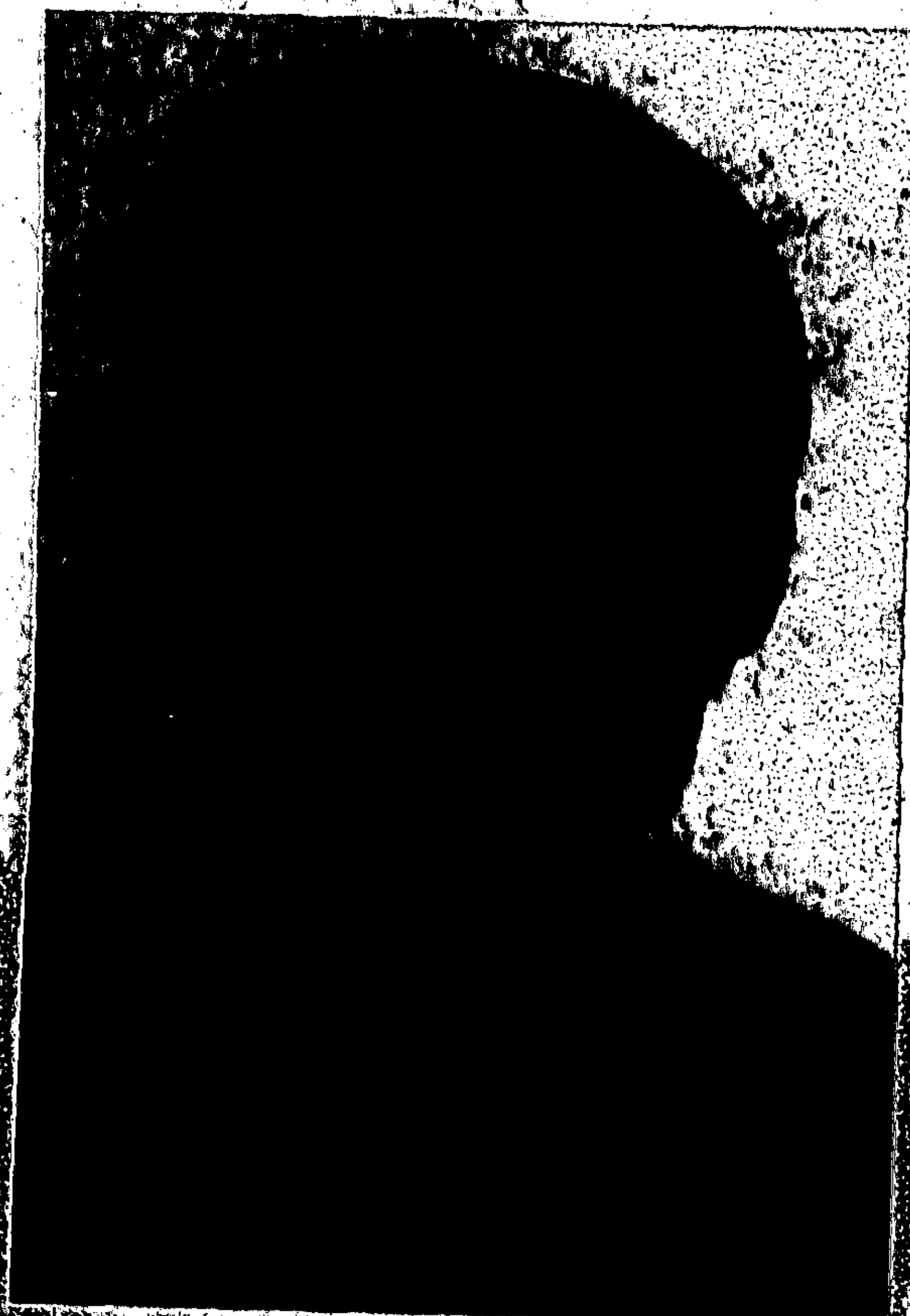
World leaders in finger-tip electronics

是「楚留香」中一個可愛人物

在整箇「楚留香」，他是一位最有性格，最有血性的人。他比楚留香可愛得太多了。他對人對事都光明磊落，不施詭計。要打就打，要罵就罵，絕不拖泥帶水，他的可愛處在此。

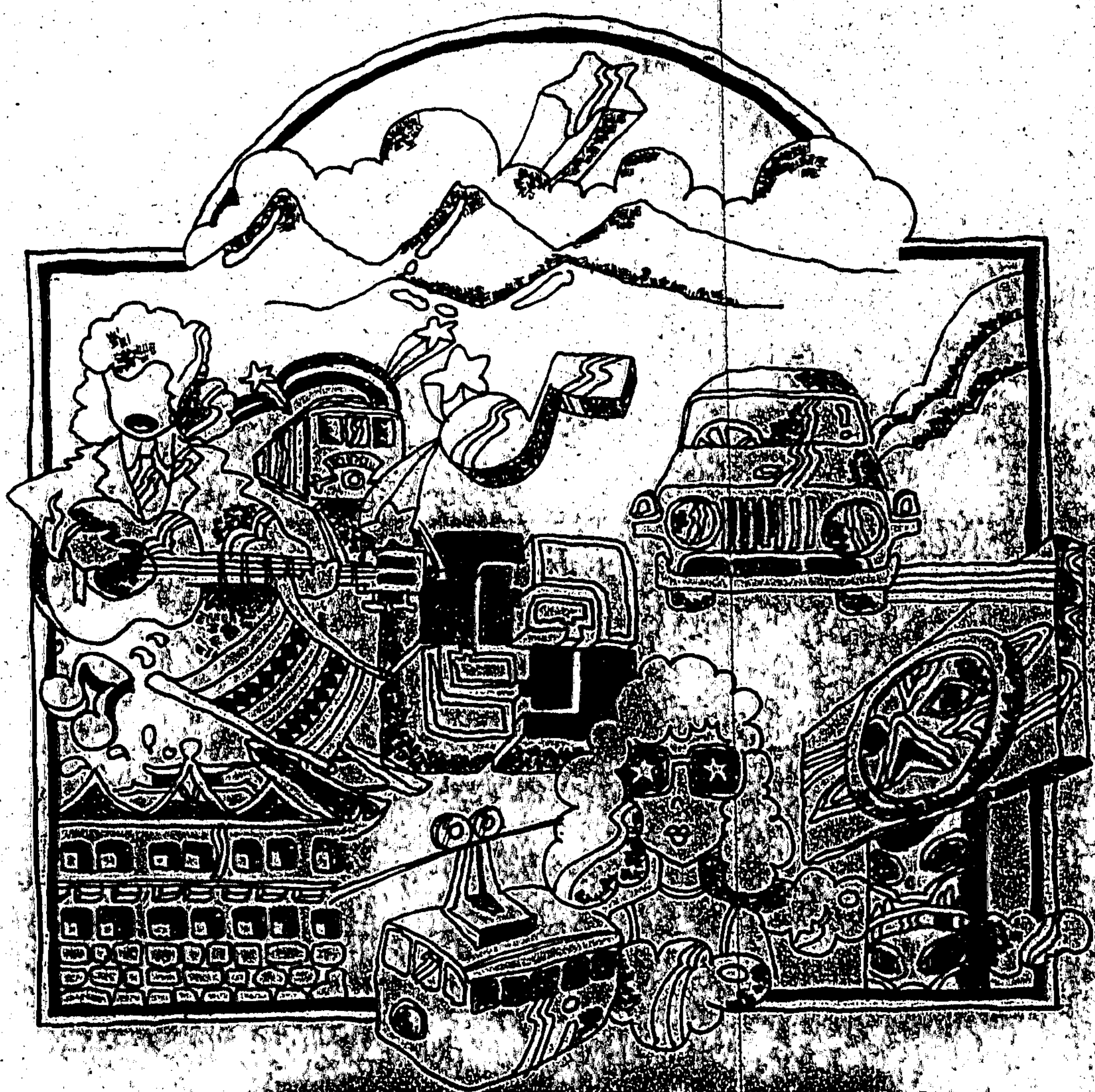
與孟達本人和片集所見大有出入，他平日待人處事極有分寸，有男子氣概。對於演出，他屬於發燒友，對任何角色都願意演，他認為做一個藝員，應該多方面去嘗試，不宜太早定型，那等於自己劃定一個圈子圈住自己，是不智的。

(小古)



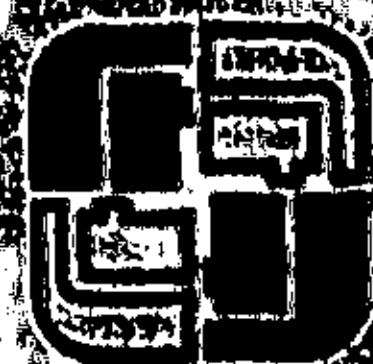
位上做了二號飛飛的主持。
辛尼哥哥做主持本來很不錯，但如果說要優人，他該早與之商量，而今突然來與優人幹，真二個中人，何又無從既對優人之辭，實大為不滿，却又照原本二號，此重演法，等於戲院臨時大東家，這道理，做了東家之後，又報仇，咄咄州官與百姓，始約有矛盾，不過，他這做法，雖然有無那個，其中王愛明做主持，却是有眼光的，王愛明雖然不再是小孩子，應該拍結婚了，但因爲她的條件與待人，始終是那樣的，大家總是把她當個小孩子看待。

所以叫他做明明。或小明兒。他愛小動物。愛和小孩在一起。小孩子也愛和他在一起。可能這優點和缺點。都是天生的。孩子也不覺得陌生。很快就成好朋友。到後來這些傢伙漸漸長大。電燈台工作多年。她出任三區來當的主持人。做飛艇的。愛明姐姐明明姐。王愛明的優點是胆大。心寬。和人談話時其缺點是胆小。膽也不足。常常要別人鼓勵她。催促她才敢做。但做出來的成績却出她自己意料之外。希望王愛明放胆去做。這種先說實地成功。



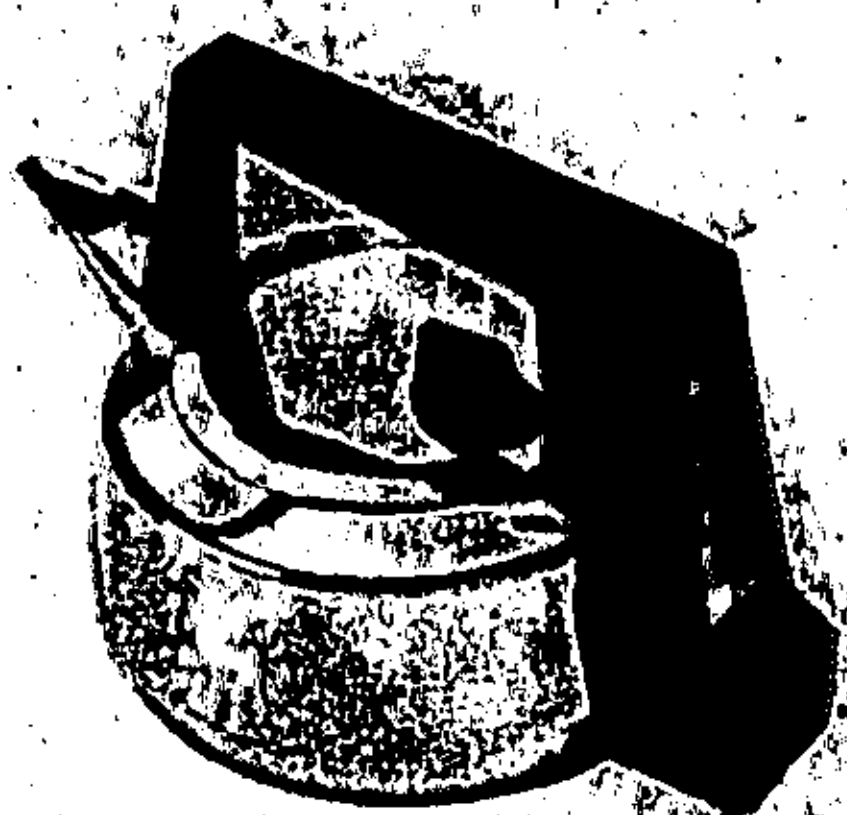
運旅通恒
遊鄉君助

歡迎查詢各地旅遊資料



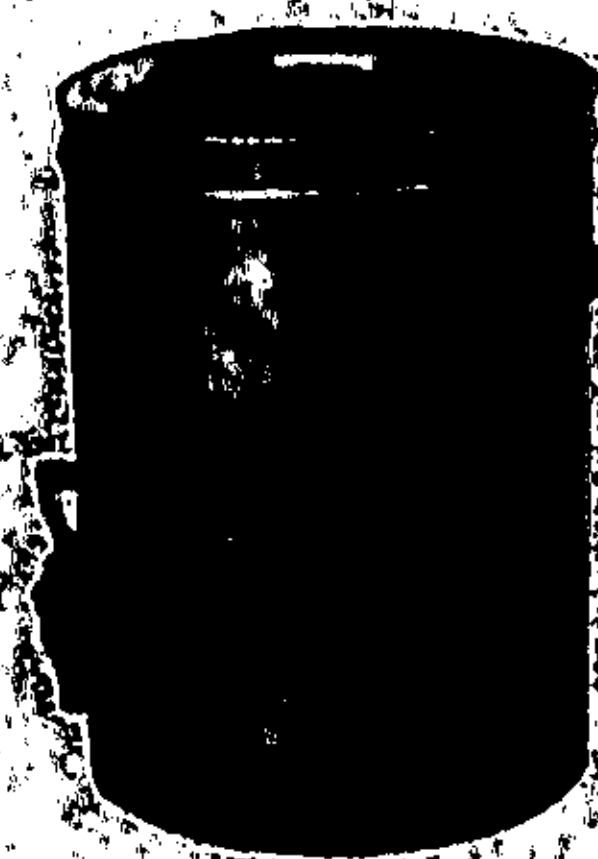
恒通旅運有限公司

地址：香港德輔道中荷諾區生銀行大廈十一樓
電話：5-255011



SWAN BRAND

鵝嘜
電水煲·電水甌



兩分鐘內可將半加侖食水煮沸

工廠 酒樓 學校 公共場所 適用

總經銷：中原電器行有限公司

香港德輔道中105號 電話: 5-445188 3-300311 3-642276

星期日 SUNDAY, 23 DECEMBER

常飲

禾花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 展銷中交

RTV 麗的映聲

8:00 伏魔三劍俠
8:30 小老鼠歷險記
9:00 宇宙保衛隊
9:30 神奇小丫頭
10:00 快活谷
10:30 海濱英豪
11:30 香港足球雜誌
12:30 動物生態奇觀
12:55 少年警衛
1:10 午間新聞
1:25 粵語長片：
香港玫瑰
3:00 英國足球大賽
4:00 三洋美會
5:00 鐵騎巡警
6:00 初出茅廬
6:30 新聞及天氣報導
7:00 匯集樂
7:30 音樂十八口
8:00 聲寶多歡笑
8:30 BANG BANG
咁嘅聲
9:00 獅子山下
10:00 一代獨秀
10:30 星辰女傑俏嬌娃
11:30 新聞簡報
11:35 英語長片
1:35 國語長片：
菊子姑娘
3:0 5全日播映完畢

9.00 GUMBY ADVENTURE
9.20 CAPTAIN CAVEMAN
AND THE MYSTERY
ISLAND
9.45 THE MAGIC OF
MARK WILSON
10.10 邦臣就義
11.00 萬里香
12.00 家
12.45 開心墓
1.10 壹皇朝史
1.35 HARD TIMES
2.30 卡連片
2.40 英雄長片
4.1 10NSTAGE BACKS-
TAGE
4.40 JOE AND MARY
5.35 新聞簡報
5.40 CHRISTMAS MUSIC
FROM YORK MI-
NSTER
6.30 陸軍聯軍
7.00 新聞及天氣報導
7.30 ELX COUNTRY
8.00 VICTOR BORGE
SPECIAL
9.30 明曉九時半：
冰雪霸王比密威特華
10.30 CITIES
11.30 最後新聞簡報
11.53 ALL IN THE FA-
MILY 20th ANN-
IVERSARY SPECIAL
12.55 台灣電聲
1.45 台台雜誌光臨
4.15 PHOENIX AUSTRALIA
5.15 20th ANNIVERSARY OF ROCK
N' ROLL
6.00 NEWS UNRAIDED
6.05 THE AMERICAN YEAR OF CHINA
6.30 CONQUERING A WISE WOMAN
SPECIAL
7.45 ONE DAY
8.00 NEWS WITHOUT REPORT
8.15 NEWS REPORT
8.00 KIDNAP FLOCK HIGH
8.15 BOOTHING STATION
8.30 NEWS REPORT
8.45 THE AMERICAN YEAR OF CHINA

7.00 早晨節目
8.00 節目介紹
8.02 陰陽電磁俠
8.30 巨靈神
9.00 太空三俠
9.30 大力水手
10.00 太空奇艦
10.30 神奇六金剛
11.00 荔園小天地
11.30 新聞一週
12.15 節目介紹
12.17 午間新聞
12.30 賽馬結果
1.25 德國足球賽
2.10 粵語長片：
鐵娘子
3.20 泰山
3.35 蜘蛛俠
5.00 虎屋驅魔
5.30 少年警訊
5.45 社會透視錄
6.13 節目介紹
6.35 家和萬事興
7.00 亡命表演錄
8.00 聖誕特備節目
9.55 街頭新聞
10.28 當年今日
10.28 新聞及天氣報導
10.45 香港一二三
11.30 假日電影
1.00 綜藝曲

9.00 BALLAD OF SAM
OKEY, THE BEAR
9.50 RETURN TO OZ
10.40 古黃溫醫生
11.05 大空觀音
11.30 日寇影集
12.30 酒日影集
小園遊記
2.10 泰山
3.00 一五七八年世界網球
廣州電
4.15 廣州電
5.15 麗麗美新演集
6.00 新聞摘要
6.05 電影放映廣告
6.30 電影北平與上海之聯繫特輯
7.25 當年今日之上海
7.30 新上海之天氣報告
7.50 香港新聞
8.00 七十年代世界大事
8.30 卜一卜 靈星 賀能
9.30 網球紀錄
11.35 新聞摘要
11.45 網球賽況
12.35 今日雜誌光華
A GUY'S ADVENTURE
9.25 CAPTAIN JAVANNA AND HIS
ISLAND
9.30 THE HAIR OF MARY WILSON
10.10 THE FIRST OF MAY TROOP
11.00 SANTA ROSE PRESENTS SATY
THE VAL JOE
12.45 LEAVE-IT-TO-CHARLIE
1.00 THE THREE MUSKETEERS
1.15 MATHIEZZI
2.30 CARTOONS
2.40 SUNDAY PICTURE SHOW
3.10 THE CHICKEN COOP
4.40 JOE & MARY
5.15 KEBABOON
CHRISTMAS MUSIC FROM TORONTO
6.50 SANTA'S WFLA GARD OF THE
7.30 MAIN NEWS
7.45 THE COUNTRY
8.00 VICTOR BORDO SHOW
8.30 STEWIE 9/30
9.00 BINGO CROSBY'S WHOLE WAGON
9.30 THE MARY ANN
10.15 LATE NEWS
11.05 ALL THE WAY TO THE FAMILY ROOM
11.35 ANTHEM/EVERYBODY
12.35 NEW A COUNTRY

近日來市面止大為爲聖誕而忙碌起來。有些在購買禮物贈送親友。有些則買各種裝飾用品以備待客宴佈置一番。大家都知道，欲顯示聖誕的特色，最主要的是佈置方面，而家庭佈置的重點則在聖誕樹。所以，一般人總喜歡以聖誕樹作爲佈置主題。

以前聖誕樹大多數是從郊外砍伐松樹製造，但自從人造塑膠聖誕樹流行以後，心那種價樹已漸落後，因爲塑膠樹可多年使用，又常保持綠美觀，還可以洗擦不會走樣，收藏時也方便，所以每年聖誕節，塑膠聖誕樹的銷路奇佳。

今年由於本港物價高漲，塑膠聖誕樹的售價也提高，一棵八呎高的要賣到一百四十元以上，如果再加上各種樹上的裝飾點綴，非要花二、三百元不可，實在不符合經濟原則。

所以在這裏來教大家自製聖誕樹，附圖所介紹的，相信已一目了然。

圖一：住山野間拾取樹根古枝，

其修剪妥當。用花針把枯枝插在花園內，而樹枝的擺折角度，與枝條設計以條的藝術眼光鑑定，達到五金店買一罐銀色噴漆，噴在樹枝上，便成閃耀生輝的銀色。樹枝的再買幾個五彩繽紛的聖誕玻璃球，懸掛於樹叉上，或旁邊懸上禮物，使史東二樓別緻而特式的聖誕樹。既經濟又美觀。

圖二：買一張金色或銀色的咕咕剪成聖誕樹形狀，背面用三硬紙板或木條將其豎立，抵於穩固的木座上，木座裏包裏得美觀藝術一點，然後分別在樹上加上裝飾品，如七彩球、聖誕帽、金銀花串、明星、天使等。這些裝飾品可用膠水黏貼，較重的，可用大頭釘釘於樹上。

以上兩款聖誕樹都是相當容易製造，如果你想以最經濟的原則使家庭充滿聖誕氣氛，不妨嘗試製造一個孩子們對這別出心裁的聖誕樹，一定會高興起來呢！

(武二)


一年一度、香港最盛大之傢俬及
家庭用品展覽會！設計2000舉辦

家具博覽'80

本港最具規模之世界級
歌星、樂師、精英舞團、
及百餘名名伶

展覽期間、
特惠大減價

老人牌FOREVER(廣美)化妝
 舒適結構(專為服AU)
 簡單方便!
 五種顏色
 隨意選擇



原價\$1,350
 現祇售\$688

英國純羊毛地毯
復古時代感的
設計,色彩繽紛
大小尺碼齊備,
以供選擇。

售價祇由
\$395起

意大利
SOMBRERO
(海寶路) 雙龍
鏡有48吋、54吋
或60吋 大小不
同的圓形茶色
玻璃拍出一流
設計
原價: \$2,500
現底價: \$2,125

英國 Rest Assured, (保證) 睡床
血供特大, 週日 'Restapaeid' 或
'Iceroy' 模式, 耐用堅固,
睡保安穩。 原售: \$ 4,650
現旺售: \$3,698

英國 LORRAINE

(新) 淨化吐

英國大方的純化
就是最高貴味的
健人保, 愛美體
風情, 四種寶料
內聚輝, 又
C 阿時顯有
一華人化吐

原價: \$4980
現賤售: \$3988

美國著名MOORESTYLE
(摩爾式)睡房傢俬
床、書架、衣櫃、
化妝台及抽屜一
套五睡房家具！
八五折出售

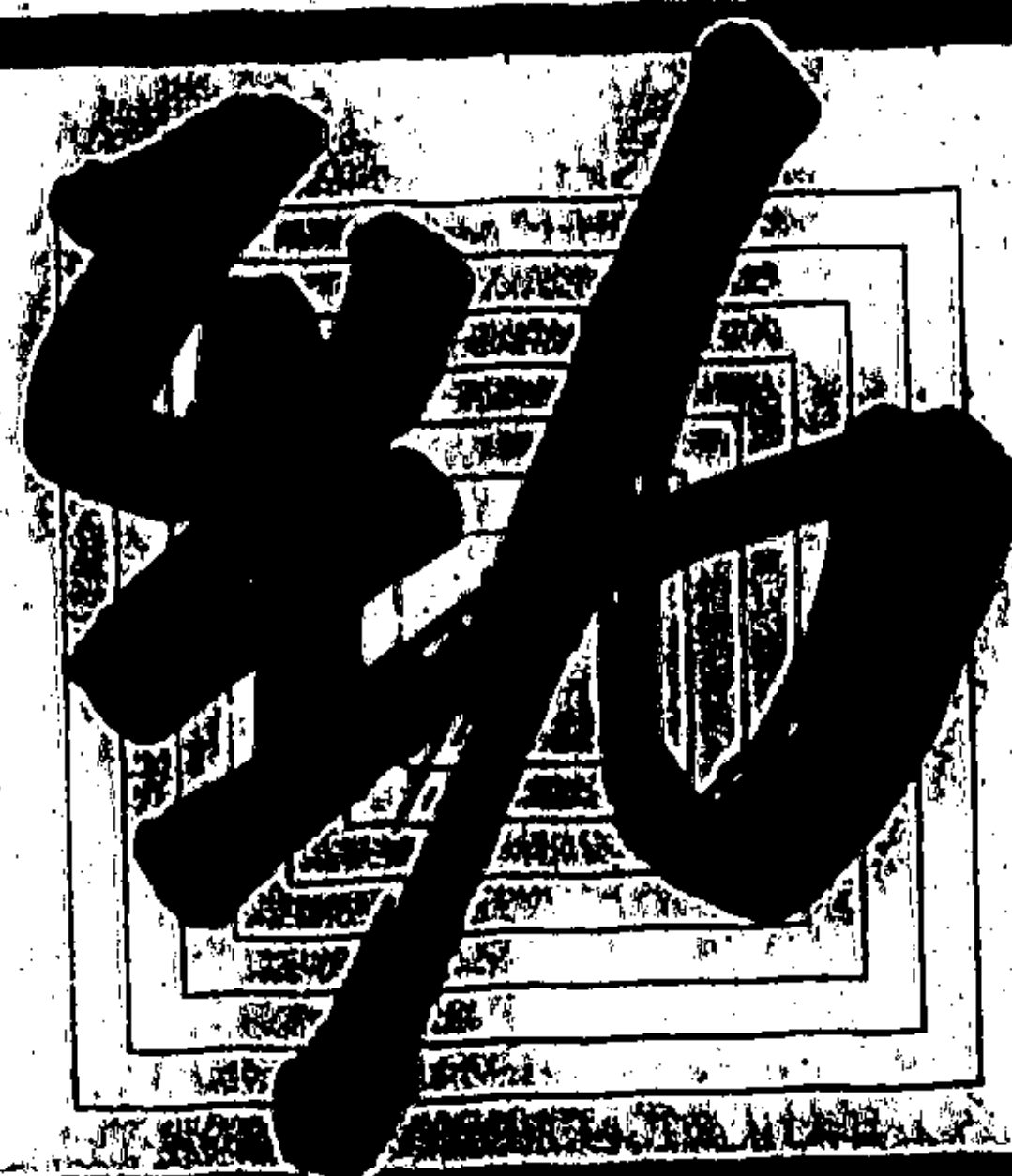
意大利 CARMENCITA
(高紋蘇提) 藝術
精美製作, 配用
仿皮椅墊, 並有
其他款式六十
種, 以供選擇。
原價: \$595
現祇售: \$495

意大利茶几 原價: \$11550
厚實柚木製造; 售價祇由
有紅色或黑色兩款, \$399起
現代意大利式簡樸設計!

Alpago (奧柏斯) 寶皮
純化全套 半價出售!
Cassaro (卡沙奴) 寶皮
低售 \$1,755!
富士相機, 大特價出售!
銀絲掛鐘, 每4個只售3個價錢!
更有特價豪華百萬歐
巴尼純化, 寶皮椅全套, 腳床,
純化許多東西及其他種種傢俬
請到光臨選購

設計 2000

九龍海運中心三樓363室
每日上午九時半至下午六時半
(假日照常)電話:33-605161
九龍海運中心皮摩道六號
九龍海運中心皮摩道六號
九龍海運中心皮摩道六號



勁出越勁

Series
Beat '80

DENON

PRODUCT OF NIPPON COLUMBIA CO., LTD.

七十年前，「天龍」留聲機在日本面世，轟動一時。此後，經不斷改良及創新，憑着其豐富經驗及先進科技，於1977年4月推出Beat Series「勁」的組合，短短兩年間，款式層出不窮，全皆無瑕配搭，錄音重播，均臻專業水平。「天龍」繼Beat11, 22, Beat12, 23及Beat15, 25之後，又貢獻全新Beat16V, 16H及Beat 26V, 26H「勁」的組合，已於日前抵港，隆重推出，為本港Hi Fi迷一新耳目。好評如潮。身為Hi Fi迷的你，豈能錯過全新的「天龍」勁的組合。

總代理：寒林無線電行 營業部：九龍彌敦道310號 電話：3-855005-8 修理部：3-215191 3-262689

星期二 TUESDAY, 25 DECEMBER 十二月廿五日 星期一 MONDAY, 24 DECEMBER 十二月廿四日

常飲 禾花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 45

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 小妖精
8.30 馬戲精華
9.30 狂歌熱舞
10.00 格連甘保特輯
11.00 戰地風情
12.00 神行太保
12.30 香港風情畫
12.55 午間新聞
1.10 小人物
2.10 民間傳奇
3.10 粵語長片：
太平山下
4.35 無敵巴拉達
5.00 世界童話集
5.30 淘氣小仙女
6.00 排球女將
6.30 新聞及天氣報導
7.00 粵語
7.05 網中人
8.00 名劍風流
9.00 歡樂今宵
10.30 刀神
11.30 新聞簡報
11.40 豪門恩怨
12.40 粵語長片：
歌王歌后
2.10 全日播映完畢

9.00 ONCE UPON A BROTHERS' GRIMM
10.50 CHRISTMAS IN BETHLEHEM WITH PAT BOONE AND HIS FAMILY
11.25 THE CROWNING MASS
12.30 HOME BOX OFF-ICE MAGIC SHOW WITH DICK CAVETT
2.00 假日特備西片
3.35 ROMEO AND JULIET
3.35 新聞簡報
5.30 H.M. QUEEN'S CHRISTMAS MESSAGE
5.45 FESTIVAL OF FAMILY CLASSICS
6.10 YULE CHILDREN'S CONCERT FROM HELSINKI
7.00 新聞簡報
7.30 PERRY COMO'S CHRISTMAS IN EARLY AMERICA
8.30 遊戲少女
11.40 最後新聞簡報
11.50 瘋狂大戲院
2.20 全日播映完畢
9.00 ONCE UPON A BROTHERS' GRIMM
10.50 CHRISTMAS IN BETHLEHEM WITH PAT BOONE AND HIS FAMILY
11.25 THE CROWNING MASS
12.30 HOME BOX OFF-ICE MAGIC SHOW WITH DICK CAVETT
2.00 假日特備西片
3.35 ROMEO AND JULIET
3.35 新聞簡報
5.30 H.M. QUEEN'S CHRISTMAS MESSAGE
5.45 FESTIVAL OF FAMILY CLASSICS
6.10 YULE CHILDREN'S CONCERT FROM HELSINKI
7.00 新聞簡報
7.30 PERRY COMO'S CHRISTMAS IN EARLY AMERICA
8.30 遊戲少女
11.40 最後新聞簡報
11.50 瘋狂大戲院
2.20 全日播映完畢

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.02 海底三萬哩
10.10 天使的威風
12.00 節目介紹
12.02 新聞簡報
12.15 洛福探案
1.05 動物世界
1.30 魔女紅玫瑰
2.00 粵語長片：
雄雄妙賊
4.00 下午茶賀聖誕
4.55 電腦奇俠
5.20 太空小英雄
5.45 天地雙龍
6.07 節目介紹
6.10 新聞簡報
6.20 粵語
6.30 節目仔時間
7.00 銀河鐵道999
7.25 太空羅賓漢
8.00 怒劍鳴
9.00 大白鯊
10.00 節慶慶時間
10.30 當年今日
10.33 新聞、天氣及
經濟行情報導
11.00 馬戲班
12.20 粵語長片：黑吃黑
2.00 完播曲

9.00 THE WHITE SEAL
9.25 YANKEE DOODLE CRICKET
9.50 小矮人
10.10 小西門
10.35 遊戲少女
11.35 粵語長片：雄雄妙賊
1.15 下午茶
2.30 仙童奇遇記
4.20 童話世界
4.45 魔女紅玫瑰
6.00 新聞簡報
6.05 洛福探案
7.00 太空羅賓漢
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報導
8.00 電腦奇俠
8.30 遊戲少女
11.30 新聞簡報
11.40 最後新聞簡報
12.40 今晚午夜場：
愛琴海情史
2.30 全日播映完畢
9.00 THE WHITE SEAL
9.25 YANKEE DOODLE CRICKET
9.50 小矮人
10.10 小西門
10.35 遊戲少女
11.35 粵語長片：雄雄妙賊
1.15 下午茶
2.30 仙童奇遇記
4.20 童話世界
4.45 魔女紅玫瑰
6.00 新聞簡報
6.05 洛福探案
7.00 太空羅賓漢
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報導
8.00 電腦奇俠
8.30 遊戲少女
11.30 新聞簡報
11.40 最後新聞簡報
12.40 今晚午夜場：
愛琴海情史
2.30 全日播映完畢

常飲 禾花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 45

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 小妖精
8.30 馬戲精華
9.30 狂歌熱舞
10.00 格連甘保特輯
11.00 戰地風情
12.00 神行太保
12.30 香港風情畫
12.55 午間新聞
1.10 小人物
2.10 民間傳奇
3.10 粵語長片：
美與善
4.35 無敵巴拉達
5.00 世界童話集
5.30 淘氣小仙女
6.00 排球女將
6.30 新聞及天氣報導
7.00 粵語
7.05 網中人
8.00 名劍風流
9.00 歡樂今宵
10.30 刀神
11.30 新聞簡報
11.40 豪門恩怨
12.40 粵語長片：
滿山花開一片情
2.10 全日播映完畢

2.00 假日特備西片
3.45 CRAFTY ANIMAL
4.00 芝蘭斯
5.00 新聞簡報
5.05 遊戲少女
5.30 RAGGEDY ANN & ANDY IN 'THE GREAT SANTA CLAUS CAPER'
6.00 MAGIC OF DAVID COPPERFIELD
7.00 新聞及天氣報導
7.30 遊戲少女
8.00 A CHRISTMAS CHILD
8.30 網上樂園
9.30 明珠九點半：
愛的禮物
11.30 最後新聞簡報
11.40 AMAHI AND THE NIGHT VISITORS
12.35 粵語四喜奇譚
2.20 全日播映完畢
2.00 HOLIDAY SPECIAL NATHAN
3.45 CRAFTY ANIMAL
4.00 芝蘭斯
5.00 新聞簡報
5.05 遊戲少女
5.30 RAGGEDY ANN & ANDY IN 'THE GREAT SANTA CLAUS CAPER'
6.00 MAGIC OF DAVID COPPERFIELD
7.00 新聞及天氣報導
7.30 遊戲少女
8.00 A CHRISTMAS CHILD
8.30 網上樂園
9.30 明珠九點半：
愛的禮物
11.30 最後新聞簡報
11.40 AMAHI AND THE NIGHT VISITORS
12.35 粵語四喜奇譚
2.20 全日播映完畢

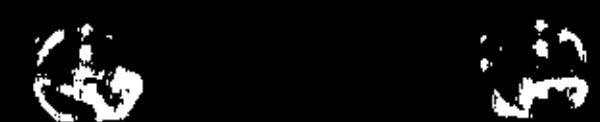
7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.02 假日特備卡通
環遊世界八十日
10.15 粵語長片：
一味難求
12.00 節目介紹
12.05 午間新聞
12.15 變形俠醫
1.05 牌夫傳
1.30 聰明笨伯
2.00 粵語長片：
樓花仙子
4.00 下午茶
4.30 星球大戰
4.55 電腦奇俠
5.20 太空小英雄
5.45 天地雙龍
6.13 節目介紹
6.15 新聞簡報
6.25 粵語
6.30 節目仔時間
7.00 銀河鐵道999
7.25 太空羅賓漢
8.00 天龍訣
9.00 大白鯊
10.00 節慶慶時間
10.30 當年今日
10.33 新聞、天氣及
經濟行情報導
11.00 英女皇聖誕賀詞
11.14 假日精選
12.40 粵語長片：
花田喜事

9.00 RUDOLPH THE RED NOSED REINDEER
9.55 MISTER MAGOO'S CHRISTMAS CAROL
10.50 聖誕前夕
11.15 左鄰右里
11.40 瑞典皇家大馬戲團
12.35 百萬小富翁
1.25 平安夜
1.50 遊戲少女
3.20 變形俠醫
3.45 ENERGY-A NATIONAL ISSUE
4.10 聖誕換裝秀
6.00 新聞簡報
6.05 歡樂家園聖誕特輯
6.30 的士司機
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報導
8.00 粵語長片
8.30 約翰丹麥好歌佳音
9.30 聖誕冬季藝術節巡迴
10.30 聖誕電影：
聖誕樂事
12.25 新聞簡報
12.35 HEAVENLY PEACE
1.30 全日播映完畢
10.30 'TIS WAS THE NIGHT UPON A HILL
11.15 KING OF KONG
11.40 ROYAL CLOWN CIRCUS
12.35 IT WAS THE NIGHT UPON A HILL
1.25 遊戲少女
1.50 變形俠醫
3.20 變形俠醫
3.45 ENERGY-A NATIONAL ISSUE
4.10 聖誕換裝秀
6.00 新聞簡報
6.05 歡樂家園聖誕特輯
6.30 的士司機
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報導
8.00 粵語長片
8.30 約翰丹麥好歌佳音
9.30 聖誕冬季藝術節巡迴
10.30 聖誕電影：
聖誕樂事
12.25 新聞簡報
12.35 HEAVENLY PEACE
1.30 全日播映完畢

新力最新盒帶 獨有SP MECHANISM 創新設計 走帶特別暢順 音色更完美 新力盒帶認真好嘢

新力盒帶種類最齊，共分五類
CHF高級原音帶
BHF特級原音帶
AHF超級原音帶
Chrome 磁帶
Ferri-Chrome 鐵磁帶
有30、46、60、90、120分鐘五種

SONY



CHF高級原音帶

SONY

BHF特級原音帶

SONY

AHF超級原音帶

SONY

Chrome磁帶

SONY

Ferri-Chrome鐵磁帶

SONY

Micro微型帶

新力牌 SONY

總代理：福原電業有限公司
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
(旺角店營業至晚上十時，假日照常)
以上各店均設有維修服務站

永安旅行團

日本本州豪華八天\$3580·七天\$3150

12月24、25日、1月12、26日、2月9、14、15日

全日本九州·本州八天\$3780

12月25日、1月5、19日、2月2、15、16、17、18、23日

韓國日本本州九天\$4080

1月19日、2月16、18日

韓國釜山·慶州六天\$2650

2月16日、4月3日

美加十天探親團\$5590

1月17日、2月14日

美加十四天豪華團\$7990

12月24日、1月26日、2月14日

美加豪華十三天\$7290

2月14日

印度尼泊爾十一天\$5780

2月17日、4月30日

台灣豪華九天\$1980

(全年逢星期六出發)

台灣渡假九天\$1780

(全年逢星期六出發)

菲律賓豪華七天\$1650

(全年逢星期六出發) 早機出發·晚機返港

星加坡·聖淘沙島五天\$1980

(逢星期六早機出發)

馬星泰十天豪華\$3580

12月21、23、25日、1月19日、2月15日

泰馬星十二天渡假\$3080

1月16日、2月14、16、17日

星馬泰十二天渡假\$3080

12月24日、1月20日、2月15、17、18日

馬星豪華六天\$2580

12月24日、1月19日、2月15、16日

曼谷芭堤雅五天豪華\$1650

逢星期六早機出發·晚機返港

曼谷芭堤雅六天豪華\$1750

逢星期三出發

星期三 WEDNESDAY 26 DECEMBER 十二月廿六日

常飲 永花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 粵語中文

RTV 粵語英文

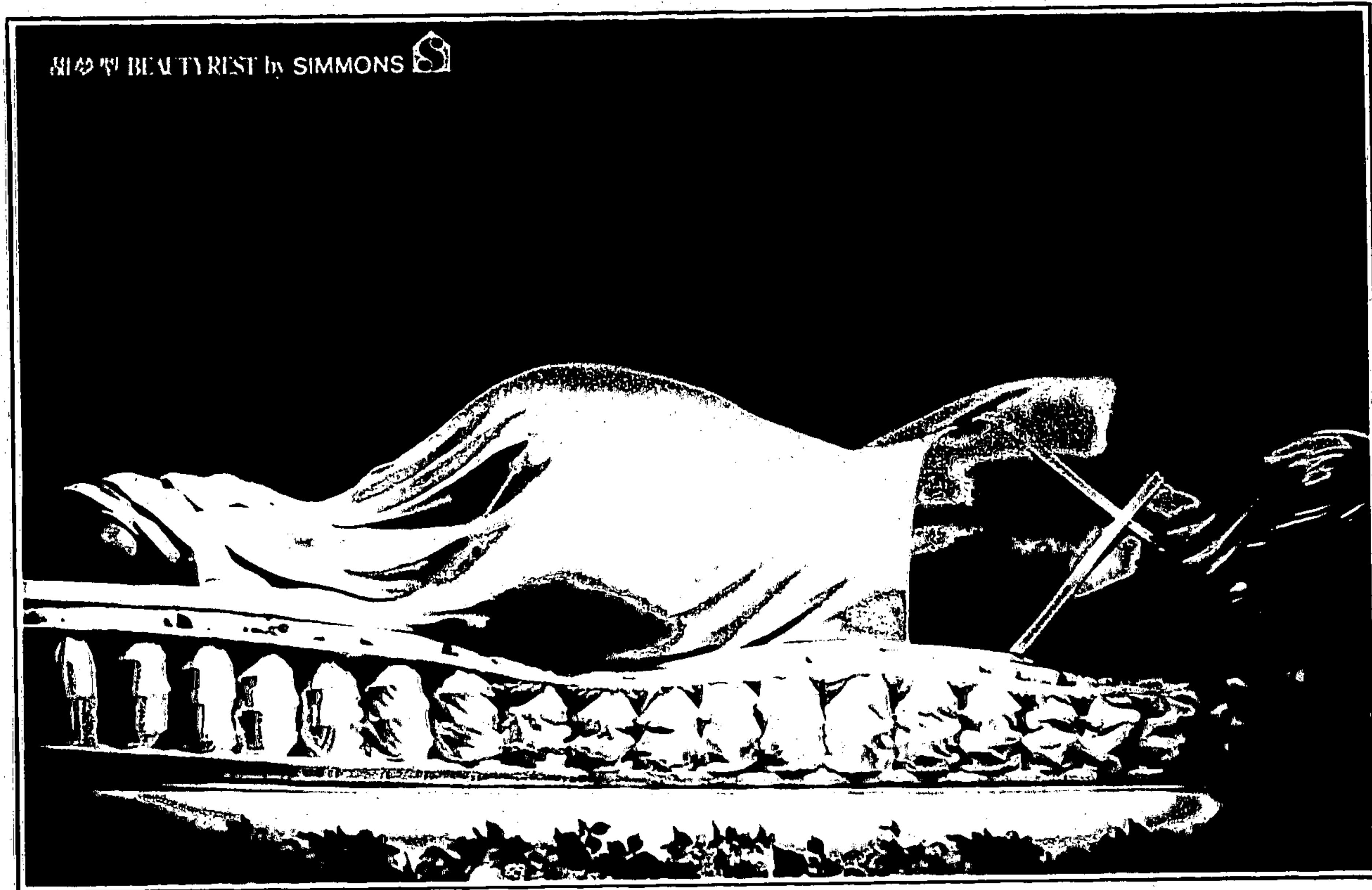
8:00 卡爾斯
8:15 無敵初老老屋
10:00 馬戲精華
11:00 戰地風雲
12:00 神行太保
12:30 香港風情畫
12:55 午間新聞
1:10 父子樂
1:40 節組出馬
2:10 民間傳奇
3:10 國際羽毛球友好邀請賽
4:35 無敵巴拉達
5:00 世界童話集
5:30 跳飛機
6:00 排球女將
6:30 新聞及天氣報導
7:00 廣告
7:05 網中人
8:00 名劍風流
9:00 歡樂今宵
10:30 刀神
11:30 新聞簡報
11:40 機場特警隊
12:40 國語長片：
海龍
2:10 全日播映完畢

9:00 SNOW WHITE AND THE THREE STOOGES
10:45 AIN'T NOTHIN LIKE IT
11:40 探偵劇場
12:30 DICK CAVETT: HOCUS FOCUS, IT'S MAGIC
2:00 假日特備長片
3:50 BILLY SMART'S CIRCUS
5:05 新聞簡報
5:10 ROCK 'N' ROLL SPORTS CLASSIC
7:00 新聞及天氣報導
7:30 DONNY & MARIE OSMOND'S CHRISTMAS SPECIAL
8:30 體育足球大賽
9:30 一九七九年世界小姐競選
10:30 假日特備長片
12:30 最後新聞報導
12:40 CHARLES AZNAVOUR A L'OLYMPIA
1:40 全日播映完畢
9:00 SNOW WHITE AND THE THREE STOOGES
10:45 AIN'T NOTHIN LIKE IT
11:40 DICK CAVETT: HOCUS FOCUS, IT'S MAGIC
12:30 HOLIDAY SPECIAL MATINES
3:50 BILLY SMART'S CIRCUS
5:05 新聞簡報
5:10 ROCK 'N' ROLL SPORTS CLASSIC
7:00 HAIN NEWS
7:30 DONNY & MARIE OSMOND'S X'MAS SPECIAL
8:30 VICTORY BIG LEAGUE SOCCER
9:30 STUDIO 9:30
10:30 NEWS WORLD 1979
12:30 HOLIDAY FEATURES
12:40 LATE NEWS
12:50 CHARLES AZNAVOUR A L'OLYMPIA

7:00 兒童節目
9:00 節目介紹
9:02 假日特備卡通
精靈貓西城漫遊
10:00 粵語長片：
借新娘
12:00 節目介紹
12:02 新聞報導
12:15 粵語雄風
1:05 天地之大
1:30 小白鯨
2:05 六合彩
2:10 粵語長片：
飛躍愛河橋
4:00 下午茶
4:30 足球大戰
4:55 電腦奇俠
5:20 太空小五義
5:45 天地雙龍
6:13 節目介紹
6:15 新聞報導
6:25 廣告
6:30 節目仔時間：
點指兵兵
7:00 銀河鐵道999
7:25 太空羅賓漢
8:00 怒劍鳴
9:00 大白鯊
10:00 節頭慶時間
10:30 當今今日
10:33 新聞、天氣及
經濟行情報導
11:00 粵語長片：
泰山救母
12:00 新聞報導

9:00 FROSTY'S WINTER WONDERLAND
9:25 RICKI TIKKI TAVE
9:50 INCREDIBLE TRIP
10:40 小威龍
11:30 瑞典皇家大馬戲團
12:25 彼得斯與李伊
12:55 電影影院：
飛天老婦
3:05 如何編制足球大戰
4:00 節目仔時間
聰明笑伯
小白鯨
飛天大英雄
喜尼草沙
實驗室
6:00 新聞簡報
6:05 生活的旋律
6:30 太太要結婚
7:00 SOAP FACTORY
7:25 當年今日
7:30 新聞及天氣報告
8:00 世界政壇巨人錄
8:30 大丈夫小神探
9:30 週三名片：
具有花月月
11:35 新聞報導
11:45 家庭樂
12:35 全日播映完畢
11:30 D'CYL CHOW AND GINGUS
12:25 PRESENCE & LIFE
12:35 X'MAS FEATURES
1:05 CARING OF STAR WARS
1:30 WHILE KIDS' CLASH!
1:40 NEW FLINTSTONES COMEDY SHOW
2:05 BODY DICH & THE NIGHT NIGHT
2:30 DASTARDLY & KUTTLEY
JOHNNY CYRUS
PROFESSOR HOPPETT'S SCIENCE
WORKSHOP
6:00 NEWS HEADLINES
6:05 DAYS OF OUR LIVES
6:30 DANNY'S DANCE
7:00 SOAP FACTORY
7:25 ONE DAY
7:30 NEWS & WEATHER REPORT
8:00 EIGHT O'CLOCK HIGH
8:30 DIO SHANUS LYTEL SHANUS
9:30 WEDNESDAY NIGHT MOVIE
11:35 FAMILY

揭開甜夢的秘密



獨立彈簧,獨立負重...帶給您睡眠最高享受



席夢思「甜夢」型 **BEAUTYREST**, 內藏數百個獨立袋裝彈簧, 每個獨立伸縮, 獨立負重, 適當地承托着您身體每一部份, 令您獲得舒適健康之睡眠。為您的健康着想, 「甜夢」型是最精明之選擇。



席夢思

甜夢與健康的保障

請寄美商吉時洋行有限公司總郵政信箱532號
請免費寄給我一份
「怎樣選購及保養床褥」精美小冊一本。
姓名: _____
地址: _____



“搽啲夏士蓮雪花膏先至返學, 就唔會爆拆嘞!”

由細搽到大 肌膚嫩滑身心愉快

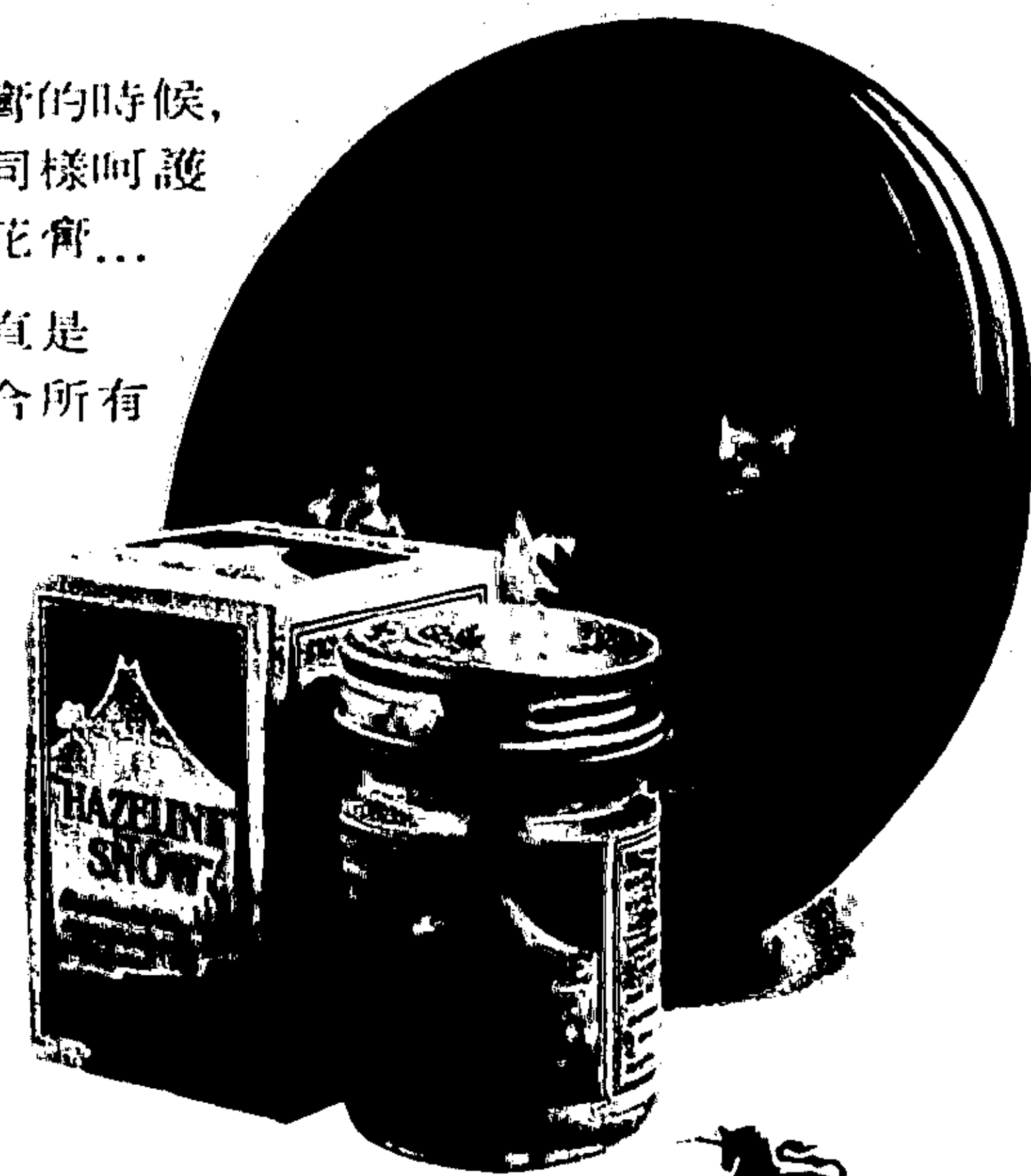
今天, 當你為孩子搽夏士蓮雪花膏的時候, 你一定會記得, 小時候母親對你同樣呵護備至, 用的同樣是英國夏士蓮雪花膏...

多年以來, 夏士蓮雪花膏一直是家庭潤膚珍品, 夏士蓮雪花膏適合所有性質皮膚, 潤而不膩, 作化粧品粉底尤為理想。

冬天天氣乾燥, 皮膚更需要夏士蓮雪花膏的滋養和保護。早上出門之前, 晚上臨睡前... 都應該搽夏士蓮雪花膏, 使皮膚經常保持柔潤。

夏士蓮雪花膏的好處, 你當然比誰都更清楚。今天, 你一身保養得宜的嫩滑肌膚, 使你整日容光煥發, 身心愉快, 夏士蓮雪花膏大有功勞!

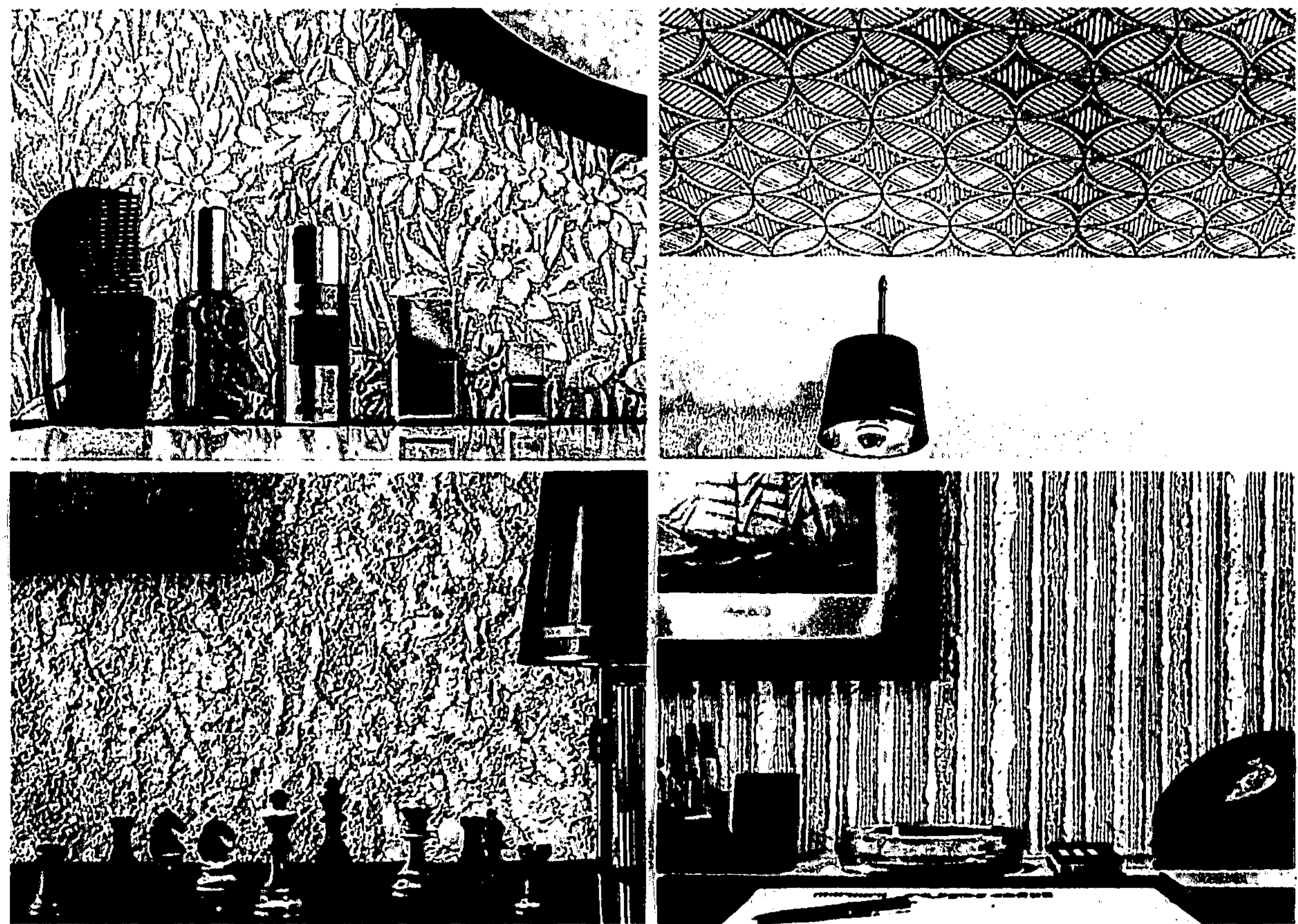
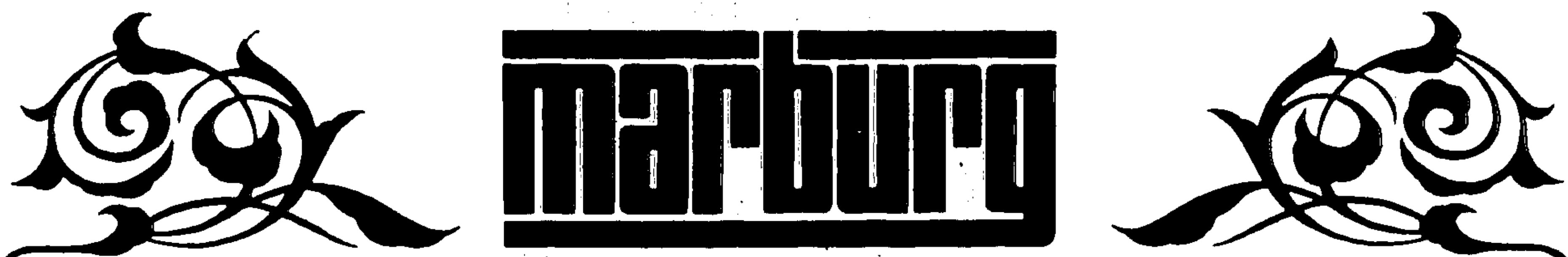
各大藥房及超級市場均售。



英國夏士蓮雪花膏
代代相傳 潤膚珍品



寶威大藥廠(香港)有限公司 電話: 5-706364/6



西德馬寶膠面凸花牆紙

西德 MARBURG 馬寶膠面凸花牆紙，是唯一可任意加漆油，洗滌及可作隔音用途的牆紙，凸花款式多種，圖案美觀大方，容易裱貼，富有立體感和裝飾性。今年西德 MARBURG 馬寶膠面凸花牆紙，再創新穎，除了加添多款圖案之外，還製造多種不同顏色，柔和悅目，為同類牆紙之首創。本公司領先把包括有品質佳、圖案新、顏色美，三大特點的西德 MARBURG 膠面凸花牆紙帶入本港牆紙市場中，令你有更多的選擇。



新麗牆紙顯特式

寫字樓：香港軒尼詩道 393 號 1302 室 電話：5-720372—5 (四綫)
香港陳列室：灣仔軒尼詩道 153 號 電話：5-734311—3 (三綫)
九龍陳列室：旺角洗衣街 155 號 電話：3-934111—3 (三綫)

為甚麼越來越多人飲君度？



君度加橙汁，就是原因之一。

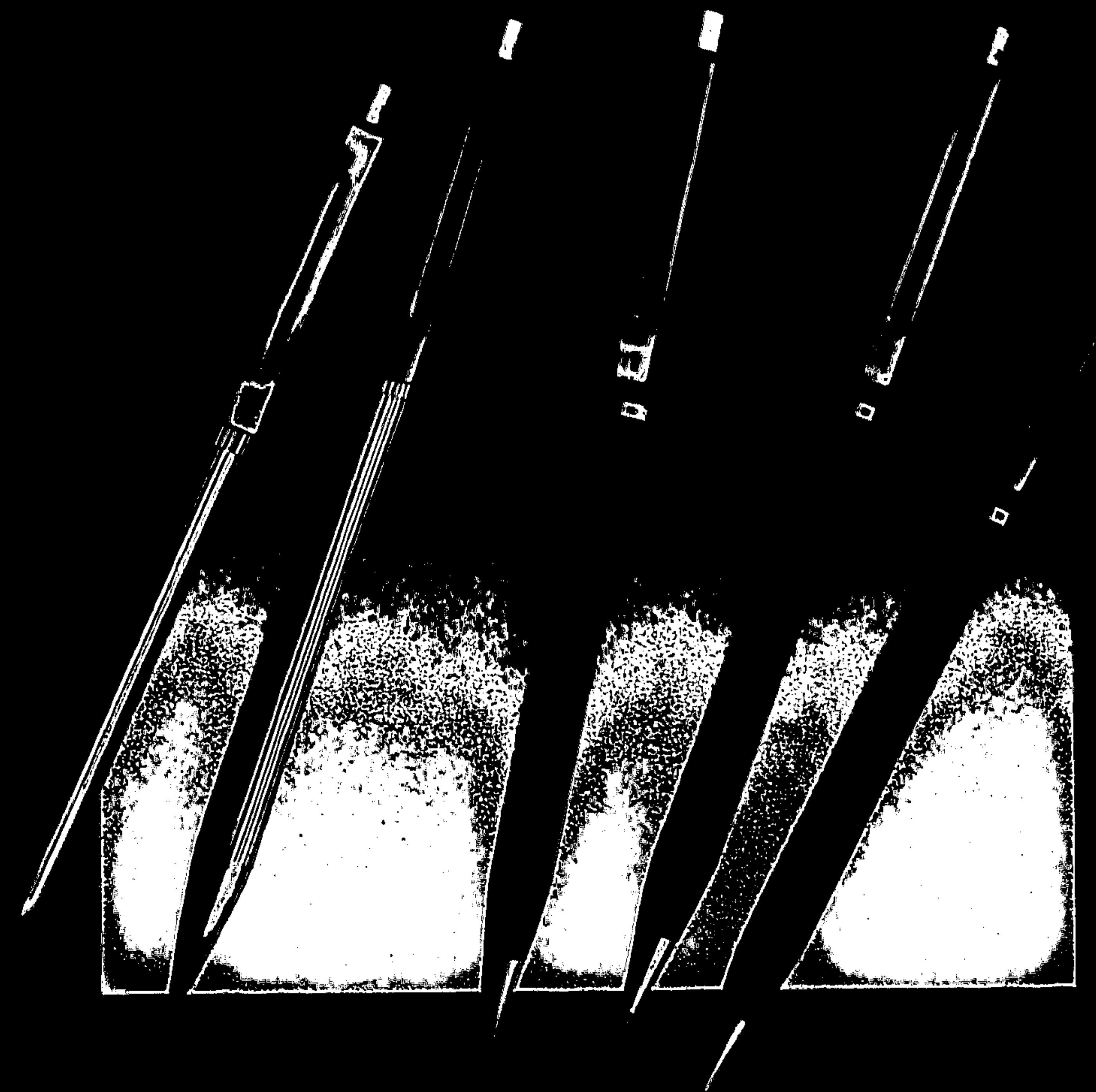
很多人喜歡君度加橙汁；加入君度，更能顯出鮮橙的清香。因為法國君度香橙拔蘭地，有鮮橙的香甜及拔蘭地的醇香，



最具特色。君度有其他多種飲法，加七喜、湯力、加冰或淨飲，都令人口味一新。厭倦了舊口味？就要試試君度。

佳節餽贈 名貴實惠

Hoover豪華牌 18 KGP 金筆



色彩柔潤光閃耀 名貴實惠兩皆妙



廣記筆行有限公司



每部祿來 35S 金相機都刻有號數及附帶德國出廠證書。隨機附送蛇皮機袋及名貴紅木禮盒。

觀其珍藏 知其品味

祿來公司為慶祝60周年紀念，特別鑄造彌足珍貴的祿來 35S 金相機，以誌其盛。

祿來金相機固然價值不菲，更是難得的藝術珍品，因為每一部都是用人工精製，在相機上包上 24K 真金，光輝奪目。

全世界祇有 1500 名幸運兒可以擁有這件精品，而分配到香港的數目更是有限，如果你想在收藏品中增添珍品，請即到各大攝影器材商參觀選購名不虛傳的祿來 35S 金相機。

Rollei



祿來(遠東)有限公司

香港業發街壹號金寶大廈十一樓 電話：5-540202



九龍函授學校

KOWLOON CORRESPONDENCE COLLEGE

教署註冊 郵寄課程

POST THIS COUPON TODAY

九龍函授學校

九龍尖沙咀廣東道58號帝國大廈二樓
電話：3-690578, 3-691093

姓名：_____
地址：_____

職業：_____
電話(住宅)：_____
電話(公司)：_____

請寄以下免費手冊：

- ☐ 倫大(GCE)教育文憑試 ☐ 香港中學會考
☐ 香港中文大學入學試 ☐ 倫敦商會LCC
☐ 香港大學入學試 ☐ 英語課程

KCC24-CW9-9

本校已幫助數以千計的學生踏上成功之路，閣下為何不參加？

全部課程經教育司署批准，由本港經驗豐富的教育家編寫及由本港大學導師批改。除各考試科目外，本校現更增辦中一至中七各級英語課程。

如欲獲得免費就業指導，或辦理即時註冊及索取教材，請即到九龍尖沙咀廣東道58號二樓，或撥電話3-690578, 3-691093垂詢。同樣可填妥下列表格寄回。

星期四 THURSDAY 27 DECEMBER 十二月廿七日

常飲 永花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

- 8.00 粵語長片：
武當飛鳳(上)
9.30 粵語長片：
武當飛鳳(下)
11.00 戰地風情
12.00 香港風情畫
12.55 午間新聞
1.10 四肢神探
2.10 民間傳奇
3.10 粵語長片：
長相像
4.35 無敵巴拉達
5.00 世界畫話集
5.30 淘氣小仙女
6.00 排球女將
6.30 新聞及天氣報導
7.00 華語
7.05 網中人
8.00 名劍風流
9.00 歡樂今宵
10.30 刀神
11.30 新聞簡報
11.40 將軍神探
12.40 粵語長片：
星星星
2.10 全日播映完結

- 2.00 假日特備長片：
獅獅花開
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 肥佬仔
5.30 小艇通尼
5.45 網中人
6.10 STELLA & THE
APES OF MOUNT
ASSIRIK
7.00 新聞及天氣報導
7.30 神奇女俠
8.30 商場女俠
9.30 明珠九點半
11.20 粵語長片：印度行
11.50 最後新聞報導
12.00 MICHEL LEGRAND
& FRIENDS
12.55 全日播映完結
2.00 HOLIDAY SPECIAL NATTKEE
4.00 SESAME STREET
5.00 NEWS
5.05 GYLDEN'S HOUR
FAT CAT & FRIENDS
READING WITH LEMMY
SECURITY NEWS
STELLA & THE APES OF MOUNT
ASSIRIK
7.00 NEWS
7.30 NEW ADVENTURES OF VOYAGER
8.30 THE FOUNDATION
9.30 STUDIO 930
11.30 JOURNEY INTO INDIA
12.05 LATE NEWS
12.15 HITCHHIKERS & FRIENDS

- 7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 節目預告
12.00 節目介紹
12.02 午間新聞
12.15 奇兵36
1.05 自然世界
1.30 怪獸卡通
2.00 粵語長片：
玉女英魂
4.00 下午茶
4.30 星球大戰
4.55 電腦奇俠
5.20 太空小五義
5.45 快活谷
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.25 華語
6.30 節目時間：
點指兵兵
7.00 銀河鐵道999
7.25 太空種實漢
8.00 怒劍鳴
9.00 大白鯊
10.00 貓頭鷹時間
10.30 當年今日
10.33 新聞、天氣及
經濟行情報導
11.00 巨星
12.00 超級快車
1.00 完結曲

- 4.00 節目時間：
我地呢班班日仔
潛水俠
復仇卡通片
一餐飽
神勇卡通片
實驗室
6.00 新聞報導
6.05 生活的旋律
6.30 原野畫廊
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
8.00 美國熱線節目
8.30 女俠黑牡丹
9.30 太空狂士
11.40 新聞報導
11.50 12 O'CLOCK
HIGH
12.40 全日播映完結
4.00 NEWS HEADLINES
KID POWER
AQUAMAN
PINK PANTHER
HARRY DUNCH
HUGH DUNNY SHOW
PROFESSOR HIGHTOP'S SCIENCE
WORKSHOP
6.00 NEWS HEADLINES
6.05 DAYS OF OUR LIVES
6.30 GUTZELY AD'S
7.25 ONE DAY
7.30 NEWS & WEATHER REPORT
8.00 EIGHT O'CLOCK HIGH
8.30 GUTZELY AD'S LOVE
9.30 PHILIPS THEATRE
11.40 NEWS
11.50 12 O'CLOCK HIGH

日本三英興業株式會社榮譽出品

日本三英榮養真珠寶膏



營養真珠寶膏，保證
含有多量珍珠末，
並經專家以最新
科學方法，精誠
合作配製
使用後能使妳
容顏嬌嫩，
青春常駐



香港總代理
永通貿易公司
香港皇后大道中189號
啟豐大廈F座六樓
電話：5-443810
5-447534

女士們的恩物
各大百貨公司均有代售

七海鯊魚肝油每個母親的選擇

七海鯊魚肝油
是每個家庭所不
可缺少之健康保障

純正的七海鯊魚肝油，含
有豐富異常的天然維他命A，
D和E。國際醫學界都承認，
常服鯊魚肝油，對小寶的發育
及成長，皆有莫大功用。可堅固牙齒，
增強骨骼，結實肌肉；對女性
可令皮膚滋潤，頭髮柔滑，指
甲漂亮。每日服食七海鯊魚
肝油，足使家庭各人，尤
其對一般老人，精神充沛，
身體健康，及抵抗疾病。



總經銷：
丹比有限公司
北角屈臣氏大廈B座901室

飲茶, 晚飯, 宵夜的好去處!



早午茶市 晚飯宵夜
精美點心 名廚主理
午膳飯盒 日日供應
喜酌壽筵 豐儉隨意
電話訂座 無任歡迎



香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話: 5-453477 / 5-453487

超級精品
特價酬賓
HK\$1918:

錄音座另計

分期現買一律歡迎
說明書函索即寄

KS-4000A 套裝組合
KX-630 / KX-530 錄音座

KENWOOD
天樂牌



總代理/試音室:
曉和電子音響有限公司
香港干諾道中34-37號宏記大廈六樓
電話: 5-251204-7
傳真: 3-671691

星期六 SATURDAY, 29 DECEMBER 十二月廿九日

常飲 永花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片:
孤島驚情
9.40 小鬼頭
10.05 神威賽車手
10.30 勇戰星球人
11.00 生死關頭
12.00 智勇雙雄
12.55 午間新聞
1.10 無敵金剛
2.10 跳飛機
2.40 動物記趣
3.10 神犬拉路
4.30 彩色世界
5.30 雪大阿卡
6.00 溫故知新
6.30 新聞及天氣報導
7.00 康樂簡訊
7.05 人海奇談
8.00 K一百
8.30 拿波里新飲食世界
9.00 不是冤家不聚頭
10.00 第三間房
10.30 午夜神探橫掃賊城
11.30 新聞簡報
11.40 英語長片:
1.10 國語長片:
無語問蒼天
2.40 全日播映完畢

9.00 GUMBY ADVENTURE
9.20 CAPTAIN CAVEMAN & THE MYSTERY ISLAND
9.45 WACKY RACES
10.10 卡通精選
10.35 超人歷險記
11.00 LET'S GO FOR A WALK
11.25 變幻魔術
12.15 戲院廣告
12.40 週末午間電影
2.20 週末劇場
3.40 劇場運動大賞
4.05 OH TO BE ABLE TO SAIL
4.20 SATURDAY MATINEE
5.35 新聞簡報
5.40 電視廣告
6.05 CHICO & THE MAN
6.30 神探拉路
7.00 新聞及天氣報導
7.25 雪浪
7.30 60 MINUTES
8.30 有線大爭
9.30 明星九點半:
遊戲之夜
11.30 最後新聞報導
11.40 生死關頭
1.05 全日播映完畢
12.15 THE RAY PATROL
12.40 SATURDAY PICTURE SHOW
JAMES DEAN
SATURDAY SPORTS SHOW
THIRTEEN SPORTS
OH, TO BE ABLE TO SAIL
SATURDAY MATINEE
NEWSBOOK
LAWRENCE A. BITTLEY
CHICO & THE MAN
6.05 CHICO & THE MAN
7.00 MATI NEWS
7.25 POLICE REPORT
7.30 60 MINUTES
8.00 CAPTAIN & THE KINGS
9.30 STUDIO 930
11.30 LATE NEWS
11.50 SATURDAY NIGHT
LOVE IS A PARTY, STYLISHED BY

7.00 兒童節目
9.00 節目介紹
9.02 粵語長片:
龍虎英雄傳
11.53 餘得浮生半日閒
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 粵語長片:
1.05 大眼晴
1.30 太空學府
2.00 花花世界
2.50 體育世界
3.40 四重彩
5.10 粵語長片:
大鬧游俠
5.50 隱形小晶晶
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.30 康樂簡訊
6.35 的士高狂熱
7.00 獅子山下
8.00 牙擦拳生訪港特輯
9.00 大白鯊
10.00 新聞簡報
10.30 當年今日
10.33 新聞及天氣報導
10.55 港聞專題
11.00 賽馬結果
12.00 三船戲郎劇場
1.00 粵語長片:
真真假假

9.00 OUT OF THE IN-KWELL
FEEDS THE CAT
10.00 小南國(無影)
10.25 超力神勇俠
10.50 萬能鐵俠
11.15 英雄本色
11.40 龍虎英雄傳
12.05 週末劇場
1.10 好戲連場
4.20 LITTLE AND LARGE TELLYSHOW
5.00 決戰者的幸福
5.55 新聞簡報
6.00 ERIC SYKES
6.30 體育新大地
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 雪浪
8.00 我愛自由
8.30 週末新聞電影:
龍金剛勇破雪山堡
10.55 賽馬結果
11.30 新聞報導
11.40 第六感
12.30 今晚午夜場:
老人與貓
10.00 SHAKAL
10.25 ULTRAMAN
10.50 SUPER PRESIDENT
11.15 THE GENTLEMAN
11.40 NANNY & THE PROFESSOR
11.50 SATURDAY SPECIAL
1.00 GREEN GRASS OF STONING
1.10 LITTLE & LARGE TELLYSHOW
1.30 ERIC SYKES
1.55 NEWS
2.30 NEWS
2.55 NEWS
3.00 NEWS
3.30 NEWS
3.55 NEWS
4.00 NEWS
4.30 NEWS
4.55 NEWS
5.00 NEWS
5.30 NEWS
5.55 NEWS
6.00 NEWS
6.30 NEWS
6.55 NEWS
7.00 NEWS
7.30 NEWS
7.55 NEWS
8.00 NEWS
8.30 NEWS
8.55 NEWS
9.00 NEWS
9.30 NEWS
9.55 NEWS
10.00 NEWS
10.30 NEWS
10.55 NEWS
11.00 NEWS
11.30 NEWS
11.55 NEWS
12.00 NEWS
12.30 NEWS
12.55 NEWS

星期五 FRIDAY, 28 DECEMBER 十二月廿八日

常飲 永花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片:
難為了媽媽
9.30 粵語長片:
扭計新機
11.00 戰地風情
12.00 香港風情畫
12.55 午間新聞
1.10 奇謀妙計施公案
1.40 三眼四傍
2.10 民間傳奇
3.10 粵語長片:
羅漢換太子
4.35 無敵巴拉達
5.00 世界話話集
5.30 跳飛機
6.00 排球女將
6.30 新聞及天氣報導
7.00 奉告
7.05 網中人
8.00 名劍風流
9.00 雪浪
9.12 歡樂今宵
10.30 餘得浮生半日閒
10.35 刀神
11.35 新聞簡報
11.45 國語長片:
大家樂
1.15 小旋風次郎
2.15 全日播映完畢

2.00 假日新聞長片:
反戰電影
4.00 芝蘭街
5.00 新聞簡報
5.05 肥仔
5.30 卡通片
5.50 康樂簡訊
6.15 今晚今日
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 國際新聞
7.35 新聞及天氣報導
8.30 ASTONISHING ODYSSEY
9.30 明珠九點半:
智多星決戰千里
11.30 最後新聞報導
11.40 名片精選
1.10 全日播映完畢
2.00 WEDNESDAY SPECIAL MATINEE
DIDDY LOVE LIES
SEAL & HONEY
3.00 VICTORY
3.05 GULD KITT'S MOON
FAY CAT A FRIEND
CLIMBER
3.50 WILD AUSTRALIA
4.15 SEE A NEW
7.00 PAID NEWS
7.25 WHAT'S UP
7.35 ATOM
8.30 ASTONISHING ODYSSEY
STUDIO 930
9.30 THE CHICK
11.25 LATE NEWS
11.55 LATE NEWS

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.03 節目預告終止
12.00 節目介紹
12.02 新聞新聞
12.15 追個令
1.05 小指環與巨無霸
1.30 小島必必
2.05 六合彩
2.10 粵語長片:
玉女笑魂
4.00 下午茶
4.30 星球大戰
4.50 電腦奇俠
5.20 太空小五義
5.45 天地雙龍
6.10 新聞報導
6.20 奉告
6.25 六合彩
6.30 節目預告:
點指兵兵
7.00 銀河鐵道999
7.20 太空國寶
7.40 雪浪
8.00 怒劍鳴
9.00 大白鯊
10.00 新聞簡報
10.30 當年今日
10.33 新聞、天氣及
經濟行情報導
11.00 賽馬世界
11.30 大律師
12.30 完播曲

4.00 節目預告:
JOSIE & THE PUSSYCATS
小貓
6.00 新聞報導
6.05 生活的旋律
6.30 女人世界
7.00 歡樂青春
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 新聞
8.00 新聞報導
8.30 週五晚特備節目
9.30 電腦奇俠
10.30 康樂簡訊
11.30 新聞報導
11.40 賽馬結果
12.15 國際新聞報導:
1.45 全日播映完畢
4.00 THE KIDS' TIDE
THE THEATRE
4.05 THE POSTCATS
THE "ED" CASPER CANYON SKY
PROFESSION MOVIE'S SCIENCE
WORKSHOP
4.05 NEWS REALITIES
4.30 DAYS OF THE LIVES
4.50 KATIE'S FIVE WAYS
7.25 THE CHICKEN
7.30 THE CHICKEN
7.35 THE CHICKEN
7.40 THE CHICKEN
7.45 THE CHICKEN
7.50 THE CHICKEN
7.55 THE CHICKEN
8.00 THE CHICKEN
8.05 THE CHICKEN
8.10 THE CHICKEN
8.15 THE CHICKEN
8.20 THE CHICKEN
8.25 THE CHICKEN
8.30 THE CHICKEN
8.35 THE CHICKEN
8.40 THE CHICKEN
8.45 THE CHICKEN
8.50 THE CHICKEN
8.55 THE CHICKEN
9.00 THE CHICKEN
9.05 THE CHICKEN
9.10 THE CHICKEN
9.15 THE CHICKEN
9.20 THE CHICKEN
9.25 THE CHICKEN
9.30 THE CHICKEN
9.35 THE CHICKEN
9.40 THE CHICKEN
9.45 THE CHICKEN
9.50 THE CHICKEN
9.55 THE CHICKEN
10.00 THE CHICKEN
10.05 THE CHICKEN
10.10 THE CHICKEN
10.15 THE CHICKEN
10.20 THE CHICKEN
10.25 THE CHICKEN
10.30 THE CHICKEN
10.35 THE CHICKEN
10.40 THE CHICKEN
10.45 THE CHICKEN
10.50 THE CHICKEN
10.55 THE CHICKEN
11.00 THE CHICKEN
11.05 THE CHICKEN
11.10 THE CHICKEN
11.15 THE CHICKEN
11.20 THE CHICKEN
11.25 THE CHICKEN
11.30 THE CHICKEN
11.35 THE CHICKEN
11.40 THE CHICKEN
11.45 THE CHICKEN
11.50 THE CHICKEN
11.55 THE CHICKEN
12.00 THE CHICKEN
12.05 THE CHICKEN
12.10 THE CHICKEN
12.15 THE CHICKEN
12.20 THE CHICKEN
12.25 THE CHICKEN
12.30 THE CHICKEN
12.35 THE CHICKEN
12.40 THE CHICKEN
12.45 THE CHICKEN
12.50 THE CHICKEN
12.55 THE CHICKEN
13.00 THE CHICKEN

飲茶, 晚飯, 宵夜的好去處!



早午茶市 晚飯宵夜
精美點心 名廚主理
午膳飯盒 日日供應
喜酌壽筵 豐儉隨意
電話訂座 無任歡迎



香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話: 5-453477 / 5-453487

超級精品
特價酬賓
HK\$1918:-

錄音座另計

分期現買一律歡迎
說明書函索即寄

KS-4000A 套裝組合
KX-630 / KX-530 錄音座

KENWOOD
天樂牌



總代理/試音室:
曉和電子音響有限公司
香港干諾道中34-37號宏記大廈六樓
電話: 5-251204-7
傳真: 3-671691

星期六 SATURDAY, 29 DECEMBER 十二月廿九日

常飲

永花雀補酒

滋陰補腎 固本培元

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

8.00 粵語長片:
孤軍淚
9.40 小鬼頭
10.05 神威賽車手
10.30 勇戰旱球人
11.00 生死關頭
12.00 勇男雙龍
12.55 午間新聞
1.10 無敵金剛
2.10 跳飛機
2.40 動物記趣
3.10 神犬拉路
4.30 彩色世界
5.30 齊天阿斗
6.00 溫故知新
6.30 新聞及天氣報導
7.00 康樂資訊
7.05 人海奇談
8.00 K-100
8.30 拿破崙新飲食世界
9.00 不是冤家不聚頭
10.00 第三類房客
10.30 至寶神探橫掃賊城
11.30 新聞簡報
11.40 英語長片:
1.10 國語長片:
無語問蒼天
2.40 全日播映完畢

9.00 GUMBY ADVENTURE
9.20 CAPTAIN CAVEMAN
& THE MYSTERY
ISLAND
9.45 WACKY RACES
10.10 卡通精選
10.35 超人歷險記
11.00 LET'S GO FOR A
WALK
11.25 變幻魔術
12.15 風趣錄
12.40 週末午間電影
2.20 週末劇場
3.40 創想運動大賽
4.05 OH TO BE ABLE
TO SAIL
4.20 SATURDAY MATI-
NEE
5.35 新聞簡報
5.40 電視歷史
6.05 CHICO & THE MAN
6.30 神探拉路
7.00 新聞及天氣報導
7.25 粵語
7.30 60 MINUTES
8.30 有線大亨
9.30 明星九點半:
盧寶雲笑
11.30 最後新聞報導
11.40 生死戀
1.05 全日播映完畢

7.00 早晨節目
9.00 節目介紹
9.02 粵語長片:
龍虎英雄傳
11.53 倫理浮生半日閒
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 警探實錄
1.05 大眼晴
1.30 太空學府
2.00 花花世界
2.50 體育世界
3.40 四重彩
5.10 粵語長片:
天涯游俠
5.50 隱形小晶晶
6.13 節目介紹
6.15 新聞報導
6.30 康樂資訊
6.35 的士高狂熱
7.00 獅子山下
8.00 牙擦拳王訪港特輯
9.00 大白鯊
10.00 節頭慶時間
10.30 當年今日
10.33 新聞及天氣報導
10.55 港聞專題
11.00 賽馬結果
12.00 三船駛即劇場
1.00 粵語長片:
真真假假

9.00 OUT OF THE IN-
KWEILL
FELIX THE CAT
10.00 小指頭(無綫)
10.25 魅力劇場
10.50 萬能鐵甲
11.15 地獄船
11.40 情懷
12.05 週末特輯
1.00 好戲連場
4.20 LITTLE AND LA-
RGE TELLYSHOW
5.00 決戰者的爭鋒
5.55 新聞簡報
6.00 ERIC SYKES
6.30 體育新天地
7.25 當年今日
7.30 新聞及天氣報告
7.50 粵語
8.00 接受自由
8.30 週末晚間電影:
黃金國勇破火山
10.55 賽馬結果
11.30 新聞報導
11.40 賽馬
12.30 今晚午夜場:
老人與海
1.00 賽馬
1.15 賽馬
1.30 賽馬
1.45 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40 賽馬
5.55 賽馬
6.10 賽馬
6.25 賽馬
6.40 賽馬
6.55 賽馬
7.10 賽馬
7.25 賽馬
7.40 賽馬
7.55 賽馬
8.10 賽馬
8.25 賽馬
8.40 賽馬
8.55 賽馬
9.10 賽馬
9.25 賽馬
9.40 賽馬
9.55 賽馬
10.10 賽馬
10.25 賽馬
10.40 賽馬
10.55 賽馬
11.10 賽馬
11.25 賽馬
11.40 賽馬
11.55 賽馬
12.10 賽馬
12.25 賽馬
12.40 賽馬
12.55 賽馬
1.10 賽馬
1.25 賽馬
1.40 賽馬
1.55 賽馬
2.10 賽馬
2.25 賽馬
2.40 賽馬
2.55 賽馬
3.10 賽馬
3.25 賽馬
3.40 賽馬
3.55 賽馬
4.10 賽馬
4.25 賽馬
4.40 賽馬
4.55 賽馬
5.10 賽馬
5.25 賽馬
5.40

麗確相機 彩色華僑

聯合主辦

畫圖識靚機問答遊戲

參加辦法：

1. 請剪下參加表格，填上答案，郵寄或呈送香港荷李活道華僑日報總社，參加表格須貼於信封背後。信封面請註明「麗確畫圖識靚機問答遊戲」否則作廢。
2. 參加次數不限。
3. 來件請用普通郵遞，如以掛號方式郵寄，恕不簽收。
4. 截止日期為一九八〇年一月十九日，以郵戳為憑，逾期作廢。
5. 凡華僑日報、晚報、彩色華僑、麗確相機代理商之職員及其家屬，均不得參加，以示公允。
6. 如有爭訟，以主辦機構之最後決定為準，參加者不得異議。

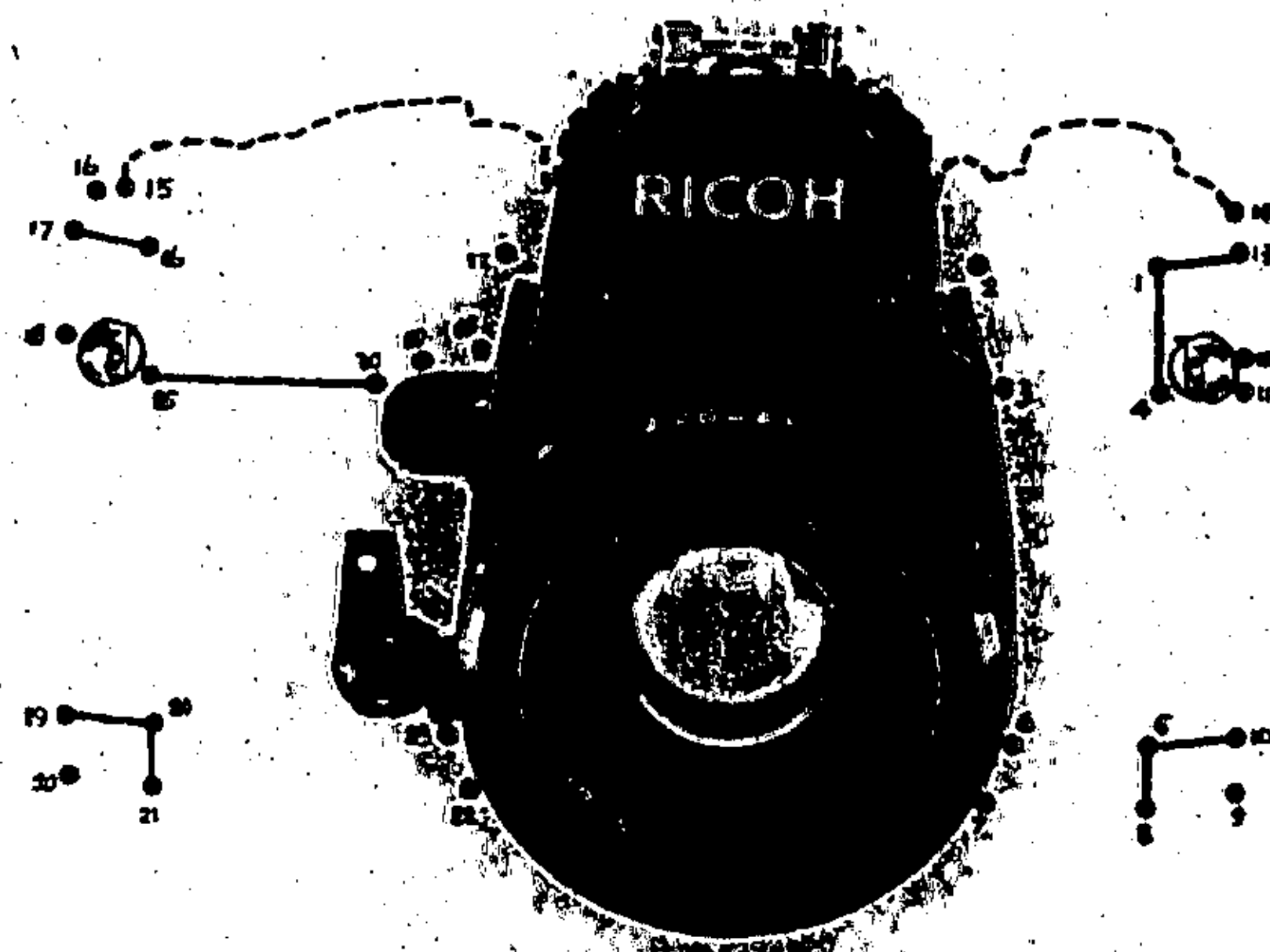
中獎辦法：

1. 以抽籤方式決定中獎者及名次。
2. 敦請社會知名人士於一九八〇年一月廿五日在華僑日報總社內從參加來件中公開抽出中獎者。
3. 中獎名單在本刊公佈，並另函通知各得獎者。

獎品：

- 頭獎：麗確XR-2S F1.4 最新單鏡反光相機乙部
價值HK\$1,720.00
- 貳獎：麗確KR-5 F2.2 單鏡反光相機乙部
價值HK\$820.00
- 參獎：麗確FF-1超薄型全自動袖珍相機乙部
價值HK\$770.00

- 肆獎：麗確35EF袖珍全格相機乙部
價值HK\$488.00
- 麗確特別獎20名：各贈美國製SIMA SPORT POUCH氣墊式防水攝影旅行袋乙個
每個價值HK\$96.00



用麗確眼光夠準確

請將正確的答案填在每題問答的空格內。

題目

1. 依數字次序聯接各黑點後，說明這是那一款麗確相機。_____ 答案 _____
請在下列各款麗確相機特有性能之前的空格內，填上正確的麗確相機型號。
2. 麗確_____ 35米厘全自動半格相機，自動捲片，並有內藏閃光燈。
3. 麗確_____ 35米厘袖珍相機，圖示區域對焦，並有內藏閃燈。
4. 麗確_____ 35米厘超薄型全自動袖珍相機，裝有摺疊式鏡頭。
5. 麗確_____ 及 _____ 相機，完全承接了曾經榮獲優異設計特別獎之XR系列相機的優點，並增設有自動捲片器及自動閃光燈系統的先進配備。

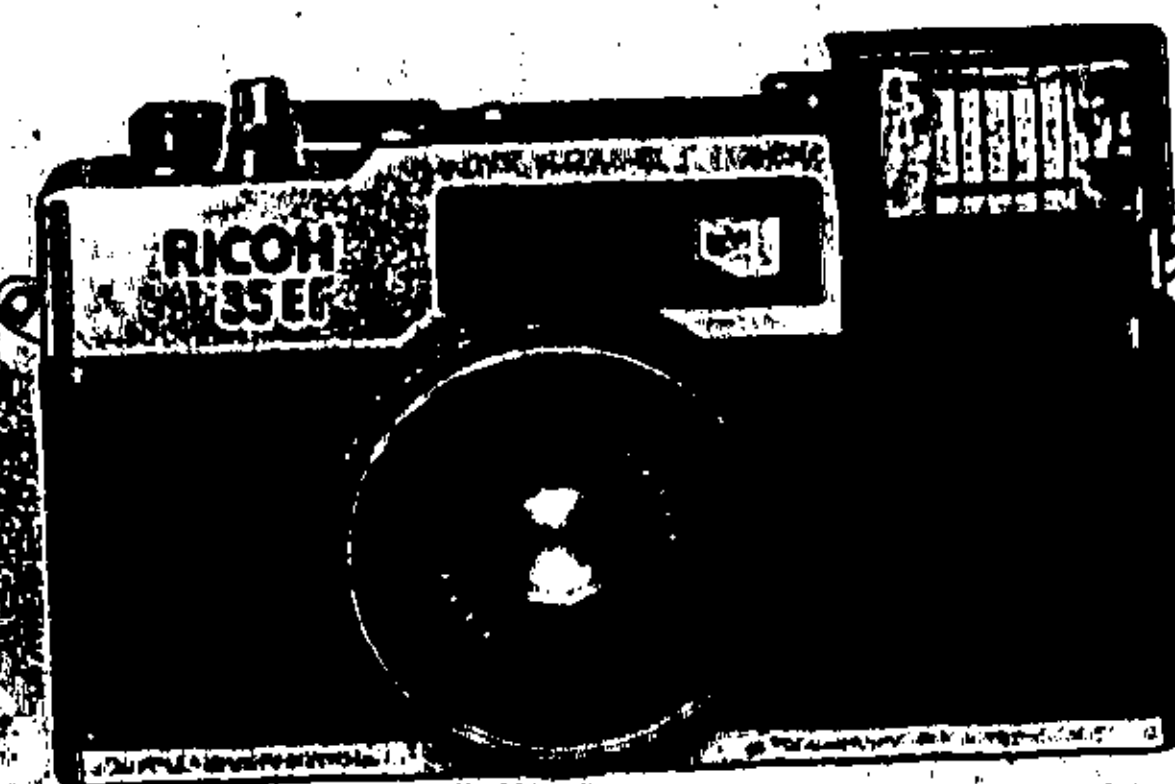
姓名：_____ 性別：_____ 年齡：_____ 身份證號碼：_____

地址：_____

電話：_____

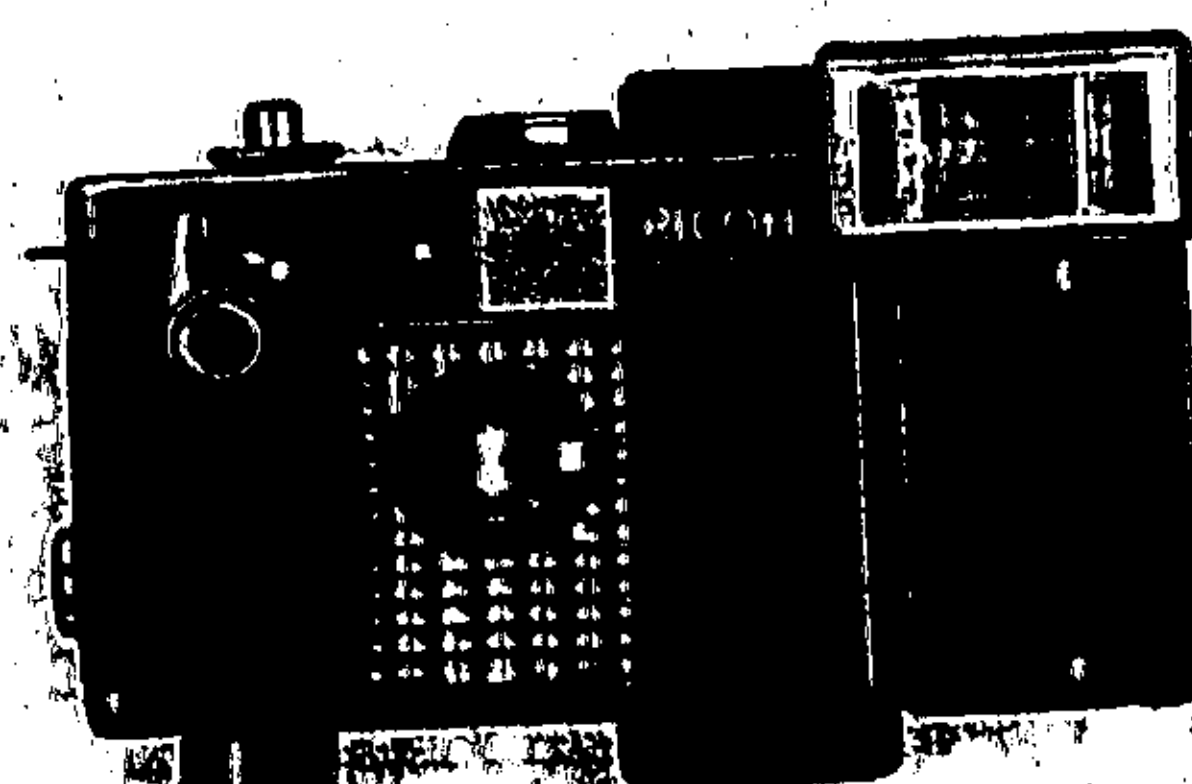
用麗確眼光夠準確

RICOH



RICOH 35EF

35米厘袖珍相機，圖示區域對焦，並有內藏閃燈。



RICOH AUTO HALF EF

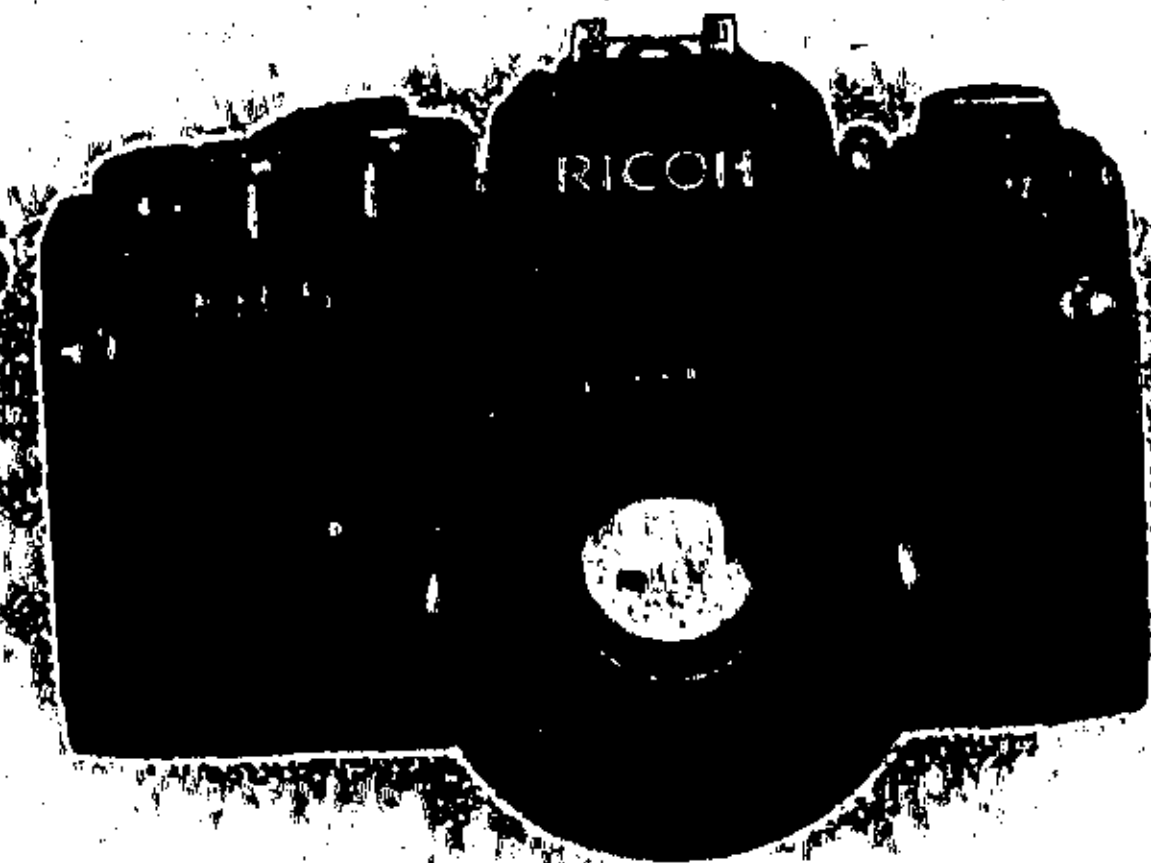
35米厘全自動半格相機，自動捲片，並有內藏閃燈。

RICOH

麗確 榮譽出品

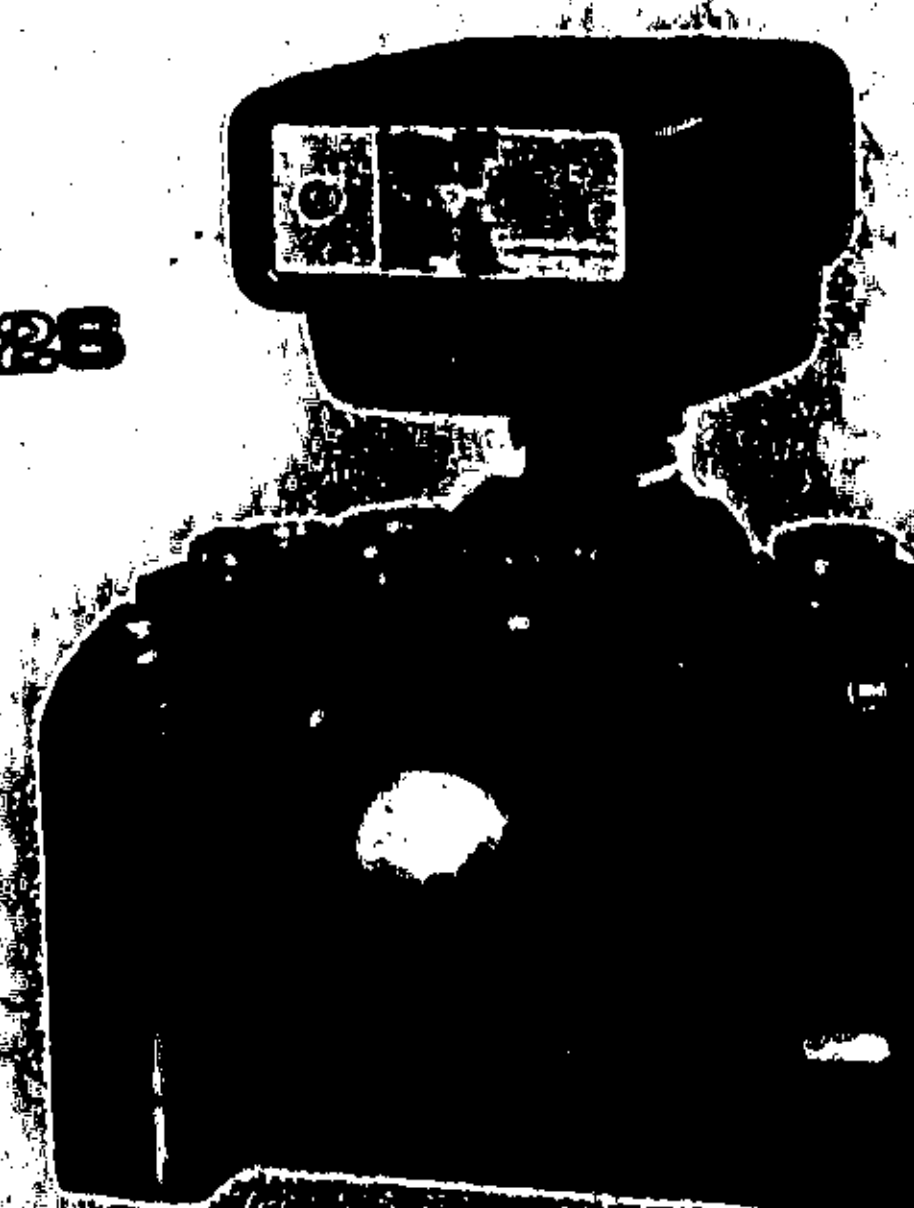
RICOH KR-5

對焦快，測光準，影相靚，居家旅行，最佳選擇。



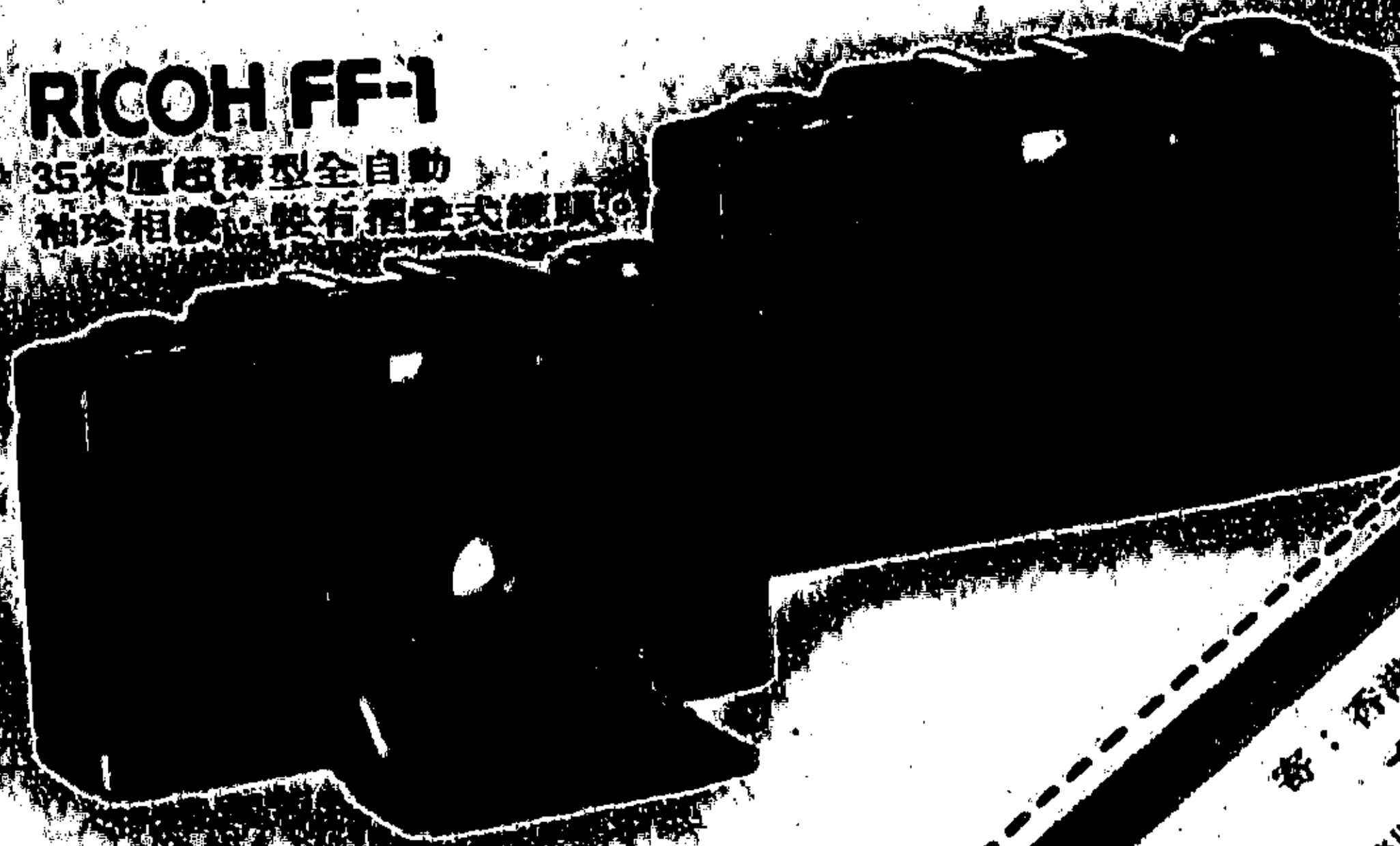
RICOH XR-1S / XR-2S

完全承接了曾經榮獲優異設計特別獎之XR系列相機的優點，並增設有自動捲片器及自動閃光燈系統的先進配備。



RICOH FF-1

35米厘超薄型全自動袖珍相機，裝有摺疊式鏡頭。



寄：香港郵箱56號「麗確」相機總代理
太平洋行攝影器材部
請將「麗確」_____ 姓名：_____ 地址：_____ 寄往下列地址為荷：



七九年十二月大會音樂活動的序表上不及加上在音樂廳演出的兩場世界一流水準的音樂會；其一是國際間小提琴演奏的頂尖人物曼紐軒（十二月九日下午三時）；另一是享有國際聲譽的劉詩昆鋼琴獨奏（十二月十七日晚八時）。這顯然是臨時安排的，否則不會不加到程序表上去的。劉詩昆的鋼琴獨奏的日期，在記者發稿時尚未舉行，故本文暫不談及。

現在只談談曼紐軒及亞青樂團的演出。這是由市政局及音樂事務處聯合辦的。

當日大會音樂廳座無虛席，但聽眾中大致可分兩類：外國人聽眾特別多，約佔了百分之六十；年青的聽眾佔了百分之二十；平時音樂會的聽眾則很少，只佔了百分之五左右。考其原因，外國人聽眾多是因為曼紐軒的大名而來；年青聽眾多是因為音樂廳處和亞洲音樂會大力推薦的結果。至於一般音樂會聽眾少可能有兩個原因：一是不知

曼紐軒與79亞洲青年管弦樂團

采方

道有這場加場，所以錯過了；二是根本不知曼紐軒的藝術造詣和在國際間的崇高地位。若是前者，那是當時的宣傳做得不夠；若是後者，那是平日的宣傳做得不夠，使聽眾聽得有些閉關自守。在這些的背後，以為音樂與一些青年們在一起玩的音樂家，大概是「好極有限」。

殊不知曼紐軒與青年們一起玩耍，是亞洲青年樂團的光榮，也是這位國際聽眾的大師關心青年音樂家之成長的一種具體行動。

曼紐軒果然名不虛傳。當天他與亞洲青年樂團合作演奏了兩首協奏曲——巴赫的「A小調小提琴協奏曲」及貝多芬的「D大調小提琴協奏曲」。其後在全場熱烈要求安歌之下，獨奏了兩首無伴奏的小提琴奏曲。他的琴音圓潤飽滿，運弓自然流暢。一些快速樂句，雖然稍欠他青壯年時期的神采飛揚，但更加氣定神閒，演奏更有深度。在演奏中，記者發覺他非常專注；對於指揮的拍子，依然非常重視，並不會因自己的拍子，而忽視指揮的拍子。

曼紐軒果然名不虛傳。當天他與亞洲青年樂團合作演奏了兩首協奏曲——巴赫的「A小調小提琴協奏曲」及貝多芬的「D大調小提琴協奏曲」。其後在全場熱烈要求安歌之下，獨奏了兩首無伴奏的小提琴奏曲。他的琴音圓潤飽滿，運弓自然流暢。一些快速樂句，雖然稍欠他青壯年時期的神采飛揚，但更加氣定神閒，演奏更有深度。在演奏中，記者發覺他非常專注；對於指揮的拍子，依然非常重視，並不會因自己的拍子，而忽視指揮的拍子。

「何蕙安作品音樂會」簡評

龍金波

由市政局主辦、一場音樂作品音樂會，這是在對作曲家的支持和鼓勵，也是推廣本港音樂創作，豐富社會文化活動的積極性做法。我們很歡迎何蕙安作品音樂會的舉辦。

一個國家或地區，藝術舞台上演出的只是前人的或外來的作品，無論水準多高，總不能以此來代表文化水平，因為進步與繁榮的基礎，都不能缺少自己的作曲家的作品。市政局有勇氣邁出這一步，相信不單音樂界人士，即使廣大的市民也同樣因此感到高興。

何蕙安不是本港土產的作曲家，她在英國受音樂培養，也在英國展開音樂工作，現在把作品拿回祖家與眾見面，在感覺上，不能因此就說是外來的。我們更關心的是：希望本港的氣候和土壤，都能改變得適合於任何一位作曲家的生存和發展。

何蕙安是年青的，她的作品都充滿詩意的想像，在手法上均已顯示出一種流暢而簡潔的美感。一般來說，很難找到雅緻或淺薄，但也令人覺察到她的藝術根源還不夠顯著和深固，雖然她已作出嘗試和探討，也有肯定的成績。

例如，以「春江花月夜」為靈感，而重新創作的三重奏「聽來很悅耳而親切」，「江樓鐘鼓」，「月上東山」，第八段音樂均典雅、秀麗而又含蓄、流瀉

青春的烙印

胡姬

「泰，你有空來給我佈置聖誕的裝飾好嗎？」

「你準備了，現在就給你佈。」

雪宜的房中我到過二次。有一回是只踏進一隻腳，另一回算是被請了進去，看清楚床啦，以及掛在一角的胸圍。

此刻，枱上放着一株中型聖誕樹，一些裝置物品，其中一條彩帶，已掛在牆上，一端垂到地上。

「我沒辦法將它繫緊，只好向你求助。」雪宜說。

「也許我也沒有辦法。」我嘴上是這麼說，但心裡肯定這些小事，我是優為之的。我替她將彩帶一條條的繫在牆上的兩邊。我要什麼她迅速遞過來。

只一會兒的功夫，彩帶弄好了。彩球也套在當中的電燈上。

她一直在抬頭看着我工作，直到最後將一撮金色小鐘掛到牆上。

「我是打算每邊牆上掛上一個的。」她說。「鐘太細小，整邊掛更好看。」我說。

當小鐘掛起，我又將自己的一幅鹿車拿來，貼在她的靠牆床上時，她很欣賞，稱讚之餘打開了手袋，要將錢還我。「算是我送你的聖誕禮物。」我說。

「你還沒有做事，賺錢。」她說。「我有錢賺，只是不多。」我說。「你不知道我給人補習麼？」

「好，那我也送你聖誕禮物。」她說。

「不用！」我說。

「我早已買了。」她說。

「聖誕樹放在這裡？」我說。

「你認為好？」她說。

「你躺在床上可以看到它，閃閃映映的燈光。」我說。

燈擺上了，房裡頓時充滿了色彩繽紛，以及耶誕節日特有的氣氛。

「你是教他？」我問。

「我爸爸是，我當然也是！」她說。「你沒有洗澡？」我說。轉頭反問我。

我搖頭說不是。「其實沒有關係，聖誕節也是外國人的冬節。」她說：「住在這裡我只想叨點熱鬧的光，消除一些寂寞。」

「天天打牌，不更難排寂寞麼？」我說。「其實我並不很歡喜，又沒有事做，看小說，報紙也懶得。」

「我以為你一樣懶。」我說。

「原來你這樣看我！」她嬌嗔地噘嘴，眼神顯出委屈。「好，以後我不打牌。」

「對不起！我說錯了。」我道歉說。「好了，我走啦！」

「謝謝！」她說着送我到門口。

「有空來玩！」

我應過，走回家去。我們是同一層樓的不同單位，兩間屋是斜斜相對。

雪宜是在我心底裡烙上愛痕的女人。

我第一次見她，印象欠佳，是麻雀枱上的嗜賭女人。我家經常有這種鄰居，因為麻雀吵，我雖不憎恨這些太太、小姐，但見到她們可沒有多大好感。為的是我要寧靜的環境做功課。

畢竟她年紀跟我相距不遠，長我三歲半，她又是一個單身女人。學校生活的回憶還沒有完全褪色，年輕人的氣息不因她的底蘊而消失。加上我體內的激素正當盛旺之時，我禁不住多看幾眼。我們的談話從一兩句而逐漸增加起來。

雪宜曾經使我覺得低下了頭，脹紅了臉，她問我有沒有親近過女同學。

我怎會答這句話？除了臉紅之外，還有什麼。

她是個婦人，後來我才瞭解，婦人對男女間的事，說在嘴裡才不必拘謹。尤其是要作弄一個連嘴也沒有親過的小伙子。



第二天電話來了。雪宜在電話中說：「昨晚想打電話你，怕你屋裡有人，知道了不好。我昨天忘記了將禮物給你，你來我家好嗎？」

「我現在來！」

放下電話，我輕按門鈴，門馬上開了。

雪那邊，白天也沒有人。我入屋她笑笑說：「你看，我家多靜！」她這麼說在今天我覺到這是暗示，沒有我與她以外的人。

我隨她走進房去，她拿出一包禮物，遞給我說：「希望你歡喜。」

「謝謝！」我說。

「拆開看看！」她說。

我拆開了。嚇然是一個名牌鋼壳錶，「歡喜？」她說。「歡喜。」我說：「太值錢了。」

「我給你帶上！」她提起我的手，用力地捏一吓。向我嬌嬌地一笑，給我帶上了。然後，她叮囑我，別對家人說是她送的。

「我說是獎品！」我答。

「好！」她凝視我笑笑說：「我歡喜你！」

她這句話，我簡直連心也跳了出來。我只覺到太陽穴的大血管在搏動。同時我覺到她握着我的手，握得緊緊，她在吻我的面頰。然後，她躺上床上說：「吻我啦！」

我在吻她。

突然，房外有人責說：「怎麼還掩了街門的！梁小姐！」

雪宜吃驚地將我一推翻身下床。她住處的王太，已來到房門口，站着打量着房裡。

「喂，阿泰，你進來沒有關好街門？」雪宜說：「我叫他來替我佈置飾物。」

「對不起，王太，我以為門關上了。」

「你沒有打牌！」

「給人說我爛賭，我不打牌了。」

「阿泰，你有空也給我在廳上掛點聖誕飾物。」

「好！」

「掛了沒有？」雪宜插嘴說。

「還沒有，我給錢你代買。」

「你不是打着牌的麼？」

「是！發生了爭執，不打了。」

「你拿錢來，我與阿泰去替你辦飾物。」

「你去？王太有點意外。」

「牌不打，悶在家中沒意思！」

「好！」

王太在小手袋中拿出五十元。我接過了，雪宜叫我回家穿衣服，穿好了過來。

當我與她一起走到樓下時，雪宜好玩而又緊張地說：「差點給王太見到了。怎麼我會連街門也忘記關的。」

「給她見到了會怎樣？」我失了笑說。

「我不怕！她一定告訴打牌的人，那時你會難為情。」她說。

當時我怕不怕？我也不知道。我想我是不怕的。

雪宜比我懂得多，她與我去購王太的聖誕飾物之前，先去了一處不會受第三者騷擾的地方。

那便是我說烙在心扉裡的事。

這以後，她教我跳舞，要我能在聖誕節前學好，與她一起去夜總會，過一個富有羅曼蒂克的聖誕前夕。

一連幾天，她都在廳上教我跳舞。

我熱烈地愛上她，彷彿我已有一個愛人——不，那是我的妻子了。

14

人才能成爲出色的音樂家，這一點是音樂的青年朋友不可不注意。從鄧允貞在節目單的前言中也明確地指出，一聲樂藝術是無止境的，需要有更而不捨、勤奮努力的態度和毅力。

詩解

惱一路歸太快；林建同音色明亮，高音有緊逼感，「山茶」唱來較流暢，高音比「石油之歌」鬆弛些；阮慶麟的「孤居」比較順暢，「天下黃河十八灣」速度嫌太慢，尤其中段部份；張向華音色纖細明亮，高音也較通暢，不過站在

多數的音樂家們並非旨在「搵銀」，是為活躍音樂活動而工作，這種精神，是相當可貴的。

香港獨唱家演出團此次演出的節目，是以獨唱為主，其他還有兩組二重唱和一組六人合唱，看來節目相當豐富多采。

女高音郭虹將選唱「百靈鳥你這
妙的歌手」和「你的話爲什麼使我這樣

據他們說，成立香港樂壇聯誼會的目的，旨在擴大演出面，一個人的能力是有限的，如果有許多個人組成的演出團，共同擔任各項節目，相信在工作分工合作的情況下，演出的節目會比較豐富多樣；另外他們還將結交更多音樂界的知己，共同活躍本港的音樂活動。他們成立該團的目的，看來是有他們的理想。在香港，想搞一個比較專業化的音樂團體，是一件很不容易的事，尤其明年初六月之後，大會堂音樂廳和劇院大帳篷加價，音樂廳將加至五千元一場，劇院加至一千七百元，另外，印刷費以及其他的費用加在一起，數字就相當龐大了。所以人家說，「一而家開一場音樂會，一萬元係冇得交易嘅！」不過，好在

臺灣羣星音樂舞蹈社主辦之音樂
 舞蹈會，定於十二月廿九日（星期六）
 晚上七時三十分假臺灣官立中學舉行
 是晚演出節目有舞蹈、中樂、女
 合唱、小組唱、民歌獨唱及武術技巧
 演等，內容豐富多采。此外除由該社
 班組組出之節目外，並邀請臺灣區多

台上欠缺熱情，「舉杯祝賀」較動聽。彭志平的一滿江紅」有幾個字吐咬得不正確，如「渴」不是「喝」等，「唐璜小夜曲」較完整；鄭慕潔的「體面裙」聲音有些不能淨，但「在銀色月光下」就較好，有一定的演唱技巧，聲音也較甜美；張詠蓮唱來較為穩定，中聲區較鬆弛通暢；高聲區喉頭不夠「開放」，繁溢長聲音結實有勁，而且熱情奔放。對歌曲有處理；黎卓能的音色寬厚明亮，有一個好的嗓音，「我愛這藍色的海洋」聲音發揮得較好，黃建中演唱有「一定的技巧，一手挽手」輕活流暢，可能因感冒，「克拉斯依之歌」的高音不能理想，吳淑賢聲音比較鬆弛，條件比較好，三首歌三氣呵成，「克魯比諾」演唱「雖然難度較大，但她唱得不錯，希望能努力學習，將來會唱得更好。

感動」，秦美珍還唱「獨依拉」和「夜鶯」，羅荊莉唱「小河流水」和「燕子」，男高音黃木明還唱廣東民歌「海莊珍珠容易撿」和「舉杯祝賀」，潘志強唱托斯蒂的「小夜曲」和賀綠汀的「黃陵江上」，男次中音鄧允貞演唱克民的「富有的未婚夫」和「還還是願一遭」，二重唱節目中，郭虹和黃木明將演「好久沒到這方來」，「你的心連着我的心」，羅荊莉和鄧允貞唱歌曲「茶女」選曲，合唱將演唱「山村姑娘」，「阿拉木罕」等。

舞蹈社十演
 舞 蹈 晚 會
 著名的團體及學校參加演出。計有全
 青年中樂團 益興舞蹈團 晨陽文庫
 東華三院陳兆民中學 恩海書院及
 木樹區歌壇社等
 除上述各項節目外 更有由該社
 蹈班文武班聯合創作的三個舞劇
 試探合武術的技巧以及舞蹈技巧成

132

青年歌唱好手朱繩平將於一九八〇年一月一日（星期二），在大會堂劇院舉辦一場「歌唱八〇」演唱會。演唱會將有四位年輕歌唱好手擔綱獨唱節目，他們是女高音朱繩平、梁明莊、男中音梁伯海、顧世德。他們將選唱中外優秀歌劇選曲、藝術歌曲和民歌等。

朱繩平、梁明莊和梁伯海是本港音樂教師鄧允貞的學生，顧世德是著名女高音歌唱家、音樂教師顧添英的學生。他們學習音樂多年，並經常登台演唱，有一定的舞台經驗，而且他們還曾灌錄過唱片和錄音帶，是本港音樂壇上的後起之秀。

另外，男次中音鄧允貞也將在音樂會上演唱一組歌曲。鋼琴伴奏由李樂蘭老師擔任。

票價分七元和十元兩種。

售票處：藝聯唱片公司、佳聲琴行、南方藝術學院、快樂藝術學院和大會堂售票處。

頗有特色的舞劇。這種形式的武術舞劇，非獨香港少見，即使中外亦少此類項目。亦是該社節目的一大特點。

該社現有舞廳、武術、合唱、中國等各大班組，歡迎對這方面有興趣的青年學生及朋友參加。該社為三註冊的不牟利社團，於全區已有多年歷史，曾多次演出特為向全區青年以及家長介紹該社，同時增加與各社團及學校的聯。

綜合晚會票價為三元正。購票可在芝蘭少壯道三〇七號○渣打銀行後二六樓A座或電：一二一四三六三六〇或社查詢。

錢郭小葵 編主

三



(十六)有了尾巴，蒼蠅飛到高高的牆壁上，也逃不過我一拍……



(十七)不過，有了尾巴也不是十全十美，因為有些頑皮的朋友會在我不留意時，把我綁起來。



(十八) 想來想去，還是笑了。鼻子最好，當鼻子把曲其餅，玩得高高的時候，我的長鼻子用處可大了。

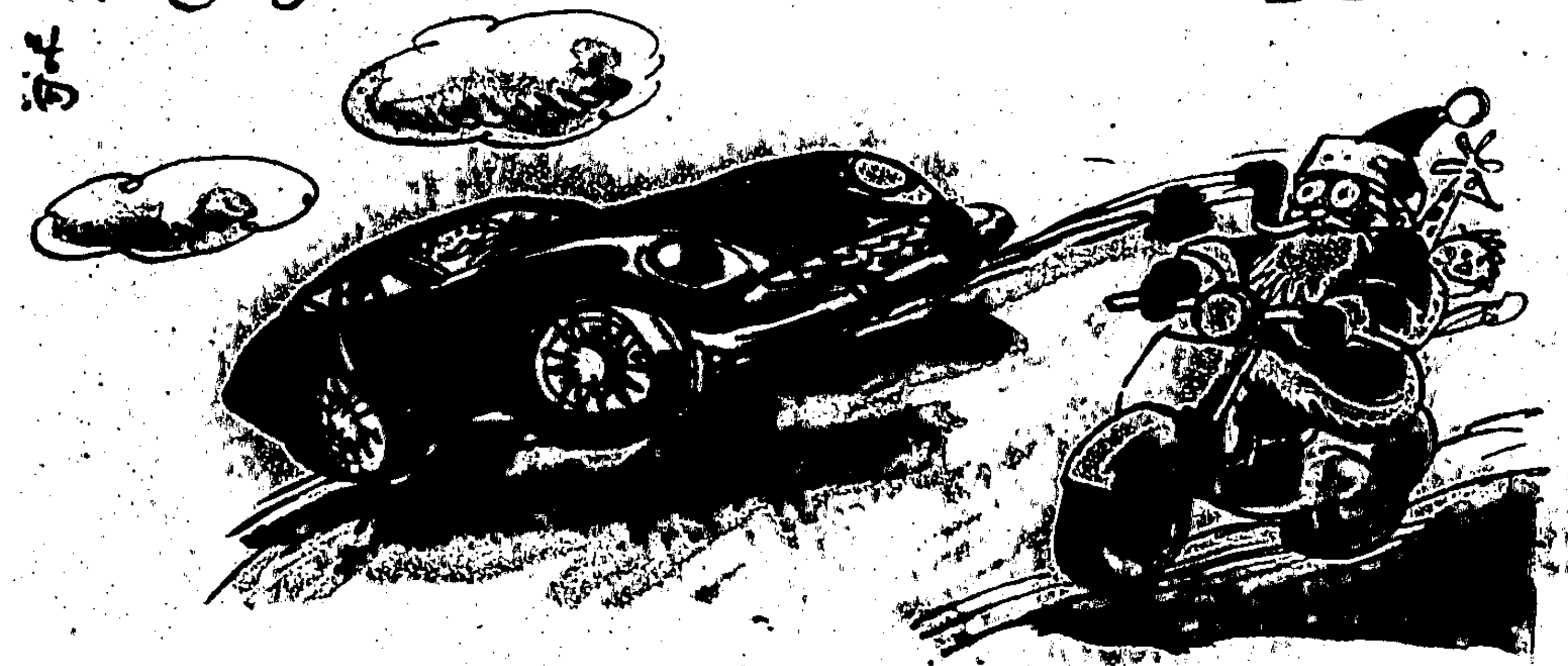
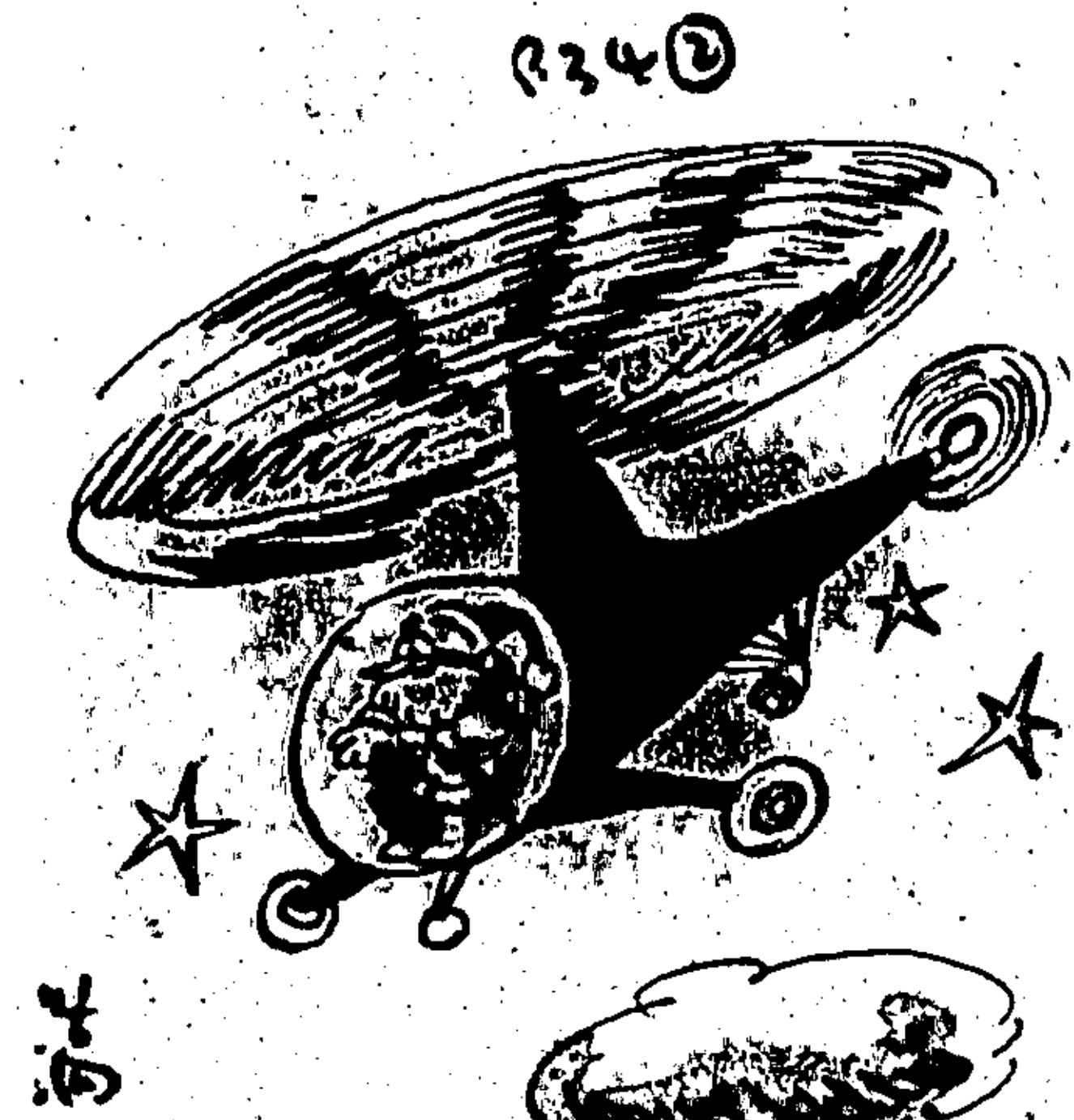
但願我有

梁太
衛庫



每一年，聖誕老人都不會忘記聖誕節這個日子，因為他清楚地知道，全世界的孩子，都渴望在聖誕前夕，收到他派發的禮物。

他是個白髮的人，可是他年紀並不老，要不，他怎能背得起沉重的禮物袋，深夜裡到各孩子的家裡，把禮物送給他們呢？



當聖誕節快到的時候，有一天，他的助手小神仙對他說：「親愛的聖誕老人啊，現在時代越來越進步了，世界上的交通工具越來越發達，可是我們要來



運送禮物的還是那架古老的雪橇和那些拖着雪橇的馴鹿，我們看來是太落後了。

聖誕老人想了想，覺得小神仙的話也很有道理，他雖然住在北極，可是也



應該追上時代的，於是開始設計，更趨於時髦，讓孩子們有一種新鮮的感覺。

他首先想到的是運送禮物的工具，他想到的有直昇機、電單車和跑車，這些都是很好的交通工具，到時候，聖誕老人合，便採用哪種好了。聖誕老人於是把主意告訴他的馴鹿，馴鹿們都覺得不是味道，因為從來都沒有見過這種直

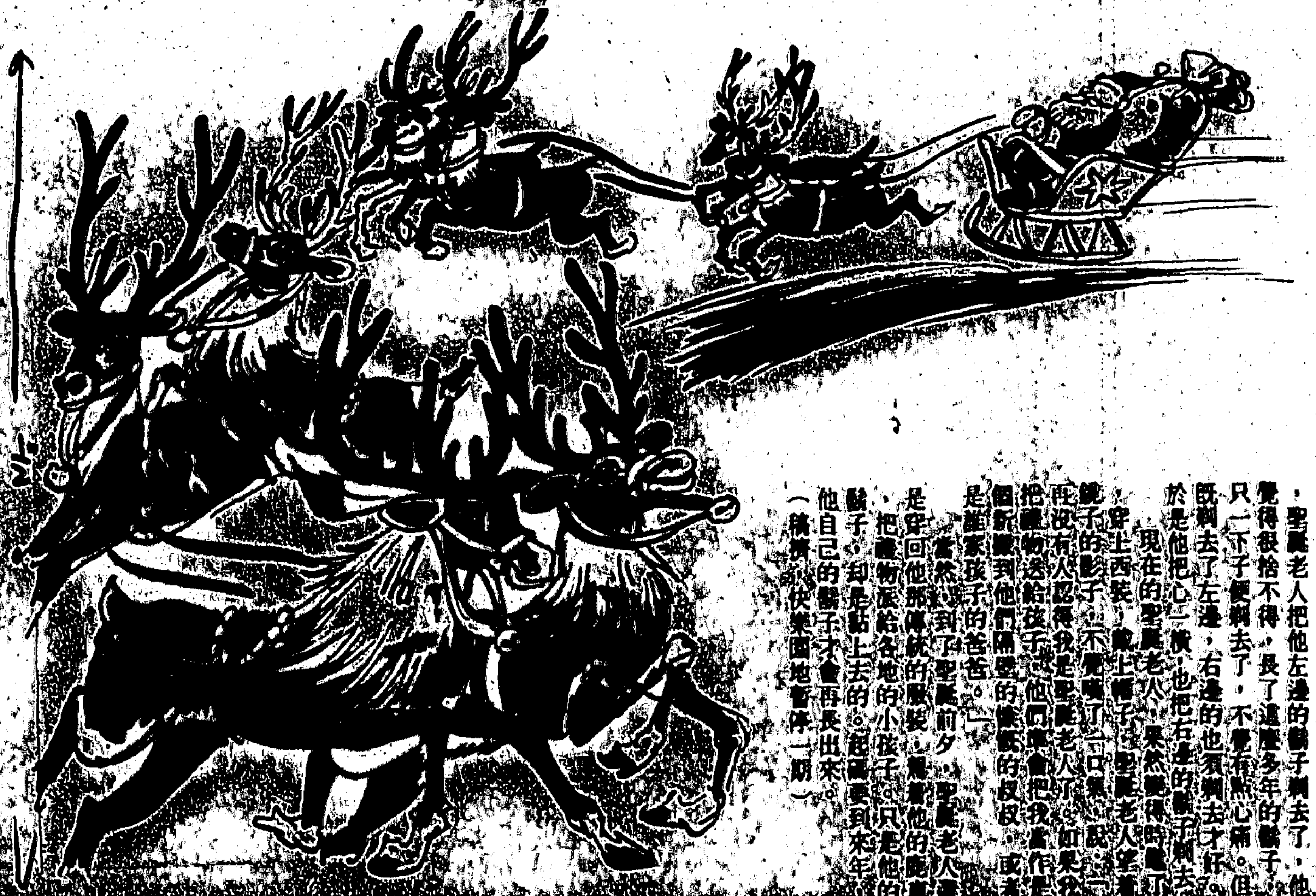


昇機、駕着電單車和跑車的聖誕老人，孩子們認識的，只有那駕着跑車的聖誕老人罷了。不過聖誕老人既然說要以新形象出現在孩子們面前，牠們也就不反對了。

距離聖誕節的日子越來越近了，聖誕老人忙於準備各種禮物送給孩子們。有各式各樣的洋娃娃，玩具車，玩具熊，積木，模型……總之多到數也數不盡。有一天，他的助手小神仙又來對他說：

「親愛的聖誕老人啊，今年要是你駕着直昇機，電單車和跑車去派送禮物，你的服裝最好也改變一下，這樣看來才相稱些。」

於是小神仙集合了他的同伴，帶備了縫衣的用具，來替聖誕老人造新裝。他們真是一羣本事的小裁縫，你裁我，我剪剪的，很快便替聖誕老人做起了一套剪裁精巧，手工一流的新裝。衣服做好了，一起去替聖誕老人試身，噢，原來是一套非常非常合身的西裝，還有一頂帽子。聖誕老人穿上它，看來更像一个紳士，小神仙高興極了，他說：如果聖誕老人把鬍子也剃去，那麼他穿起這西裝便更合適了。聖誕老人覺得也是道理，便叫小神仙替他準備剃刀，不一會



，聖誕老人把他左邊的鬍子剃去了，他覺得很捨不得，長了這麼多年的鬍子，只一下子便剃去了，不覺有點心痛。但既剃去了左邊，右邊的也須剃去才好。於是他把心一橫，也把右邊的鬍子剃去了。

現在的聖誕老人，果然覺得時髦了，穿上西裝，戴上帽子，聖誕老人望着鏡子的影子，不覺嘆了一口氣，說：「再沒有人認得我是聖誕老人了，如果我把禮物送給孩子們，他們會把我當作是個新到他們隔壁的傢俱的叔叔，或者是誰家孩子的爸爸。」

當然，到了聖誕前夕，聖誕老人還是穿回他那傳統的服裝，駕着他的跑車，把禮物派給各地的小孩子。只是他的鬍子，却是剃上去的。聖誕老人到來年（續前，快樂地暫停一期）

啊！天呀！上帝呀！但願不會實現就好了，因為我並不想破壞我心目中美麗、英俊、高雅、純情、健美的形象。因我聽過過期星越大，失望越大，所以我不知道大怪的形象樣子；如果大怪來了，我心中的美麗高雅、英俊高大、純情健美的形象要幻滅了。

（註：大怪先生，我們女孩子常把不知樣子不知性別的偶像當作是男性的，請不要介意嘛！）

（大怪按：小姐，你忘記署名了，一定是被我的「美麗、英俊、高雅、純情、健美的形象」迷住了，我很快樂啊！從你的字跡，我猜你是巨蟹座小姐，對嗎？你不要擔心，如果有一天我來找你，你將會看到一個比你想像中更美麗、更英俊、更高雅、更純情、更健美的形象，你一定不會失望的。）

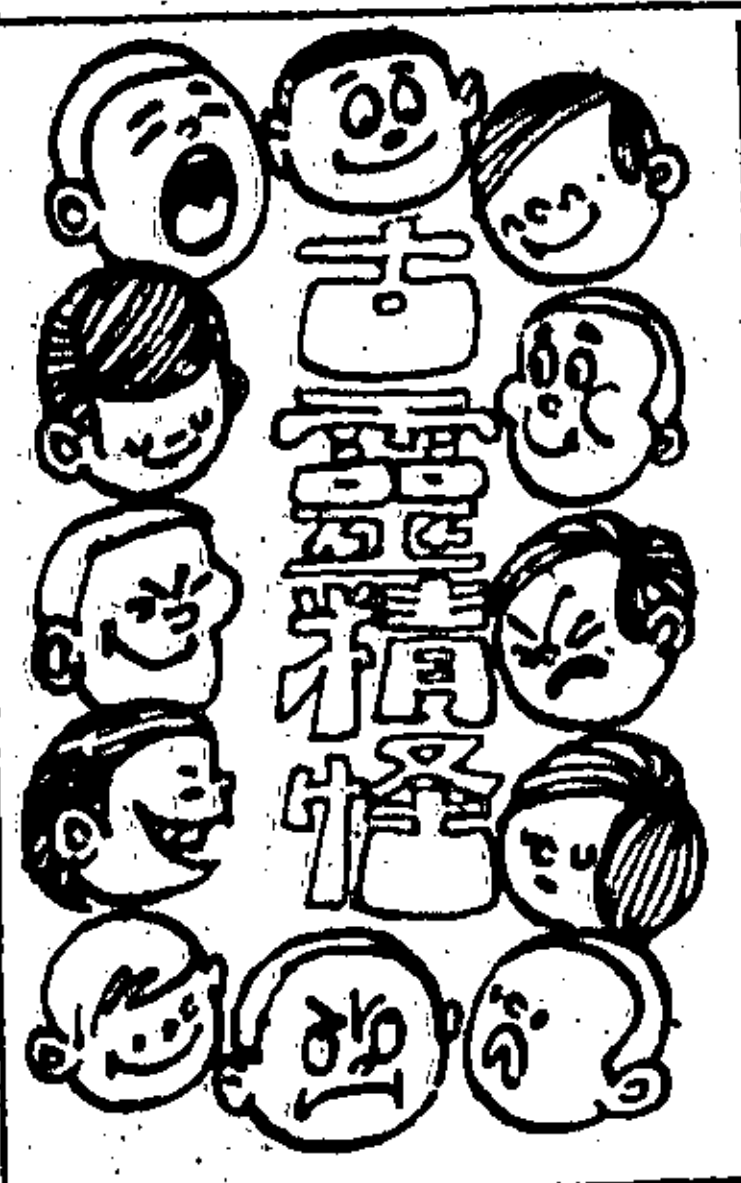
大怪：

如果你突然來找我，我就確保你能完體而還！若問是誰之過，咁就要問下大怪自己啦！

平時就暗背露面，故作神秘！當你出現在我們面前時，誰曉得你是大名鼎鼎的大怪？就算我暗當你係賊，我的B.O.P.都會當你做賊，摸出來啗個飽，把你咬到東西四凸，幾難「收科」！記者聞聲而來，給你拍番個大特寫，個陣才在報章露面，唔唔唔呀呀！（T.T.s：除非你帶隻老虎來！）

同類怪上

古靈精怪 如果大怪 忽然來找我



（大怪按：少擔心，我只咬惡人壞人，我係正人君子，而且一表人才，儀表出來，狗兒見了，也只有搖尾。記住，要是有一天，有個儀表出來之人到訪，便是我。）

哈哈！如果大怪忽然來找我，那就妙極了，我會將大怪當作試驗品，用我的新發明「時間回轉器」送大怪回十六世紀，那些武士會將大怪當作噴火龍，到時……大怪，你要小心啦！

（怪博士）

（大怪按：哈哈，你有所不知，我的祖先在十六世紀時是做國王的，所有的武士都是他的屬臣，如果我回到十六世紀，那種威風，非你怪博士能想像到的。）

通常人地一定會在門口放盆水，或者放些釘在牆上，來戲弄大怪。不過我與他（或她）無怨無仇，唔會咁做嘅，你地地下我會怎樣招待大怪呢，叫他（或她）來試吓就知道啦。（科學怪）

（大怪按：我唔曉得都聽到啦，就是：立即請我在門口稍等，然後叫齊兄弟姊妹，一齊動手把客廳裡七八種的什物收埋（平時好似七國咁亂），掃地抹枱（可能食完飯未收碗，杯盆狼藉），然後開門請我進去，免得我看到他們地方凌亂，失禮嘅！）

如果大怪來找我，糖果餅乾奉上多，食到大怪肚痛完，古靈精怪亦收科。到了大怪肚痛完，糖果已炒了他咯，失業後再來找我，向我徒呼莫奈何。

（古詩怪）

（大怪按：好極，請預備糖果多，除咗食，還可睡，因我怪偶亦想「肚痛」嘅）

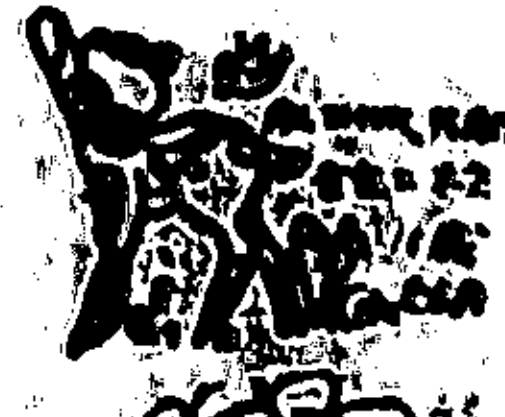
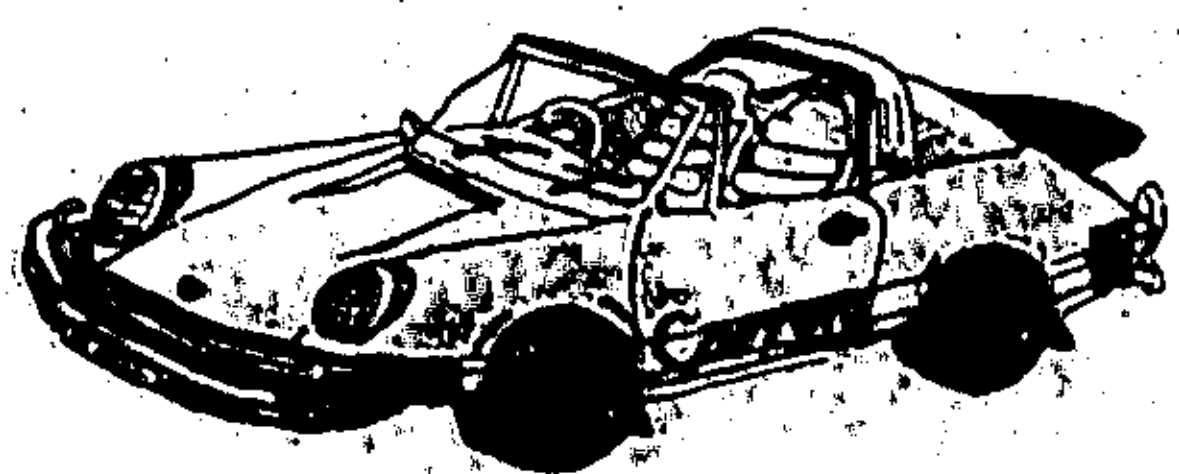
如果大怪忽然來找我，我一定會好好的招待他，我會請他吃一些拿手的小菜，計有：一條老鼠尾、一隻甲由脚、還有蜘蛛和毛蟲。請問大怪，這些好不好吃？

（昆蟲怪）

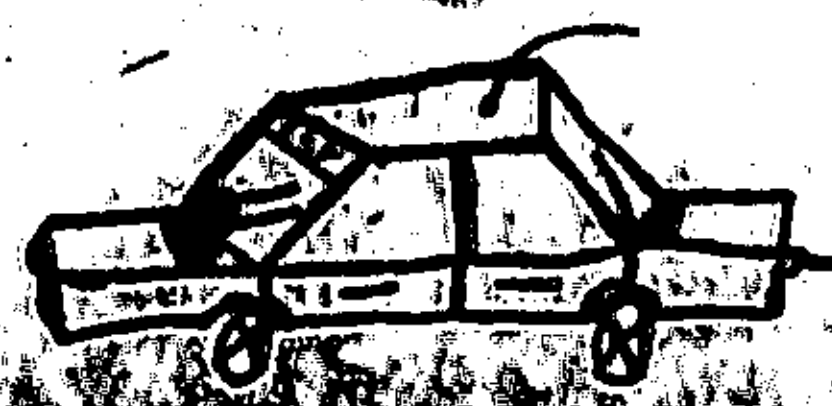
（大怪按：昆虫怪，你屬於非洲邊一個野人族呀？）

題目預告：如果有一天樣樣減價

林嘉輝 8歲



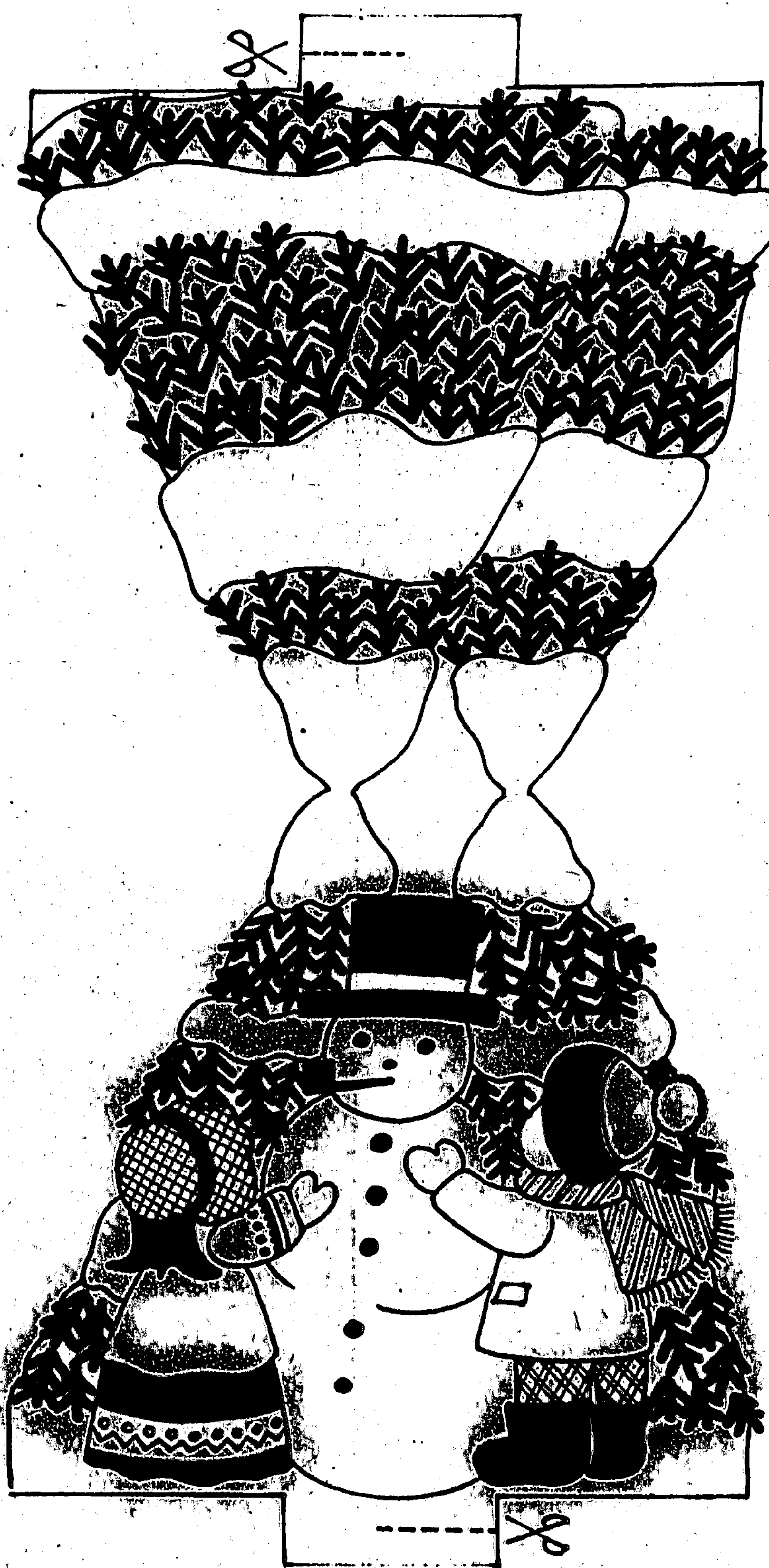
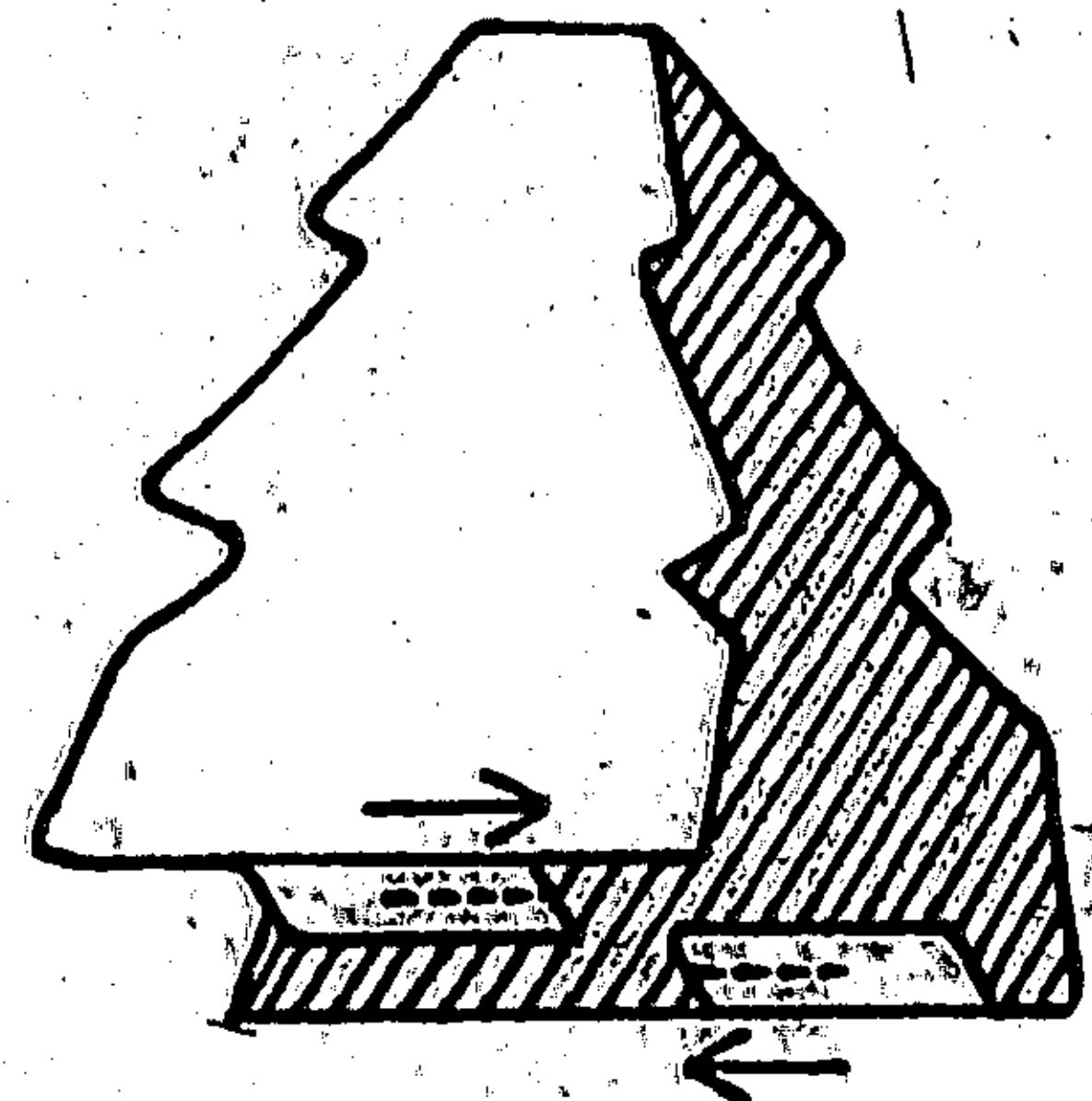
於學榮 (一歲)



日本北海道是一個十分寒冷的地方，差不多整年積雪，氣溫在攝氏零度以下。每逢聖誕節到新年期間，他們都會用雪堆砌成各種人物、動物或景物等等，作為參加比賽或展覽用，這個節目，日本人稱為「雪祭」。

工作室今期為小朋友介紹一款立體的雪人。材料很簡單，只需要一張咭紙、一盒顏色筆及一把剪刀。做法相當容易，只要將圖樣剪下；然後按照圖圖所示的方法做，便可完成一款立體的雪人了。

工作室主持人施樂姐姐在這裏恭祝各位小朋友聖誕快樂、健康活潑！



林冲雪夜上梁山

小旋風柴進，禮待林冲，引起洪教頭妒忌，他出言無狀，說要與林冲比武。林冲以為洪教頭是柴進的徒弟，便不敢答應。但柴進說那洪教頭也是到此不久，還未遇到敵手，叫林冲不必推辭。事實上，柴進很不滿意洪教頭的驕傲無禮，很想林冲教訓他。於是他們二人便在堂後空地上，比起武來。好個林冲，只幾個回合，便把洪教頭打倒地上，爬不起來。洪教頭羞憤滿面，由莊客扶了到莊外去。

柴進見林冲武藝高強，心裡大喜，攔着林冲的手，再入後堂飲酒。柴進留林冲在莊上一連住了六、七天，兩個公差催緊要。柴進只好設宴送行，並寫了兩封書，交給林冲說：「滄州大尹是我的好朋友，牢城的管營，和我也有交情，你把信送去，他們定會照顧你。」並把一些銀子送給林冲。



第二天一早，吃過早飯，莊丁給他們挑了行李，只走得半天，就到了滄州城裡。林冲打發莊丁回去，遇到衙門進了公文，當廳參見了州官，州官批了回文，把林冲解往牢城營來。林冲到了牢城營，管營的把他發在單人房內，聽候點名。囚牢的犯人告訴林冲，說這裡面的管營，事要欺詐犯人，如不送錢給他，就要打入土牢，求生不得，求死不能。如果有人情，就可免打一百鞭威棒，只要推說有病，可以暫時客假；要是沒有人情，會被打得七死八活。林冲很感謝他們的關照。正說間，那差撥（獄官）走了進來，問誰是新來的配軍？林冲當即上前應到。差撥見林冲沒有把錢拿出來，立即變了面色，指指林冲惡言惡語的罵了一頓。林冲忍性，一聲不響。

也是一棵聖誕樹



聖誕姐姐信箱
交友之道
聖誕姐姐：你好，我有一個問題請你幫我解答。在我讀小學的時候，我認識了一位女同學，A君，我們是同班。我們做了好朋友，天天都在一起玩和吃午飯。後來我們又和一位女同學B君成為好朋友，我們三人時常在一起，很快樂。有一天B君對我說不要和A君玩，但是A君和B君都是我的朋友，我不知怎樣做才好的。終於我沒有和A君玩了，因為B君說她是個脾氣古怪的人，怕和她合不來。直到現在，我們三人已升上小學了，我還是很想念A君，我很想和A君和好如初，但是又怕，不知怎樣做才好。聖誕姐姐，請你幫我！請你儘快答覆。

聖誕姐姐：我很高興你仍想念A君。事實上，你們本來就是好朋友。B君說因為A君脾氣古怪，不和她交友，而且叫你和A君疏遠，這是很不應該的。要知道每個人都需要優點和缺點，如果朋友有缺點，我們應當幫助他，影響他，希望他改過。我們應當是朋友。當然我們不能要求朋友的缺點在一朝一夕改過來，必須要有耐心慢慢幫助他認識自己的缺點，這才是交友之道。要知道世界上沒有十全十美的人，包括自己在內。如果我們沒有缺點的人才去結交，那麼我們根本就沒有朋友可結交了，對嗎？

要與A君和好如初，你不妨直接說出你對她的掛念，或者索性寫封信給她也可以，試試吧！不要怕難為情，A君會很高興的。

青少年天地

專欄

由香港電台「青少年天地」及華僑日報兒童周刊編輯部聯合編輯

小讀者聖誕聯歡會 明在修頓球場舉行

港台「青少年天地」安排節目及遊戲。聖誕佳節，普天同慶。由華僑日報「兒童天地」、「兒童週刊」聯合舉辦，香港電台贊助演出遊藝節目的聖誕聯歡會，將於明（廿四日）下午二時卅分至四時卅分假香港灣仔修頓室內球場舉行。節目非常豐富。

由香港電台派出陳永康、歐陽華、卓森梅擔任節目司儀，還有聖誕老人出現。節目方面，有鄧麗雲、麥潔文擔任唱歌，小演員演出歌劇「丁丁做什麼」名店街「兒童天地」的魔術師哥哥表演魔術，此外還有由沙田少年警訊負責表演的舞獅及舞蹈，節目精彩。

除表演節目外，還有六項有趣的集體遊戲，歡迎到會的小朋友參加。此外，有抽獎項目，備有豐富名貴獎品，相信這個盛會，將會為大家帶來無限歡樂。

有一件事要告訴小朋友的，就是如果你想參加當天的有獎遊戲，明天請提提場，以便安排。

各位小朋友，明天見！

漫會校外課程口琴班

漫會書院校外課程，在十一月十八日開設了一口琴班。歡迎各界人士參加，報名參加的有教師、校長、職員...等，學習精神甚好。對於口琴及口風琴能成為大眾樂器，他們認為很有價值，應該盡策盡力，發展這種樂器。同時應向東南亞地，發動更多青年們喜愛吹奏這種樂器。

現在口琴及口風琴，在本港各學校、社團、成人班、市政局圖書館，都不停地提倡，希望未來十年內，使口琴及口風琴，會在東南各地有更好的遠景。

1. 1-2 16 7-11 53
2. 61 3-3 76 3-1 5 4-4 6 5
3. 61 3-3 76 1-1 16 7-6 53
4. 6-1 1-2 16 7-11 12
5. 6-1 1-2 16 7-11 53
6. 6-1 3-3 76 3-1 5 4-4 6 5
7. 6-1 3-3 76 1-1 16 7-6 53
8. 6-1 3-3 76 1-1 16 7-6 53
9. 6-1 3-3 76 1-1 16 7-6 53
10. 6-1 3-3 76 1-1 16 7-6 53

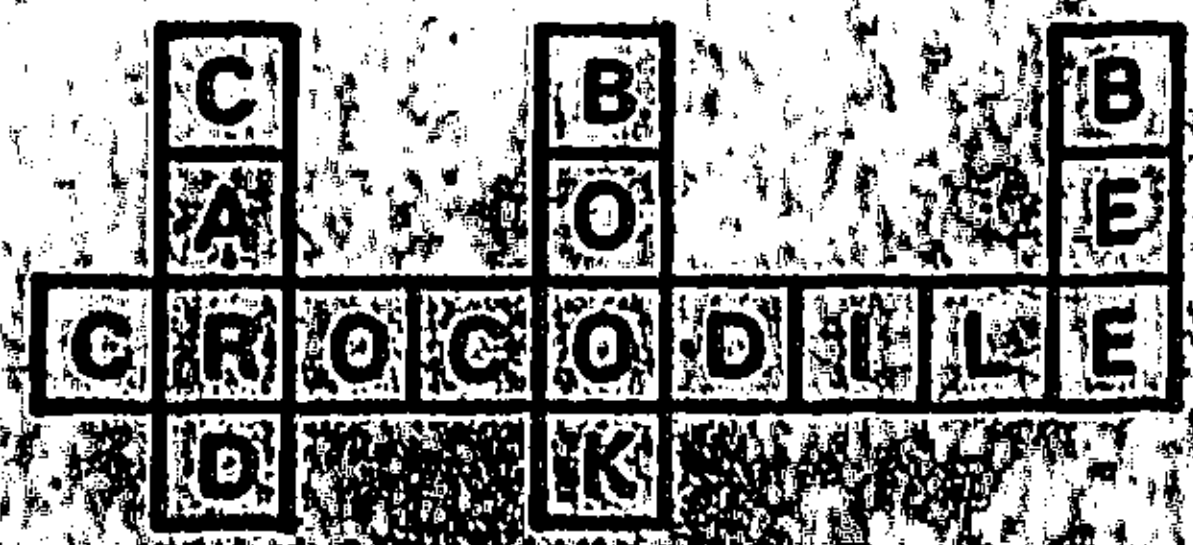
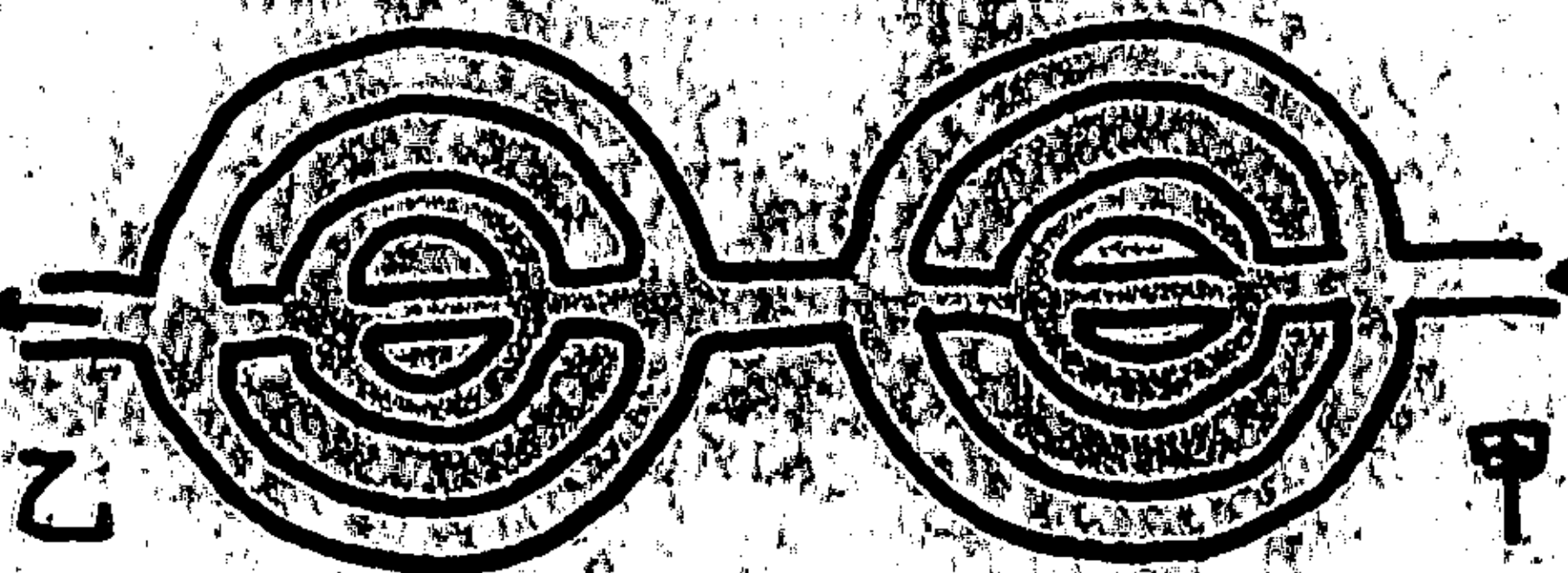


恭祝
聖誕快樂

有獎遊戲

你能否從甲地走到乙地，但是不能走直線，而且要把所有的路都走一遍，而且不准重複。朋友，請把路線劃出來。

把答案寫好，剪下，連同姓名，在信封背面，寄來九龍中央郵政信箱200號香港電台青少年天地節目主持人收。你便有機會得獎，得獎名單在該節目中宣佈。



上期答案

告報車試

發李 · 車房小門三 域思 · 冊本

計設械機和型外本基代一上留保，域思款新代年80

一步一前跨再能性，械機良改上配，身車大擴

為本田汽車公司打開世界市場。從1973年，它第一次亮相到1978年，思域銷量超過兩百萬。沿着思域設計概念，一輛中型房車雅麗型亦贏得一致口碑。披露小跑車也是採用思域基本設計，但每一部份都經過精心改良。本田汽車公司稱這小跑車為新一代車系。第二代思域，外型上沒有多大改變，骨子裡包含很多優良設計，是屬於披露車系的新一代。

新思域有3門和5門掀背式，5門旅行車3款車身，配上60匹馬力的1.8公升引擎。78匹馬力的2.0公升引擎。4前速及5前速手動，2前速半自動。香港代理商暫只輸入5門及3門及5門掀背式，5前速手動及2前速半自動，共4款。

車身

5門車身比3門，輪距長2.5寸，所以全長也長出2.5寸。與舊款比較，新一代的輪距長了兩寸。整個車身，則長8寸，闊3寸，高1寸。這小小改變，肉眼不容易發覺，坐入車廂內，寬敞感覺，令人讚賞。一方面是車廂大了一

點點，後板設計成功才最重要。後板採用半弧形，遠離乘客，而且座椅高闊，感覺置身在一輛中型房車中。新思域仍然是一輛小房車，全長58寸，闊31.5寸，高53寸，輪距88寸半。因為比上一代長一點點，後輪移至後座椅靠背，乘客可以用盡整張長椅，並坐3位成年人也不會偏促。座椅離車頂有34寸，一般身材乘客不會頂頭。腿部空間也充裕，當前排座椅移至最後，向後下4寸。但乘客不致於佔盡前面空間。後板設計簡單，面對司機是兩個圓圈，右邊是時速，左邊是汽車油量和溫度組合指示。在日本，一些車款採用一字型手行桿連接到轉向軸。轉向軸右邊一校小桿控制制動和轉向指示燈，左邊一校小桿控制噴水器和喇叭。車廂唯一缺點是行李廂設計，並不是太細小，而且後座椅也可以疊低。但是尾廂與行李廂間沒有隔板，裡面的東西，外間可以一目了然。

思域是一輛實用小房車，性能良好，操作簡單。汽車和汽油售價都不高。三萬元能夠買到的汽車並不多。本田是最佳信譽保證。思域不失為一個上佳選擇。



“嘿！中國毛衫，你着最唔。”

各大國貨公司均有出售

經銷處：中國中發有限公司 電話：5-453658

乘搭泰航廣體客機 往曼谷 旅程縮短 舒適快捷

閣下前往曼谷公幹或旅遊，請乘搭泰航簇新的A300型廣體客機。

泰航每日均有三班A300型廣體噴射客機，由香港往曼谷，寬敞舒適，飛行平穩。當閣下步入航機時即可享受到真正如絲似錦的服務，我們更備有各種精美食品，由和藹可親的空中侍應員殷勤侍候，同時每一位女乘客皆可獲贈一束鮮艷蘭花。

乘搭泰航，您可獲得稱心滿意與別不同的享受。



香港德輔道中新順利大廈
電話：5-242143, 5-257051
半島酒店東翼 電話：3-699225

泰航簇新A300型雄姿

能達錶特約

十二星座

本週運程推算

白羊座
3月21日—4月20日
本週生活充滿刺激，社交應酬繁忙，許多事情你必須出面處理。你一向有魅力的人，到處受別人的歡迎。廿五、六及廿七日特別的日子。你的直覺異常敏銳，判斷力特高。月杪可能出現財政的難題，必須立刻解決。

金牛座
4月21日—5月21日
只要適當地安排，你可以享受本週多姿多采的生活。社交場合中，你的聲譽日隆。在個人計劃中，出現一種新的刺激。切勿因外來事物而弄得煩煩頭脹，且把細節擱在一旁，把重點集中在一起。不可忽視收支的平衡。

雙子座
5月22日—6月21日
你所負的責任重大，外來的阻力仍然不少，幸而能在預定的時間內完成。週中最適宜社交活動，你可能要答覆許多問題，或被邀參加某項節目的演出。以往勤懇的耕耘得到莫大的成果，報酬會在本年底或明年初出現。

巨蟹座
6月22日—7月23日
利用本年度最後的日子來作長遠計劃，新的項目最好跟舊有的完全脫離關係。欲想轉換工作環境者，目前是最佳的機會。廿三及廿四日大加思考創作，對一些有建設性的批評應予以接納。某類私人的問題有待解決。

獅子座
7月24日—8月23日
你的讚賞使四周的人都感到愉快，不但士氣上揚，且工作效率提高。你計劃的一切都得到美滿的成果。聖誕節的團體活動可能有改變，你需要給他們大力支援。廿六日不宜作白日夢的幻想，某項交際活動沉悶乏味。

處女座
8月24日—9月23日
聖誕節異常忙碌，一連串的派對使你透不過氣來。假如你聽到一些有關家庭的非議，大可不必理會。聖誕節過後，必須爭取較多的休息時間，否則身體會支持不來的。廿七日且收拾閒散的心情去工作，切勿大意。

天秤座
9月24日—10月23日
家人的爭執使你感到煩擾，宜尋求和解的辦法。週中要特別小心法律上的問題，及與合夥人契約項目。你心目中的夢想似乎欠明朗，不要期望過高。本週有利於創作性念頭，週末被邀出席的宴會，氣氛略為沉悶。

天蠍座
10月24日—11月23日
本週在歡樂、友愛的氣氛下渡過，愛情甜似蜜。業務上的應酬比較平淡。最好利用這段時間以籌劃來年的進展。有孩子的人，週末宜與他們共聚歡渡聖誕，且聆聽大家的願望，可能的話，以行動去滿足他們。

人馬座
11月23日—12月21日
四週的人非常合作，工作進展異常順利，假期得到無限的歡樂。你可能有一個意外的驚喜，遠方友人突然到訪，或收到一項奇異的禮物。已婚者，與伴侶相樂愉快。本週適宜嘗試新的工作，不要因別人的反對而放棄。

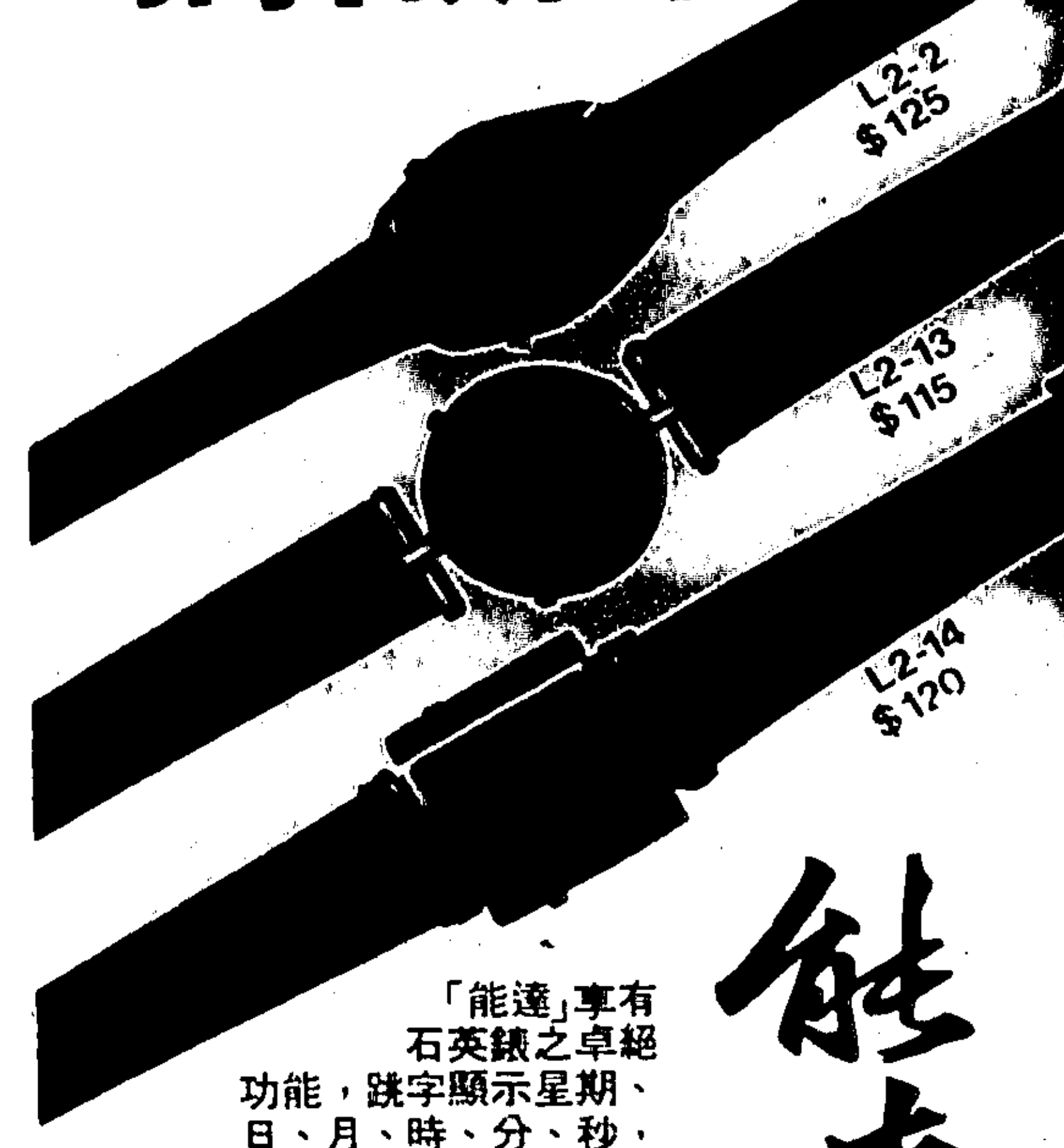
山羊座
12月22日—1月20日
聖誕節你有許多歡樂節目，同時亦有不少夢想和計劃，不妨跟多方面的人商討一下。聽到的是非或秘密，把它置諸腦後好了。切勿暴飲暴食，小心身體出現毛病。廿九日可能突然被邀請到一個喧鬧、豪華的場合去。

水瓶座
1月21日—2月19日
本週的進展似覺緩慢，特別在開始的期間，不如理想中順利，切勿因此而動怒，且作好心理準備吧！不妨轉向新的事物，把精神放於新的戶外活動上，這樣便能夠忘記工作上的煩惱。你的創作靈感特佳，好好運用吧！

雙魚座
2月20日—3月19日
對別人的幫忙要表示感謝。本週你可以享受到昔日工作的成果。聖誕節的團體活動可能有變更，被邀請的客人未能出席，亦可能會出現不速之客。宜避免談論他人的長短。廿九日收到的信件或賀帖，切勿忘記回覆。

DRY OF THE

值得
香港人
驕傲的..



「能達」享有
石英錶之卓越
功能，跳字顯示星期、
日、月、時、分、秒，
走馬式計時，準確可靠，响鬧
裝備，萬無一失，多種款式，
新穎趨時，任君選擇。
能達在本港及海外多處均設有
服務中心，並有兩年免費保養
服務，全球通用。

LAMBDA

能達錶



能達電子有限公司

Merry Christmas

KENT

健牌禮盒賀佳節 聖誕快樂慶歡騰

健牌聖誕禮盒，賀佳節，慶歡騰，
大家共聚一堂，分享健牌嘅新鮮
好煙味，確係零舍開心！

由美國新鮮運到

開心哩！唔出奇呀！當你試過健牌嘅好煙味

